

INSEZIONI: P.C. p. Unità d'Italia 7, tel. 34501/2/3. Fronti mm d'alt. (largh. 1 col.): Commerciali L. 800 (festivi post. e data prestabilita 900). Neurologia L. 1250 (festivi 1140). Finanziarie e legali L. 1250. Avvisi economici prezzi sulle rubriche (domenica 20% in più); IVA 14% il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione. ABBONAMENTI (C/C Postale 11/5388): ITALIA annuo L. 40.000, sem. L. 21.000, trim. L. 11.000 (col. Piccolo del lunedì: 49.000, 25.700, 13.500). Estero: annuo L. 80.500, sem. L. 41.500, trim. L. 21.500 (col. Piccolo del lunedì: 93.500, 48.450, 25.100). Copie arretrate L. 400

## ANCHE DOPO IL VERTICE ECONOMICO

# Insofferenze ai monocolori

Andreotti cerca di «allargare» la sfera delle responsabilità - PCI meno morbido

DALLA REDAZIONE ROMANA  
ROMA — Il governo, a quanto ha fatto capire l'altro ieri il presidente del Consiglio Andreotti al termine della riunione interministeriale dedicata al problema dei tagli della spesa pubblica, guarda con tranquillità e fiducia agli sviluppi della situazione politica. Anche se il fermento dei partiti intermedi dell'area laica e socialista non si è ancora placato e lo stesso partito comunista, a stare alle parole del segretario Berlinguer, incomincia ad accarezzare l'idea di un governo di emergenza, Andreotti sembra convinto di poter evitare i siluri che sono stati lanciati contro il monocolori.

## Da oggi in Italia Edward Gierek

ROMA — Giunge oggi in Italia il segretario del partito comunista polacco Edward Gierek. La visita durerà fino a giovedì prossimo. Al centro degli interessi romani saranno i rapporti economici fra i due paesi, mentre è prevista anche un contatto con una delegazione del P.C.I. Particolare attenzione, però, viene riservata alla visita che Gierek compirà a Paolo VI, essendo il primo capo comunista polacco a recarsi in Vaticano. Si trova attualmente a Roma anche il primate cattolico di Polonia, cardinale Stefan Wyszyński. E' quindi possibile un contatto fra Gierek e il cardinale, reossi recentemente interprete dei malumori del popolo polacco sulla politica economica del regime di Varsavia.

Andreotti, però, si è preoccupato dei margini di manovra abbastanza ampi. Visto che tutti i partiti ed i sindacati concordano sulla necessità di operare al più presto una manovra fiscale e finanziaria destinata a ricondurre il deficit del bilancio dello Stato entro i limiti concordati con il Fondo monetario internazionale e tutti dividono l'idea del governo di finalizzare i nuovi sacrifici a cui sarà chiamato il Paese al rilancio della produzione e dell'occupazione, il presidente del Consiglio ha la possibilità di modificare le singole misure previste dal «pacchetto» dei provvedimenti, a seconda delle richieste che verranno formulate durante i prossimi incontri con i partiti ed i sindacati.

Andreotti, in sostanza, è riuscito a rilanciare la «patata bollente» del bilancio nelle mani di chi per primo l'ha tirata fuori dal fuoco. Se mai si arriverà alla crisi, la responsabilità non ricadrà più sul governo ma su quei partiti e quei sindacati che nei prossimi vertici decideranno di respingere le proposte avanzate dal monocolori per risolvere la questione dei tagli della spesa pubblica.

Quasi a testimoniare questo singolare scambio di ruoli che Andreotti è riuscito ad operare con i suoi critici e contestatori, è stato proprio un esponente del partito di maggioranza relativa, il senatore Andreotta, esperto economico vicino alle posizioni di Moro e Zaccagnini, ad insistere affinché l'accordo a sei passi delle linee teoriche alle realizzazioni pratiche.

«La DC è pronta a fare la sua parte — ha detto Andreotta parlando a Bologna — ma bisogna ora approfittarne analiticamente fino alle specifiche soluzioni operative in materia di bilancio e di politica economica e sociale; in particolare si deve passare dalle enunciazioni dichiaratorie sullo stato della finanza pubblica a specifici progetti di riduzione di spesa e di aumento delle entrate in modo da trasformare la discussione sul bilancio '78 da un atto notarile di verifica della vigente legislazione di spesa al momento più importante di formazione del disegno della politica economica per l'anno prossimo».

In altri termini, dopo essere stati sollecitati sotto la minaccia di una crisi di governo a passare dalle parole ai fatti, adesso governo e Democrazia Cristiana sollecitano a loro volta le altre forze politiche a non perdere tempo in chiacchiere e a contribuire seriamente alla messa a punto della nuova stangata. Lo sforzo di Andreotti di salvare il monocolori e quello della Democrazia Cristiana di conservare l'attuale quadro politico si scontrano, però, contro l'insistenza con cui socialdemocratici, repubblicani ed in una certa misura anche socialisti e comunisti prospettano la necessità di dare vita

## NESSUNA NUOVA ADESIONE ALLA PRE-CONFERENZA DEL CAIRO

# Israele ed Egitto disposti a negoziare anche da soli

Concordi dichiarazioni di Sadat e Dayan: l'assenza delle altre parti interessate non pregiudicherà la continuazione del dialogo - Un successivo vertice arabo?

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE  
TEL AVIV — Israele ed Egitto sono disposti a portare avanti da soli un negoziato di pace, se l'iniziativa del Presidente Sadat per coinvolgere nella trattativa tutte le parti interessate a una soluzione delle crisi mediorientali dovesse fallire. E quanto si ricava dalle dichiarazioni rilasciate sia dal ministro degli Esteri israeliano, Dayan, a 24 ore dal sorprendente invito lanciato dal leader egiziano a un vertice arabo, sia dal ministro degli Esteri egiziano, sul quale si sono esplicitamente espressi finora, soltanto Israele, la Siria e l'Olp: gli israeliani, come noto, hanno accettato di inviare una propria delegazione al Cairo per partecipare alla pre-conferenza di pace, che dovrebbe spianare

la via al negoziato di Ginevra, mentre sia la Siria sia l'Olp hanno decisamente respinto la proposta di Sadat. Poco prima di lasciare Israele per una visita ufficiale nella Germania federale, Dayan si è detto disposto a recarsi al Cairo per i previsti colloqui allargati, se — ha precisato — tali colloqui si terranno al livello dei ministri degli Esteri; e ha aggiunto di non essere preoccupato di quali delle altre parti interessate alla pre-conferenza abbiano deciso di non partecipare alla pre-conferenza di Ginevra, ma di non escludere che negoziare da soli con l'Egitto. Dayan (imitato dallo stesso primo ministro, Begin) ha poi ribadito la posizione di Israele sulla questione palestinese, affermando di non essere disposto ad accettare la presenza di esponenti dell'«Organizzazione per la liberazione della Palestina» alle trattative di pace, anche a Ginevra, né al Cairo, né sulla Luna. Il ministro ebraico ha anche ripetuto che nessuna delle parti deve porre condizioni preliminari alle trattative: «Noi egiziani non vogliamo uno stato palestinese e non siamo disposti a un ritiro fino alle frontiere del 1967. Questa è, però, la nostra posizione di partenza, e non una condizione preliminare per i negoziati. Anche Sadat ha una sua posizione di partenza e vuole un ritiro da tutti i territori occupati e la creazione di uno

## Un sasso non ferma il Milan



PESCARA - MILAN 1-2 — «Giallo» allo stadio della matricola abruzzese: nel corso del primo tempo, Rivera si è accasciato al suolo, colpito da un sasso «piovuto» dalle tribune, e ha poi abbandonato il campo. Nessuna conseguenza comunque per il giocatore (Telefoto Ansa)

## Patrocinio sovietico al fronte anti-Sadat

DAMASCUS — «Sadat attacca la Siria, insulta i palestinesi ed è pronto a partire da giovedì a Tripoli». Questo titolo, pubblicato ieri con grande evidenza da uno dei maggiori quotidiani di Damasco, illustra a sufficienza il risentimento con cui la Siria ha reagito alla nuova mossa di pace del Presidente egiziano. Il governo siriano è stato il primo, tra quelli dei paesi del «fronte dei rifiutati», a respingere l'invito di Sadat a una pre-conferenza del Cairo, seguito a poche ore dai responsabili dell'«Organizzazione per la liberazione della Palestina». Il ministro degli Esteri siriano, Khaddam, ha detto che «Sadat ha tradito la nazione araba» e che, come capo in questa regione del mondo, è finito per sempre. A sua volta, l'Olp ha fatto sapere di essere nettamente contrario alla pre-conferenza voluta da Sadat e ha reso noto che una sua delegazione parteciperà in-

con conseguente congelamento degli sforzi di pace internazionali. Si profila, dunque, un arroccamento attorno alle posizioni sovietiche delle frange arabe più ostili a un accordo negoziato, per lo meno sulla base di quello che viene giudicato il «tradimento di Sadat». Dal resto dello scacchiere mediorientale, finora nessuna reazione ufficiale all'invito di Sadat è evidente che la nuova mossa di pace del Presidente egiziano ha accentuato l'imboscata di certi paesi moderati, già incerti sull'atteggiamento da adottare dopo la visita a Gerusalemme. E' il caso della Giordania, dove il silenzio di Re Hussein si rivela, e sta a significare un probabile, ulteriore allargamento del sole che divide il mondo arabo. Ieri, il quotidiano più influente di Amman, «al-Naba», ha messo in dubbio la tempestività e la saggezza dell'invito di Sadat.

Reazioni in sordina, finora, anche dai paesi arabi nei confronti di Sadat: in Iraq, il quotidiano governativo «al-Thawra» ha lanciato un appello alla mobilitazione di tutte le forze arabe, per opporsi a un programma di lotta a oltranza contro il leader egiziano; in Algeria, l'agenzia di stampa «APS» ha sostenuto che la proposta di Sadat non è che la conferma del fatto che il «raïs» è tornato con uno smacco dal suo viaggio a Gerusalemme — che ci soli beneficiari della sua insensata decisione sono i dirigenti sionisti.

A favore di Sadat suona invece, tutto sommato, una dichiarazione rilasciata ieri dal ministro di Stato del Kuwait, Abd al-Aziz Hussein, pur esprimendo la sua «sorpresa» per l'iniziativa di Sadat, ha posto l'accento soprattutto sulla necessità di evitare un aggravamento delle fratture esistenti nel campo arabo. «Il Kuwait», afferma testualmente il documento diffuso dal ministro, al termine di una riunione del governo, «è stato colto di sorpresa dai recenti contatti di Sadat con il nemico ed esprime il suo profondo rincrescimento per il grave deterioramento delle relazioni tra gli stati arabi che da tali contatti ha tratto origine. Il Kuwait lancia un appello a tutti gli uomini politici arabi affinché agiscano con rapidità per evitare ulteriori fratture e per salvare la solidarietà inter-araba in queste pericolose circostanze».

## DOPO LE VIOLENTE BUFERE ABBATTUTESI SULL'EMILIA

# Il maltempo cala al Sud

Abbondanti nevicate su Basilicata, Calabria e Sicilia. Tutti in salvo gli automobilisti bloccati sull'Autosole

BOLOGNA — Lenta normalizzazione della situazione nell'Emilia-Romagna, dopo le bufere di neve di sabato; progressiva calata del maltempo sulle regioni meridionali, con nevicate sulla fondamentale arteria e ripreso, sia pur con cautela, in entrambe le direzioni di marcia. Per quanto riguarda le linee ferroviarie, invece, alcuni problemi permangono sulla Bologna-Milano, dove si viaggerà ancora per qualche giorno su un solo binario; notevoli i rallentamenti sui tutti le linee che fanno capo a Bologna, a causa dell'insufficiente regolarità e della necessità di far funzionare gli scambi elettrici di Bologna centrale. Alcuni passaggi a livello non funzionano, per cui si macchinano le richieste alla emarcia a vista, con conseguenti, ovvii rallentamenti.

Ieri mattina, i mezzi di soccorso hanno raggiunto gli ultimi automobilisti e camionisti intrappolati dalla tormenta presso Roveggio e costretti a rimanere per un giorno e mezzo nei veicoli semisepolti da un metro di neve; tutti, seppur indirizzati e stretti, hanno potuto uscire dalle zone di blocco, grazie all'azione di alcune unità della «Autosole» dell'Autosole. Il traffico sulla fondamentale arteria è ripreso, sia pur con cautela, in entrambe le direzioni di marcia. Per quanto riguarda le linee ferroviarie, invece, alcuni problemi permangono sulla Bologna-Milano, dove si viaggerà ancora per qualche giorno su un solo binario; notevoli i rallentamenti sui tutti le linee che fanno capo a Bologna, a causa dell'insufficiente regolarità e della necessità di far funzionare gli scambi elettrici di Bologna centrale. Alcuni passaggi a livello non funzionano, per cui si macchinano le richieste alla emarcia a vista, con conseguenti, ovvii rallentamenti.

Ieri mattina, i mezzi di soccorso hanno raggiunto gli ultimi automobilisti e camionisti intrappolati dalla tormenta presso Roveggio e costretti a rimanere per un giorno e mezzo nei veicoli semisepolti da un metro di neve; tutti, seppur indirizzati e stretti, hanno potuto uscire dalle zone di blocco, grazie all'azione di alcune unità della «Autosole» dell'Autosole. Il traffico sulla fondamentale arteria è ripreso, sia pur con cautela, in entrambe le direzioni di marcia. Per quanto riguarda le linee ferroviarie, invece, alcuni problemi permangono sulla Bologna-Milano, dove si viaggerà ancora per qualche giorno su un solo binario; notevoli i rallentamenti sui tutti le linee che fanno capo a Bologna, a causa dell'insufficiente regolarità e della necessità di far funzionare gli scambi elettrici di Bologna centrale. Alcuni passaggi a livello non funzionano, per cui si macchinano le richieste alla emarcia a vista, con conseguenti, ovvii rallentamenti.

A Bologna città si lavora febbrilmente per riportare la vita alla normalità: anche ieri i vigili del fuoco sono stati impegnatissimi per le cause più disparate: crolli, capannoni industriali, rimozione di alberi schiantati dalla neve, cammini pericolanti, incendi per cadute di cavi dell'Enel. I guai maggiori li ha subiti proprio l'Enel, per la caduta di molte linee ad alta tensione; a decine, sotto il peso della neve, i grandi tralicci sono crollati al suolo, e numerose zone rimangono al buio. Mancano l'acqua e il riscaldamento, i semafori non funzionano, solo con catene, l'unico ancora chiuso è quello delle Radici, che collega la Garfagnana con la provincia di Modena; proprio in vetta, infatti, un camion è rimasto di traverso alla carreggiata, e non è stato finora possibile rimuoverlo.

Il maltempo, come si è detto, ha intanto aggredito il Meridione: intense le nevicate in Puglia alla promozione in «B», ha fatto ancor peggio, perdendo decisamente a Treviso. Così i friulani hanno portato a due punti il vantaggio sul Piacenza, che anzi è stato superato in classifica dalla Juniorcasale, sorprendente secondo. La Triestina è tornata alla vittoria, contro il modesto Seregno, grazie a un gol di Marcolini, realizzato a metà del primo tempo. La squadra alabarata non ha molto convinto, ma con la sua posizione in classifica è importante per ora che collezioni risultati positivi: diversamente potrebbe sfuggire il passaggio nella C-1, che rappresenta il suo traguardo di quest'anno.

Forti nevicate anche sulla Sicilia: a Firenze, il più alto comune dell'isola a 1265 metri di altitudine, sul Nebrodi, e a 110 chilometri da Messina — nevicata ininterrottamente da oltre 24 ore, e la neve ha raggiunto i 50 centimetri. Numerose auto sono rimaste bloccate sulle strade extracomunali, e gli automobilisti sono stati soccorsi da carabinieri e guardie forestali. Per una grossa frana è rimasta interrotta ieri mattina, per quattro ore, la statale 113 Palermo-Messina, fra i comuni di Gioiosa Marea e Brufio, bloccando i mezzi che trasportano i materiali per la riapertura del traffico. Intanto una violenta mareggiata flagella la costa meridionale della Sicilia: il mare in tempesta (forza nove) ha costretto due navi ormeggiate nel porto di Gela a staccare gli ormeggi e a spostarsi nella rada, a tre miglia di distanza, ancorandosi alla ruota.

Marco Cadellì

## Consacrato il vescovo di Trieste



L'imposizione delle mani sul capo di mons. Bellomi: è il momento culminante della cerimonia religiosa che, nel duomo di Verona, ha visto consacrare il nuovo vescovo della diocesi di Trieste. In seconda pagina un servizio del nostro inviato a Verona (Foto Utkovich)

## IL COMUNICATO ITALO-JUGOSLAVO CONFERMA LA NUOVA UBICAZIONE SUL CARSO

# Basovizza e Gropada fuori della zona franca

I prossimi impegni: rilievi cartografici e lista delle industrie gradite e di quelle proibite

DAL NOSTRO INVIATO  
VENEZIA — E' risultata forse la fatica maggiore la traduzione scritta delle intese che nella vicenda della discussione italo-jugoslava avevano raggiunto fin da venerdì. Appena ieri mattina infatti, il confronto dei due testi ha soddisfatto le delegazioni ed i lavori della commissione mista si sono conclusi formalmente con la siglatura del verbale. D'altra parte la fedeltà delle traduzioni si è rivelata importante più che difficile. Non è un gioco di parole: termini quali area, superficie, parco doganale ed altri consimili (e per quattro giorni si è astato solo questo linguaggio, dovendo definire soprattutto questioni tecniche e con la massima precisione) possono assumere significato diverso in un contesto italiano o slavo.

Da qui la necessità — e la puntigliosità — della ricerca di terminologie esatte e concordate. Ad ogni modo tutto si è risolto con reciproca soddisfazione e se difficoltà c'è stata, ha riguardato più il riferimento delle stanze negli alberghi per il prolungamento del soggiorno, considerato che tutti avevano rifiutato le valigie già venerdì sera.

Il comunicato conclusivo conferma i giudizi positivi che già si erano raccolti negli ambienti della conferenza italo-jugoslava. Conta, in primo luogo, l'esplicita dichiarazione, inserita appunto anche nel comunicato, riguardante l'esclusione della zona franca industriale della parte del Carso per la quale maggiormente si era invocata la tutela, dall'una e dall'altra parte del confine. Basovizza e Lipizza restano, cioè, sottoposte e con esse anche gli abitati di Gropada, dalla nostra parte e la conca di Orle dall'altra.

Circa gli sviluppi futuri dei lavori della commissione, il comunicato non precisa un calendario, ma le condanne possono essere confermate sulle: i due prossimi mesi per concordare i rilievi cartografici della zona; quattro o cinque mesi per formare la lista delle industrie gradite e di quelle che saranno inter-

## In Il pagina:

Tribunale Sakarov: quando la fede è reato all'Est

\*\*\*

Rilasciato a Salerno l'avv. Amabile: cinque in arresto

\*\*\*

Il gen. Miceli oggi depone a Roma domani a Catanzaro

\*\*\*

In XV pagina: Assassinato dall'Eta il capo della polizia a Pamplona







## IL CIBO CONSIDERATO UN DIRITTO POLITICO

## La santa battaglia della FAO contro la fame nel mondo

Necessità di miglioramenti nell'agricoltura, nella pesca e nelle risorse forestali attraverso grossi investimenti

ROMA — Il problema della fame nel mondo e della sua risoluzione sono ancora al centro dell'interesse dei 136 membri della FAO convenuti a Roma in questo mese. Questi punti chiave enuncati si possono risolvere solo con iniziative da parte di tutti gli stati aderenti. Il direttore generale Saouma, dell'organizzazione delle Nazioni Unite per l'alimentazione e l'agricoltura, fin dalle prime battute ha messo in rilievo il contrasto di sofferenza di gran parte delle popolazioni delle zone agricole nel mondo e il benessere raggiunto nel mondo industrializzato. La mortalità infantile nei Paesi in via di sviluppo è ancora otto volte superiore a quella dei Paesi industrializzati, e coloro che sopravvivono sono vittime dello spirito e del corpo e ancora, la durata media della vita nei Paesi poveri è inferiore di un terzo a quella dei Paesi ricchi.

Sulla base di questi dati, la FAO continua ancora la sua battaglia che si attua nella risoluzione ed approvazione di 38 progetti che devono essere realizzati per il miglioramento dell'agricoltura, della pesca, delle risorse forestali attraverso investimenti per un totale di un miliardo e mezzo di dollari.

«Sono deciso a lavorare per voi e con voi» — ha dichiarato Saouma rivolgendosi ai delegati dei 136 stati membri — «per far sì che, grazie al nostro interessamento, alle nostre idee e alle nostre azioni, il problema alimentare mondiale non si limiti ad essere il tema di una conferenza mondiale e il motivo per creare soltanto nuove burocrazie, nuovi centri di dibattito, nuovi confronti. Saouma ha continuato affermando che il suo obiettivo è di utilizzare tutto il potenziale dell'organizzazione per una proficua collaborazione fra nazioni, per un'azione concreta. So e vedo che il cibo è un diritto politico alla base di tutti i diritti dell'uomo, ha proseguito nella stessa sede l'ambasciatore americano Andrew Young solo l'attività collaborativa di tutti gli stati può porre fine al problema e, un attacco al problema della fame nel mondo può venire con la costituzione di un corpo volontario del cibo. Un corpo nazionale, regionale e internazionale che si occupi dei problemi alimentari promouvendoli, ha precisato Young, piccolo il miglioramenti tali da ridurre i problemi di un eccessivo o cattivo uso della terra, di raccolti scarsi, della varietà dei stocks, dell'erosione del terreno, del disseccamento delle erbe, della scarsità di acqua, del disseccamento. Una parte potrebbe specializzarsi nelle necessità delle donne dei campi, che producono almeno la metà del cibo usato per la sussistenza nel mondo in via di sviluppo. I volontari debbono conoscere non solo i differenti processi agricoli, ma anche le differenti società. Lo sviluppo del villaggio agricolo richiede una grande sensibilità per le relazioni sociali locali.

«Un altro vantaggio dei volontari, ha detto ancora Young, è che lavorerebbero su base temporanea anziché permanente, e quindi non formerebbero una nuova burocrazia che potrebbe essere "la morte dello sviluppo".

Nel corso di questa conferenza, inoltre, nuove nazioni sono entrate a far parte dell'organizzazione FAO che, da oggi, conta 144 membri. Le nazioni sono: l'Angola, la Comore, la Repubblica popolare democratica di Corea, il Gibuti, il Mozambico, la Namibia, il Sao Tomé e Principe e le Seychelles.

Sono stati inoltre distribuiti i premi Sen, istituiti in onore dell'indiano B. R. Sen direttore della FAO dal '66 al '67, e sono stati attribuiti ai migliori esperti che hanno contribuito al lavoro dell'organizzazione nei Paesi in via di sviluppo, e cioè a Talat Eren (Turchia) e a Jean Ritchie (Gran Bretagna) per le attività in favore dello sviluppo forestale in Thailandia.

## Tedeschi perplessi sul vino italiano

ROMA — L'Italia è, a giudizio del consumatore tedesco, all'ultimo posto nella graduatoria in fatto di qualità di vino. Questo è il risultato di un'inchiesta svolta dall'ICE in Germania, la quale riporta, inoltre, che un consumatore su tre non conosce il vino italiano, mentre tre tra quelli che lo conoscono, uno su cinque lo giudica scadente e addirittura adulterato e sofisticato. Inoltre le previsioni dei commercianti sono piuttosto negative per il prodotto italiano e non lasciano intravedere buone prospettive di smercio per i prossimi anni. Tutto ciò è dovuto ad una serie di fattori che incidono negativamente sull'exportazione del nostro prodotto. Primo fra tutti è il fattore del basso prezzo con il quale viene presentato e venduto il vino italiano esportato; si sa che il consuma-

tore, vedendo un prezzo basso, è indotto a credere che il prodotto relativo a quel prezzo sia scadente ed è perciò che gradualmente, ma rapidamente, ossa s'abbassa delle contromisure per riportare in auge il prodotto da noi esportato.

Altro fattore è quello dello scarso controllo della qualità delle partite esportate. A ciò si potrebbe ovviare con un più rigido controllo dei vini italiani e con nuovi controlli dei vini DOC, in maniera da far rispettare e diffondere i marchi ed i sigilli di qualità. Infatti il consumatore tedesco, non badando a spese, è abituato a cercare sul mercato il prodotto migliore, marchiato e sigillato con marchi e sigilli garantiti. Oltre a ciò il nostro vino viene presentato in bottiglioni da 2 o da 1,5 litri a differenza dei vini francesi e spagnoli che vengono venduti in bottiglie da 0,72 litri.

Un miglioramento qualità-

vo ed un adeguamento del prezzo verso l'alto dovrebbero, quindi, essere bene accettati dal consumatore tedesco. In conclusione, per poter continuare ad esportare il nostro vino in Germania, realizzando un buon successo commerciale e portando un sensibile beneficio alla bilancia dei pagamenti, occorre elevare la qualità media del prodotto, eliminando tutto quello che non perfettamente genuino e aumentando la percentuale di quello contenuto in bottiglie da 0,72 litri e chiuse con tappi di sughero.

Per aumentare la conoscenza del vino italiano, inoltre, bisogna effettuare le cosiddette "offerte di lancio" che consentono all'acquirente di provare il prodotto a casa. Le offerte di lancio, però, dovranno essere limitate nel tempo, in modo da riportare presto il prezzo al livello corrispondente alla buona qualità del prodotto.

## PROCESSO ALLA TRAGICA FINE DEL CESTISTA ELMORE

## Un vizio assurdo e segreto del pivot dal «braccio d'oro»

Insufficienti per carenze organizzative i controlli sanitari su tutti gli atleti - Una dichiarazione dei medici sportivi

ROMA — «Era stato sottoposto ad una accuratissima visita medica, un mese e mezzo fa, quando venne in Italia. E dagli esami non era risultato nulla che lasciasse trapelare un vizio del genere». Alla «Lazio-Eldorado», la squadra di pallacanestro dove giocava Roberto Louis Elmore, il cestista di colore ucciso da un uso troppo massiccio di eroina, tutti, dirigenti, tecnici, ed atleti ripetono all'unisono e fino all'assurdo questo ritornello.

La morte del pivot nero, speranza della squadra in questo campionato, è stata comunicata ieri ai giocatori dall'allenatore al palazzetto dello sport dove la «Lazio-Eldorado», priva di una propria sede, ha in affitto alcuni uffici.

Il dramma di Elmore ha colto tutti di sorpresa: «Oltre alla visita ed agli esami

medici — dice un collega — Bob si sottoponeva come tutti noi a frequenti massaggi, ed il massaggiatore avrebbe dovuto trovarvi qualche traccia di puntura sul braccio. E invece nulla di tutto questo». Fino a questa notte quando il dirigente della «Lazio-Eldorado» Maurizio De Michel, lo ha rinvenuto cadavere nella poltrona del suo appartamento del residence di viale delle Medaglie d'Oro. Accanto a una siringa con rimasugli di una sostanza oleosa, poi ancora un coperchio di un barattolino di metallo annerito dalla fiamma servita a sciogliere e diluire la sostanza che si è iniettata nelle vene. Ed è stato il collasso che ha stroncato la vita del 22enne atleta di colore di New York.

«Sarebbe bastato un semplice esame medico per rendersi conto se Louis Elmore

era drogato o no al momento del suo arrivo in Italia. Lo ha dichiarato il prof. Silvano Silvij, vice presidente della Federazione medico sportiva italiana (FMSI) e direttore del centro di medicina sportiva di via Cicerone. «Benché esista una legge dello Stato, la "1099" del '71, che fa obbligo a tutti coloro che intendono dedicarsi ad una attività sportiva di sottoporsi a visita medica preventiva, per di più gratuitamente, queste norme vengono quasi sempre disattese perché le regioni cui spetta tale onere non hanno ancora provveduto a regolamentare sulla base della "332" questa delicatissima materia».

«Non sono bastati gli eventi drammatici che hanno coinvolto atleti noti come Taccola, Curi, Vendemini (un altro cestista) a indurre le federazioni sportive a rendere obbligatoria per i loro atleti una visita da parte di sanitari in centri specializzati. Non sappiamo se Elmore sia stato visitato o meno. A noi non risulta perché per usufruire dell'assicurazione speciale "Sportass", che garantisce appunto l'incolumità degli atleti, basta la presentazione di un semplice certificato medico, mentre se una persona qualsiasi vuole assicurarsi sulla vita riceve obbligatoriamente la visita di controllo del medico fiscale. Questo obbligo esiste solo per determinati sport, come l'automobilismo, l'atletica pesante, il pugilato, l'attività subacquea, ma non da parte di atleti che, pur essendo considerati dilettanti, sono dei veri e propri professionisti come appunto era Elmore. Ed esistono anche dirigenti che non fanno caso a spese di centinaia di milioni per accaparrarsi atleti di prestigio, ma che compiono la leggerezza di non far sottoporre gli stessi atleti a controlli medici adeguati, nonostante il costo di un esame completo nei nostri centri non superi le 20 mila lire. Di questa grave situazione sono responsabili tutti: dal governo, alle Regioni, dal Coni, alle federazioni sportive. A riprova di questo disinteresse basti sapere che il centro di medicina sportiva di via Cicerone sta per essere sfrattato dai locali che occupa perché la proprietà dell'immobile ne ha richiesto la restituzione: di contro da più di sei anni è a disposizione un terreno al Villaggio Olimpico per la realizzazione di un impianto adeguato, progetto rimasto senza attuazione per incuria degli organi interessati. La situazione è drammatica e ritardata, ha concluso il prof. Silvij — abbiamo attraversato di prim'ordine, medici capaci, ma nessuno fa applicare la legge nonostante le luttuose circostanze verificatesi a ripetizione nelle ultimissime settimane: quella di Elmore è una tragedia — ha concluso il prof. Silvij — che forse si poteva evitare».

Centinaia di telespettatori, presi dal panico per questa misteriosa interruzione del loro programma abituale, hanno subito telefonato alla polizia e all'ufficio della televisione.

Negli studi televisivi di Londra, dove non è stata captata questa voce pirata, ci si chiede quale sia l'origine di questo fenomeno, il primo del genere in Gran Bretagna.

## QUELLA VOCE

LONDRA — I telespettatori del Sud dell'Inghilterra hanno ieri avuto la sorpresa di ascoltare una voce «extra-terrestre» rivolgersi loro per oltre cinque minuti.

Proprio a metà di un teletelevisivo regionale, con una voce lenta e profonda, un sedicente «rappresentante dell'associazione intergalattica» è riuscito a diffondere questo messaggio: «Occorre distruggere tutte le vostre armi malfelice. Avevate soltanto poco tempo per imparare a vivere insieme in pace».

Centinaia di telespettatori, presi dal panico per questa misteriosa interruzione del loro programma abituale, hanno subito telefonato alla polizia e all'ufficio della televisione.

Negli studi televisivi di Londra, dove non è stata captata questa voce pirata, ci si chiede quale sia l'origine di questo fenomeno, il primo del genere in Gran Bretagna.

## UN DELUDENTE «SECONDO VOI»

## «Memoria di ferro» ha vinto ancora

MILANO — Cinquantenni alla ribalta nell'ottava puntata di «Secondo voi», ha vinto ancora il «più giovane» Caristi, «memoria di ferro», cui è però sfuggito per la prima volta l'«en plein», perché ha sbagliato, sia pure per una sola sillaba, la domanda della «sfida».

E' stata una trasmissione che per interessare il pubblico ha dovuto basarsi esclusivamente sulle sole forze dei giochi e dei concorrenti, giacché dal punto di vista artistico lo spettacolo è stato deludente. Forse non per demerito delle pure braccia Letta e Daniela Goggi, che hanno cantato e danzato bene un numero che non era certo dei più appassionanti, quanto per l'«anon spettacolo» che è stato invece quello che i telespettatori hanno visto del numero di Cuchi e Renato. Il più bello, infatti, quello che ha fatto nascere gli spettatori in studio, il lavoro trafelato delle sarte chi si precipitavano una volta sulla gamba di Cuchi, una volta sul braccio di Renato a strappare la manica o il pantalone del vestito fino a fare apparire i due in canottiera e pantaloncini, «è stato tenuto segreto», non è stato ripreso. Così del numero della celebre coppia milanese è rimasto agli spettatori soltanto un dialogo scialbo, una macchietta vista e rivista e due

uomini in mutande nere e canottiera.

Parte deciso Andrea Caristi e supera senza difficoltà il gioco dei «fatti», dove viene eliminata la signorina Maria Serafini, di 50 anni, di Bleggio (Trento). Dopo una «manca» a dir poco irregolare, con domande e risposte che sono state cancellate dalla trasmissione mandata in onda. E' stata eliminata, dopo il gioco delle «immagini», anche la signorina Luisa Padellini, di 52 anni, casalinga di Fidenza (Parma). Al gioco del «personaggio» si è avuto per un attimo la sensazione che il terzo concorrente, Giovanni Capranica di Roma, potesse mettere in crisi il «campione», ma Andrea Caristi non si è fatto sorprendere e ha vinto ancora. Non è riuscito però, l'insuperabile di Aggrito, ad aggiudicarsi anche la «sfida» con gli eliminati, che gli hanno quindi portato via un milione e mezzo. Resta a Caristi il milione e mezzo che gli deriva dal titolo di campione, e che porta a nove milioni e mezzo la sua vincita totale.

La settimana prossima si saprà se questi nove milioni e mezzo sono diventati dieci e mezzo, se cioè il «campione» ha indovinato identificando in «Mamma» il titolo della «Canzone misteriosa», proposta attraverso le parole «soio, canzone, bene, parole, volai».

## ALLA BIENNALE IL CONVEGNO SUL CINEMA NAZIONALIZZATO

## Quando la storia di un film finisce dopo dieci minuti

La censura, definita all'Est controllo ideologico, si realizza anche con un gesto di diniego fatto con il capo - Le drammatiche esperienze di cineasti in esilio

VENEZIA — all cinema nazionalizzato: i suoi successi e i suoi problemi: il convegno internazionale organizzato dal settore cinema della Biennale '77, stazione veneziana, dedicata, come è noto, al dissenso culturale nei paesi dell'Est.

La relazione dello studioso cecoslovacco Antonin Liehm, curatore del programma cinematografico della Biennale, pur nello sforzo di riassumere una quantità enorme di problemi — dall'esperienza di nazionalizzazione del cinema nei paesi socialisti, alla riflessione sull'intervento statale nel campo cinematografico nell'Europa occidentale — non aveva fatto prevedere questo allargamento del discorso del convegno: accanto al contributo personale di molti autori e cineasti in esilio, si è parlato molto del dissenso, dal punto di vista politico ed ideologico.

Ma si può dire che le polemiche, quando ci sono state, si sono rivelate per lo più costruttive: e chi, come il regista e scrittore italiano Gianni Toti, ha affermato il suo disaccordo su una «istituzionalizzazione della "categoria" del dissenso», altri, come il regista cecoslovacco Jan Kadar, hanno replicato sostenendo la necessità di un lavoro comune per abbattere le barriere e creare le possibilità di nuove condizioni di libertà per gli autori, all'Est come all'Ovest.

Uno dei punti di maggiore interesse emerso dal convegno è stata la riflessione sui meccanismi del controllo ideologico nei paesi socialisti e la discussione sul perché, in alcuni casi, vengano finanziate delle produzioni alternative rispetto alla norma dominante, come per esempio i film della scuola gherosica e le opere del regista sovietico Tarkovsky.

«Alla prima presentazione di un mio film, una satira inconfutabile — ha raccontato Kadar — ha presenziato un incaricato del ministero della cultura che, dopo soli dieci minuti di proiezione, ha fatto un gesto di diniego con la testa. Da quel momento la storia del mio film è finita».

«La vita del cinema si compie quando una pellicola viene proiettata — ha infatti ricordato il critico italo-ano Vittorio Giacchi, — l'esistenza di un film nasce con la sua circolazione». A questo proposito lo sceneggiatore ungherese Tibor Meray ha sottolineato che non basta che un film venga prodotto: «La dittatura culturale non è perfetta. Abbiamo potuto fare nel nostro paese — ha detto Meray — una cinematografia antiautoritaria. Ma non si è trattato di un risultato facile, ma di una lotta dura contro il potere».

Il convegno è oscillato quindi tra una discussione teorica, una raccolta di drammatiche esperienze di cineasti in esilio e un'analisi di alcuni esempi di intervento pubblico nel cinema in paesi dell'Occidente.

A dare uno scossone al dibattito è venuto l'intervento dello sceneggiatore italiano Ugo Pirro che, dopo avere ricordato l'iniziativa e la lotta dei cineasti italiani per costruire una Biennale nuova, si è rammaricato che i protagonisti di ieri non siano presenti oggi.

«Nonostante lo guardi criticamente alla "Biennale del dissenso", ho deciso di parteciparvi. Qualunque iniziativa — ha affermato Pirro — che sia una cassa di risonanza per dare la parola a chi non lo può fare, dev'essere salutata con favore».

Devo avere polemizzato con l'impostazione e con l'assenza di documentazione del convegno, Pirro si è soffermato sulla situazione della produzione ci-

neatografica dell'Italia. «Un legame esiste tra i paesi dell'Est — ha concluso — e l'Italia: se conosciamo bene la Mosfilm, la casa di produzione cinematografica sovietica, e la Rai, esprimeremo che non c'è nessuna differenza tra loro. Anche alla Rai regna la totalizzazione, l'affermazione di una linea unica che è la fonte di un futuro dissenso. Ci sono magazzini interi pieni di opere mai trasmesse, di copioni acquistati ma mai realizzati».

Ma si può dire che le polemiche, quando ci sono state, si sono rivelate per lo più costruttive: e chi, come il regista e scrittore italiano Gianni Toti, ha affermato il suo disaccordo su una «istituzionalizzazione della "categoria" del dissenso», altri, come il regista cecoslovacco Jan Kadar, hanno replicato sostenendo la necessità di un lavoro comune per abbattere le barriere e creare le possibilità di nuove condizioni di libertà per gli autori, all'Est come all'Ovest.

Uno dei punti di maggiore interesse emerso dal convegno è stata la riflessione sui meccanismi del controllo ideologico nei paesi socialisti e la discussione sul perché, in alcuni casi, vengano finanziate delle produzioni alternative rispetto alla norma dominante, come per esempio i film della scuola gherosica e le opere del regista sovietico Tarkovsky.

«Alla prima presentazione di un mio film, una satira inconfutabile — ha raccontato Kadar — ha presenziato un incaricato del ministero della cultura che, dopo soli dieci minuti di proiezione, ha fatto un gesto di diniego con la testa. Da quel momento la storia del mio film è finita».

«La vita del cinema si compie quando una pellicola viene proiettata — ha infatti ricordato il critico italo-ano Vittorio Giacchi, — l'esistenza di un film nasce con la sua circolazione». A questo proposito lo sceneggiatore ungherese Tibor Meray ha sottolineato che non basta che un film venga prodotto: «La dittatura culturale non è perfetta. Abbiamo potuto fare nel nostro paese — ha detto Meray — una cinematografia antiautoritaria. Ma non si è trattato di un risultato facile, ma di una lotta dura contro il potere».

Il convegno è oscillato quindi tra una discussione teorica, una raccolta di drammatiche esperienze di cineasti in esilio e un'analisi di alcuni esempi di intervento pubblico nel cinema in paesi dell'Occidente.

A dare uno scossone al dibattito è venuto l'intervento dello sceneggiatore italiano Ugo Pirro che, dopo avere ricordato l'iniziativa e la lotta dei cineasti italiani per costruire una Biennale nuova, si è rammaricato che i protagonisti di ieri non siano presenti oggi.

«Nonostante lo guardi criticamente alla "Biennale del dissenso", ho deciso di parteciparvi. Qualunque iniziativa — ha affermato Pirro — che sia una cassa di risonanza per dare la parola a chi non lo può fare, dev'essere salutata con favore».

Devo avere polemizzato con l'impostazione e con l'assenza di documentazione del convegno, Pirro si è soffermato sulla situazione della produzione ci-

## QUANTI SIAMO

«Da molto tempo si fa un gran parlare del "declino demografico" di Trieste. Desidererei sapere in che misura è effettivamente diminuita la popolazione della città in questi ultimi anni. E quale è stato l'andamento demografico nelle altre città della nostra regione? Renzo Fabiani, Trieste».

Alla fine del mese di gennaio di quest'anno, a quattro Comuni capoluoghi di provincia del Friuli-Venezia Giulia contavano rispettivamente: Trieste, 267.577 abitanti; Udine, 103.548; Pordenone, 52.229; Gorizia, 43.349. Nell'arco di tempo compreso fra il censimento del 1961 ed il gennaio '77, la popolazione residente in questi quattro Comuni ha subito le seguenti variazioni.

Gli abitanti del Comune di Pordenone sono aumentati di 18.174 unità — vale a dire, del 34,4 per cento — essendo saliti da 34.055 a 52.229 (per cui il capoluogo della Dorsina Tagliamento è passato dal quarto al terzo posto della graduatoria regionale basata sul numero degli abitanti, superando Gorizia).

Aumentata di 17.360 anime (cioè del 20,1 per cento) è anche la popolazione del Comune di Udine: da 86.188 è salita a 103.548 unità.

Nel Comune di Gorizia la situazione demografica è, invece, rimasta pressoché stazionaria; gli abitanti sono infatti passati da 42.187 a 43.349, con un aumento di sole 1.162 unità, pari al 2,8 per cento.

Infine, Trieste ha subito un calo di 5.146 unità (vale a dire dell'1,9 per cento); agli abitanti residenti in questo Comune sono infatti scesi — secondo le statistiche ufficiali dell'Istat — da 272.723 unità nel 1961, a 267.577 nel gennaio di quest'anno.

## LE CASE COSTRUITE NEL '76

«Quasi quotidianamente i giornali parlano della crisi dell'edilizia e dell'insufficiente offerta di alloggi, rispetto alla domanda. Quante abitazioni vengono costruite in un anno nella nostra regione? E dove?», Lettera firmata.

La crisi che, da alcuni anni, travaglia il settore edilizio nel nostro Paese ha investito anche la nostra regione, provocando una sensibile flessione del numero degli alloggi costruiti.

Le abitazioni ultimata nei Friuli-Venezia Giulia sono infatti scese da 9.129 nel 1974, a 8.977 nell'anno successivo ed a 8.582 nel 1976 (anno in cui sull'andamento dell'attività edilizia ha influito negativamente anche il sisma, che ha duramente colpito una parte della nostra regione).

Queste 8.582 abitazioni comprendevano complessivamente 49.629 vani (con una media di 5,3 vani per alloggio), dei quali 25.750 erano stanze vere e proprie (pari ad una media di 4,3 stanze per abitazione).

Per maggior chiarezza, ricorderemo — a questo riguardo — che, secondo la definizione adottata nell'ultima censimento, per stanza si intende un locale, facente parte di un'abitazione, che riceve aria e luce dall'esterno e consente la collocazione di una persona. Anche la cucina, se sovrastata tale definizione, è considerata stanza.

Sul piano territoriale, le abitazioni ultimate nel '76 risultano così distribuite: 2.750 (pari al 46 per cento del totale) sono sorte nella provincia di Udine, 1.285 (22 per cento del totale) in quella di Pordenone, 1.266 (21 per cento) in provincia di Trieste e 681 (11 p.c. nel Goriziano).

## UVA E VINO

«Quale è stata, nello scorso anno, la produzione di uva e di vino nella nostra regione? In quale provincia è stata prodotta la maggiore quantità di vino? Mario V., Gorizia».

Nel 1976, nei Friuli-Venezia Giulia sono stati prodotti 1 milione 911 mila quintali di uva da vino e soltanto 1.700 quintali di uva da tavola.

La quasi totalità dell'uva da vino — precisamente 1 milione 896 mila quintali, pari al 99,2 per cento del quantitativo complessivo — è stata vinificata. Sono stati ottenuti complessivamente 1 milione 308 mila ettolitri di vino, pari ad una media di 68,5 litri per ogni quintale d'uva.

Quasi la metà (esattamente il 49 per cento) della produzione vinicola regionale è stata fornita dalla provincia di Pordenone: in cifre assolute, 654 mila ettolitri. Quindi viene la provincia di Udine, con 444 mila ettolitri (64 per cento), seguita da quelle di Gorizia, con 202 mila ettolitri (16 per cento), e di Trieste, con 18 mila ettolitri (1 p.c.).

Oltre che alla maggiore estensione della superficie agricola destinata alla coltivazione della vite, il primato della provincia pordenonese per quanto attiene all'entità della produzione vinicola è collegato, in parte, anche alla più elevata crescita media ottenuta nel processo di vinificazione: 71,8 litri per quintale di uva; rispetto al 70,9 litri della provincia di Gorizia, al 64,7 di quella di Udine ed al 62,1 litri per quintale della provincia di Trieste.

(A cura di Giovanni Palladini)

stasera  
fai un gesto importante.  
offri...

## PRESIDENT RESERVE

President  
dice secco che ci tieni  
agli amici  
lo dice il suo inimitabile  
gusto extra secco.  
lo dice il suo nome  
importante.  
President Reserve  
è firmato  
RICCADONNA





# GORNIALE DI TRIESTE

OGGI LA DECISIONE SUL TRACCIATO

## Tre vie sul Carso per la superstrada

Parte favorito nella scelta il raccordo con la camionale che «aggira» Opicina

I raccordi autostradali sull'altopiano, previsti dalla variante urbanistica della «grande viabilità» da tempo adottata dal Comune per facilitare in particolare i traffici facenti capo al centro settimo in particolare e in generale al comprensorio portuale, stanno per tradursi in realtà: essi sono peraltro diventati parte integrante degli accordi di Opicina, in quanto serviranno a collegare anche la zona franca industriale a cavallo del confine, e come tali dovranno beneficiare di un contributo statale pari a una novantina di miliardi, previsto con la legge di finanziamento delle varie infrastrutture — interessanti Trieste e Gorizia — considerate dal trattato italo-jugoslavo, per quanto concerne i «nodi» autostradali.

Il raccordo che sembra dover decollare per primo, è quello che dovrà aggirare la stazione Venezia, dal casello del Libertà al varco di Ferneti, con percorso di circa 1,5 chilometri.

### Arriva oggi la portaerei «America»

Giungerà oggi nel nostro porto la portaerei «America» della Sesta Flotta Usa, per una visita che si protrarrà fino a sabato. L'unità, che getterà le ancore in rada, alza le insegne del contrammiraglio Carl Smith Jr., comandante del gruppo portaerei dislocato nel Mediterraneo, ed è al comando del capitano di vascello Robert B. Fulton. Due altri ufficiali della Marina statunitense avranno uno scambio di visite con le massime autorità regionali e cittadine. L'unità, che ha una lunghezza di 250 metri, una larghezza di 32 metri, è una vera e propria città galleggiante: reca a bordo un equipaggio di 4500 fra ufficiali e marinai.

denza sulla superstrada di collegamento fra il molo settimo e l'altopiano, peraltro «partita» per prima e i cui lavori dovrebbero cominciare entro l'anno. L'approvazione definitiva del relativo progetto esecutivo.

Ma del raccordo autostradale non esiste al momento un tracciato definitivo. La Società Autostrade, che è stata affidata l'incarico, ha prodotto una rosa di tre percorsi alternativi, tra i quali poter infine operare una scelta ponderata, una volta considerati i pro e i contro dell'una o dell'altra soluzione. Tale scelta compete al comitato consultivo di coordinamento, operante presso l'Assessorato regionale alle opere pubbliche, ed è in questa sede che proprio stamane dovrebbe venire operata una scelta definitiva fra i tre progetti alternativi. La superstrada Sissiana-Ferneti-Pese (alla quale va aggiunto il ramo Padriciano-Rabusec, che s'innestica su quello per il molo settimo) potrebbe seguire i seguenti tracciati: 1) quello del piano di Opicina, del 1969, che prevede un'ampia curva a Nord di Opicina in direzione di Ferneti e quindi di Banne; 2) quello che segue la linea ferroviaria Bivio Aurisina-Opicina e si discosta completamente dal percorso della vecchia «camionale»; 3) quello che prevede il mantenimento dell'asse della «camionale» con superamento in sottopasso del quadrivio di Opicina.

L'orientamento che al momento sembra prevalere in seno al comitato di coordinamento (formato dal rappresentante dei comuni della Provincia, della Comunità montana, dell'Anas, dell'Ente zona industriale e della Regione) è quello che vede il raccordo staccarsi dalla «camionale» — aggirando largamente Opicina, per riconnettersi infine con la «camionale» — sfiorando il vecchio cimitero — all'altezza di Banne. Tale raccordo, avendo soprattutto il vantaggio del massimo rispetto possibile del tessuto abitativo, economico e sociale rappresentato dai villaggi dell'altopiano e dalle comunità slovene del Carso e dovrà assicurare la conservazione dei delicati equilibri ecologici dell'intera fascia di territorio fra Sissiana e Pese, della lunghezza di oltre 25 chilometri. Lungo questa fascia — rileva la nota comunista — si sviluppano già cinque percorsi viari che rappresentano, in maggiore o minor misura, una barriera che taglia il territorio, compromettendo la continuità, rappresentando ostacoli gravi alla continuità delle relazioni tra le diverse comunità insediata, nonché alla mobilità della fauna ed alla conservazione della flora, danneggiata dalla modificazione profonda del micro-clima.

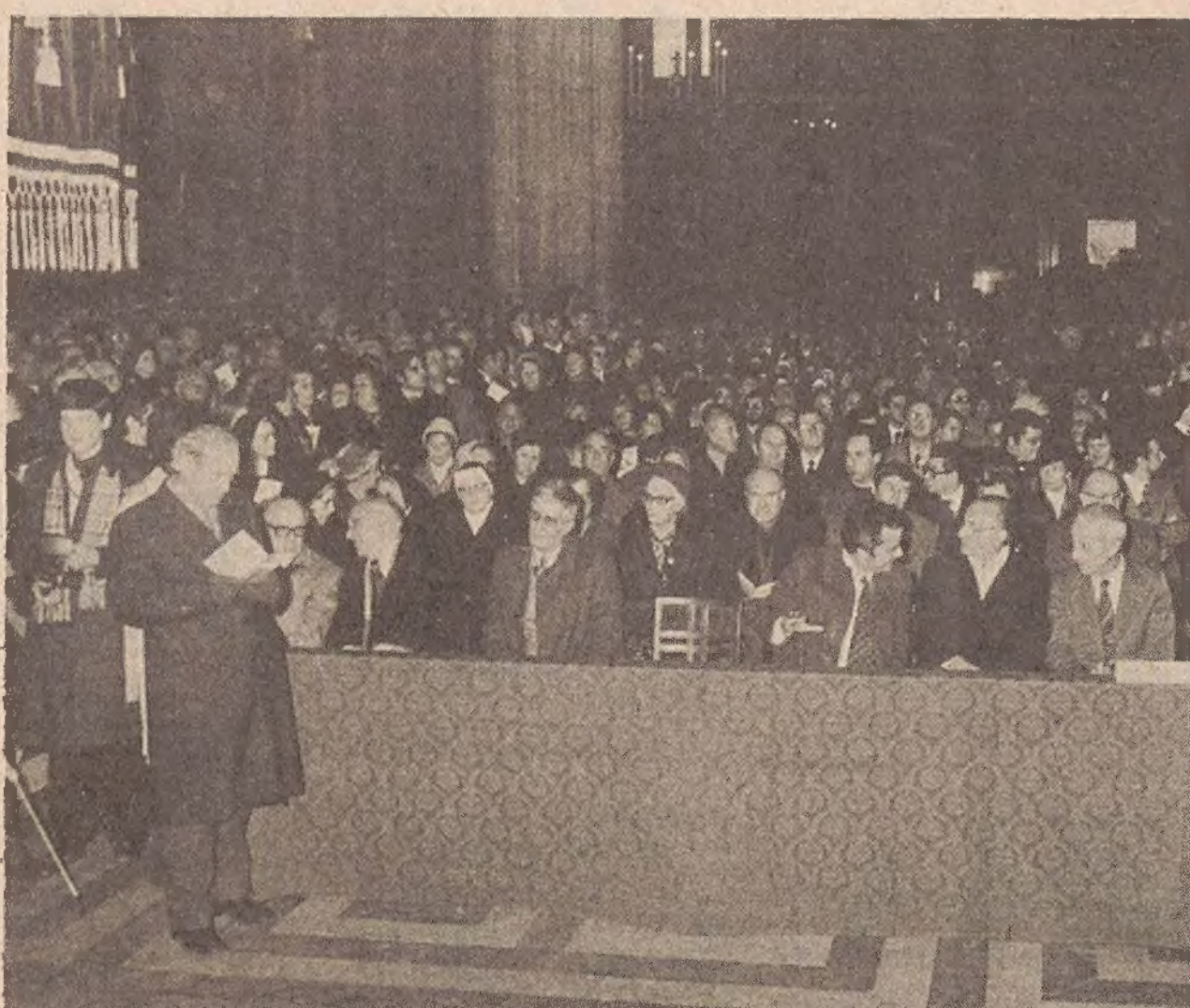
«Dal mare al confine» — continua la nota del Pci — «si hanno infatti la statale 14 (costiera), la ferrovia Trieste-Bivio Aurisina, la provinciale del Carso, la camionale 202 e la ferrovia Bivio Aurisina-Opicina. Perciò la particolare situazione del territorio, ma anche le caratteristiche e l'entità del traffico, e ciò sotto il profilo dell'economia di costruzione e di gestione del nuovo raccordo, non consentono di prevedere un solo percorso viario, per di più di caratteristiche autostradali.

Secondo il Pci sarebbe opportuno invece potenziare e razionalizzare la camionale 202, nel suo intero percorso attuale, attribuendo ad essa le caratteristiche autostradali; e per alcune tratte, una «202» riquadrificata, dovrà svolgere anche funzioni di grande tangenziale urbana. Per quanto riguarda gli svincoli (in funzione dello scalo ferroviario di Prosecco, in funzione dell'autoporto di Ferneti e della futura zona franca industriale, per Pese, Rabusec e Lacoste) essi dovrebbero essere razionalmente collegati — secondo la proposta comunista — con la rete viaria minore, che dovrà essere solo migliorata in alcune parti.

A sua volta la sezione regionale del Fondo mondiale per la natura ritiene che due dei progetti finora considerati presentano un'autostada «supplementare e inutile», che comporterebbe un numero elevato di svincoli, con grave deterioramento ambientale, spezza una linea in favore del terzo progetto: quello che prevede l'ampliamento dell'attuale «camionale» e la costruzione di un numero limitato di svincoli.

Tale soluzione — secondo il World Wildlife Fund — consentirebbe il minor danno ambientale faunistico.

## Il primo incontro



Primo incontro ieri con il nuovo vescovo mons. Belloni di oltre un migliaio di triestini che hanno raggiunto Verona per presenziare all'ordinazione del presule (Foto Ukovic)

### DIBATTITO ROTARIANO SULLE VARIANTI E SUL CENTRO STORICO

## Aperta alle future esigenze la Trieste del piano regolatore

Prospettive e problemi dell'assetto urbanistico, nel sovrapporsi di leggi e di difficoltà - Un nuovo piano edilizio per Cittavecchia e Campo Marzio

Varianti al piano regolatore e assetto del centro storico hanno impegnato un interessante dibattito al Rotary Club Trieste Nord, sulle prospettive delle nuove norme urbanistiche, dibattito nel quale l'assessore comunale De Luca è intervenuto portando due notizie di rilievo. La prima riguarda la disponibilità del Comune a considerare le osservazioni che sono state presentate nei confronti della variante al piano regolatore, aprendo quindi una nuova fase di esami e un'apertura alla collaborazione per la definizione della variante stessa, da non considerare quindi un'imposizione ineluttabile nella sua prima stesura. La seconda notizia riguarda l'intendimento del Comune di dar luogo a un primo piano edilizio nelle zone di Campo Marzio e di Cittavecchia, nel proposito di risanare una situazione edilizia ormai fatiscente e di avviare l'esplicita fase del riassetto urbanistico del centro cittadino, da molti abbandonato appunto per l'insostenibilità di molte vecchie case.

All'inizio del Rotary hanno aderito gli assessori locali all'urbanistica geom. De Luca, il dirigente regionale al servizio della pianificazione urbana arch. Venier, i presidenti degli ordini professionali arch. Cervi, ing. Giallini, geom. Vento e per-

ard. Maglietta, il presidente dell'associazione della proprietà edilizia avv. Fast ed altri qualificati esponenti del mondo economico cittadino.

L'ing. Bruno Celletti, che ha svolto la relazione introduttiva, ha sottolineato come l'attuale momento urbanistico rivesta un'importanza fondamentale per Trieste e renda quindi necessaria l'attenzione ed il fattivo contributo di tutte le componenti socio-economiche cittadine. Ha poi analizzato l'evoluzione storica degli strumenti legislativi e regolamentari in campo urbanistico-edilizio, sia a livello nazionale sia locale, rilevandone carenze, lati positivi e ripercussioni conseguenti sul territorio e sul tessuto urbano. Dalla legge del '22, passando per la legge del '34, la legge del '45, la legge del '68, ha sottolineato come la pianificazione urbanistica sia per le nuove funzioni programmatiche e operative attribuite alle amministrazioni locali. Parallelamente a livello regionale e comunale si opera per adeguare gli strumenti in essere alle nuove realtà: a Trieste si passa dal piano «opere» del 1968 ai nuovi piani attualmente in corso di approvazione.

Passati in rassegna gli obiettivi di questi ultimi — valorizzazione del centro cittadino e blocco dell'espansione periferica, adeguamento dei servizi e delle attrezzature e loro equilibrio con i carichi residenziali, nuovo impulso all'edilizia pubblica e privata con parallela creazione dei costi sociali e di urbanizzazione — Celletti ne ha esaminato gli elementi negativi, che possono compromettere la realizzazione delle finalità che ne costituiscono la base.

Da una parte ha definito la variante dei servizi e delle attrezzature ed eccessivamente condizionata nei confronti dei potenziali operatori, avendo caratteristiche da «piano partecipativo» senza i necessari supporti d'immagine e verifica; dall'altra il piano del centro storico, che si basa su indagini accurate ed è preciso, se non troppo rigido, nel regolamento dell'intervento privato, risulta carente nell'affrontare le modalità operative di mano pubblica, inattendibile nel piano economico e non sufficientemente adeguato nel grado di approfondimento. Per quanto poi concerne la quantificazione, il costo ed il finanziamento di attrezzature e servizi, le carenze pregresse determinate dallo sviluppo edilizio disordinato del dopoguerra, devono venire saturate contemporaneamente alle nuove esigenze previste: ciò comporta un onere finanziario notevolissimo, che viene a gravare in primo luogo sui nuovi richiedenti e quindi sull'ente pubblico, il cui cronico dissesto rende problematico ogni intervento. Non va menzionato, in questa sede, quanto versato dagli operatori possa venir effettivamente usato per la realizzazione di attrezzature e servizi e non si perda nel mare delle spese e degli sperperi correnti. A questo punto dell'esposizione, l'ing. Celletti ha espresso forti dubbi sulla possibilità di una ripresa in campo edilizio.

Concludendo, Celletti ha espresso la speranza che l'Amministrazione tenga in debito conto, in tempi brevissimi, le osservazioni critiche ai piani, mettendo contemporaneamente in moto la ristrutturazione degli uffici che la nuova pianificazione attua.

Nell'ampio dibattito è intervenuto per primo l'assessore De Luca, il quale, accettando sostanzialmente l'analisi e le conclusioni di Celletti, ha da parte sua tracciato a grandi linee la politica urbanistica del Comune, sottolineando l'apporto cri-

tico, ma costruttivo che è stato dato in fase di studio da tutte le componenti la struttura economica e sociale cittadina, in una visione collaborativa e di partecipazione di base all'analisi ed alla risoluzione dei problemi. Sull'inversione di tendenza della periferia al centro, svoltosi nel tempo con il peggioramento delle condizioni abitative, ha detto che esso trova le sue ragioni nella necessità di contrarre i costi delle nuove urbanizzazioni, di non sprecare ulteriormente lo scasso territoriale rimasto, di offrire alle classi meno abbienti la possibilità di insediarsi in una zona, qual è quella centrale, dotata di notevoli qualità di servizi urbani.

Il geom. Vento si è dichiarato dubbioso sulla reale efficienza degli strumenti proposti ed ha auspicato un ripensamento da parte dell'Amministrazione in occasione del giudizio sulla centesima di osservazioni presentata da enti e cittadini. L'avv. Fast ha lamentato l'atteggiamento negativo, del governo e dell'amministrazione locale nei confronti della proprietà privata, che in regime di blocco vede aumentare sempre più i gravami, senza qualche spiraglio verso una possibile normalizzazione.

La discussione della zona di centro storico continuerà a

PER QUATTRO GIORNI FINO A GIOVEDÌ

## La stazione paralizzata

Servizio di autobus fra Trieste e Monfalcone dove da oggi i treni arrivano e partono

Scatterà oggi lo sciopero di quattro giorni del personale addetto alla circolazione ferroviaria della Stazione centrale, che fino a giovedì si asterrà dal lavoro ogni giorno dalle 16.30 alle 18.30. Ne conseguirà che fino a giovedì, nell'arco delle ore di sciopero, la Stazione centrale resterà impraticabile. I viaggiatori in partenza da Trieste avranno a disposizione, in via Flavio Giola, di fianco alla Stazione, i servizi sostitutivi d'autobus coi quali potranno raggiungere i treni in partenza da Bivio Aurisina, da Monfalcone oppure da Cervignano, a seconda delle circostanze. Anche i treni in arrivo si fermeranno, durante il periodo di sciopero, ad una delle cinque stazioni, dove i viaggiatori diretti a Trieste potranno utilizzare servizi sostitutivi automobilistici.

Il treno internazionale «Sim-  
plon Express», proveniente dal-

la Jugoslavia, si fermerà a Monfalcone e le due coppie di treni giornalieri provenienti da Lubiana verranno instradati da Opicina alla stazione di Campo Marzio, anziché alla stazione centrale, e ripartiranno dalla stessa stazione di Campo Marzio, appositamente attrezzata per l'occasione. A rendere ancor più problematico il servizio ferroviario — il cui programma sarà sconvolto per quattro giorni a causa dello sciopero del personale della stazione centrale — contribuiranno i ferrovieri aderenti ai sindacati autonomi, che su scala nazionale ritardano di mezz'ora la partenza di ogni treno.

Lo sciopero degli addetti alla stazione centrale è stato proclamato dalla segreteria compartimentale dei sindacati di categoria aderenti alla Cgil-Cisl-Uil operaie e gravissime carenze d'organico in cui deve operare il personale di stazione: si tratta di carenze — dice una nota sindacale — che per garantire l'esercizio obbligano il personale ferroviario a intensificare le proprie prestazioni, senza osservare i turni di riposo e senza ottenere il godimento delle ferie.

### Riprendono le lezioni all'Istituto per geometri

In merito all'azione vandalica che ha avuto come obiettivo l'istituto tecnico per geometri, nella notte tra mercoledì e giovedì, l'Istituto può essere ora considerato nuovamente agibile grazie al rapido intervento dei tecnici e delle maestranze della ripartizione lavori pubblici dell'amministrazione provinciale, che ha consentito di limitare al minimo il periodo di interruzione delle attività scolastiche.

Nei contatti tenuti tra il preside, prof. Gioseffi, e l'amministrazione è stato concordato di aprire la scuola e riprendere le lezioni già stamane.

Contributi governativi — Per le modalità di pagamento ai circoli e questori e spettacoli viaggiatori che devono ricostruire impianti danneggiati o distrutti gli interessati si rivolgono alla stanza 28 della Prefettura.

Ariosto 2. Il giovane era sceso dal marciapiede e stava raggiungendo l'altro lato della carreggiata, quando è sopraggiunta una berlina di colore bianco, il cui conducente, dopo averlo urtato e fatto cadere a terra ha proseguito la corsa senza prestarli soccorso. Il ferito ha raggiunto l'ospedale maggiore, dove il medico di turno gli ha riscontrato una ferita lacero contusa al dorso del naso, contusioni all'occhio destro ed altre escoriazioni. Il Vettini è stato medicato e quindi dimesso con la prognosi di una settimana.

Colto sul fatto dal derubato  
Un insegnante di fisica di Lubiana, il prof. Janez Ozren, di 43 anni, ha accusato, dopo un breve inseguimento, un giovane che aveva sorpreso a rubare a bordo della propria automobile lasciata in sosta in via Cassa di Risparmio. Il ladro, un giovane di 25 anni, ha resistito e si è diviso i due, che ha condotto in Questura. L'insegnante ha dichiarato di aver sorpreso il giovane a bordo della sua casa di Risparmio, il ladro, che ha presentato un passaporto intestato a Ramo Gerina, di 22 anni, si è proclamato innocente, ma poco dopo è stato riconosciuto da una sottufficiale della Mobile, il quale si ricordava di averlo già arrestato ma sotto un altro nome. Il passaporto intestato al Gerina è, infatti, risultato falso. A questo punto il giovane ha affermato di avere acquistato il documento in Jugoslavia da uno sconosciuto ed è stato dichiarato in arresto.

## Liquormarket

CASH and CARRY  
SPECIAL REPARTO  
CASSETTE E STRENNE NATALIZIE  
per INDUSTRIE, e AZIENDE  
forti sconti - preventivi gratis - a richiesta confezioni speciali - SPEDIZIONI in TUTTA ITALIA

Liquormarket  
CASH and CARRY  
INGROSSO

Il nostro assortimento a qualificazione internazionale, può soddisfare ogni esigenza sia sul piano qualitativo che di ECONOMIA

WHISKY  
una selezione di ben 73 marche  
a PREZZI IMBATTIBILI

CHAMPAGNE  
noi lo importiamo direttamente e Vi offriamo un grande assortimento garantito ed a PREZZI CENTRATI

Risolvete con noi ogni problema di rifornimento

— APERTO TUTTI I GIORNI —  
anche lunedì e mercoledì

TRIESTE, Via della Concordia 6/c

...e poi possiamo girare e rigirare, questo è il solo punto vendita della Vostra CONVENIENZA

Ingresso riservato ai soli operatori commerciali, bar, alberghi, ecc.

OGGI  
CASH and CARRY  
INGROSSO

OGGI  
I NEGOZI DELL'  
UNIVERSALTECNICA  
di Corso Saba 18  
via Zudecche 1

OGGI - APERTO - OGGI  
La vendita continua in via Piccolomini, 7 (magazzino)

e il reparto assistenza tecnica di via Machiavelli 3 rimarranno APERTI

Villaco e Kanzel  
24-26/12/77  
Gita di Natale in pullman con pernottamento al Hotel Park di Cortina, sistemazione all'Hotel PARK di Cortina, cena a Cortina, + tassa d'iscrizione  
UFFICIO CENTRALE VIAGGI - CIT  
Piazza Unità d'Italia 6 - Tel. 62621

dott. P. REICH  
SPECIALISTA  
PELLE E VENEREE  
Riceve: 11.30-13 - 18-19.30  
VIA SAN LAZZARO N. 20  
TELEFONO 69331

dott. U. CIOLI  
SPECIALISTA  
PELLE E VENEREE  
ore 12-13.30 e 18-20  
VIA TORREBIANCA N. 43  
(angolo via G. Carducci)  
TELEFONO 61740

ECCEZIONALI TARIFFE AEREE PER L'AMERICA!  
DA ROMA A NEW YORK per sole L. 164.000  
DA TRIESTE A NEW YORK e ritorno L. 378.600  
Prenotazioni e ottenimento di VISTO GRATUITO presso l'UFFICIO UTAT, Via Imbriani n. 11

moncini GOMME  
VIALE MIRAMARE 9 TEL. 418735 — VIA FLAVIA 22 TEL. 813285  
aperto il lunedì

### CALENDARIETTO

Oggi: San Giacomo. — 1° sole sorge alle 7.22 e tramonta alle 16.24; la luna si leva alle 18.56 e cala dopo alle 9.34.  
— Mare: oggi: alta alle 9.44 con cm 42 e alle 21.33 con cm 37 sopra il livello medio; bassa alle 16.45 con cm 56 sotto il livello medio. Domani: bassa alle 4.31 con cm 6 sotto il livello medio.  
Festività in servizio serale (dalle 13 alle 16): via Mazzini 43, tel. 378125; via Tor San Piero 2, tel. 421040; via Feltrina 46, tel. 753365; via Moncalieri 2, tel. 420002.  
Festività in servizio serale (dalle 13 alle 16): via Mazzini 43, tel. 378125; via Tor San Piero 2, tel. 421040; via Feltrina 46, tel. 753365; via Moncalieri 2, tel. 420002.  
Festività in servizio notturno (dalle 21.30 in poi): via Giulia 1, tel. 753369; via San Giacomo 1, tel. 754115.

Ariella Stengel, una giovane signora triestina, madre di una graziosa bambina di tre anni e mezzo è stata proclamata «Caterinetta 1977».

Il conferimento del titolo ha coronato una simpatica manifestazione, promossa dalla categoria sarti e patrocinata dall'Ente, Ente per lo sviluppo dell'artigianato, con l'appoggio dell'Azienda di soggiorno. L'iniziativa si propone di valorizzare l'impegno degli artigiani sarti, mettendo in luce le nuove leve e i ricambi del settore. Difatti il concorso delle «Caterinette» è già da tre anni, riservato alle sarte praticanti o diplomate e si svolge attraverso l'elaborazione e rifinitura di un abito di creazione esclusiva di ciascuna candidata.

Quest'anno l'abito è stato tagliato nella sede triestina dell'

ex Inlasi, e la confezione ultimata è stata presentata in pubblico dalle aspiranti stiliste. Alla serata di gala conclusiva hanno partecipato come finaliste, con Ariella Stengel, quattro giovanissime della scuola di taglio e cucito di Eda Desco, Daria Morosini, Rita Rossetti e Bruna Goglia, proponendo, anche in qualità di simpatizzanti e disinvolti indossatrici le loro personali creazioni. Il modello di Ariella Stengel, un completo da montagna con maglione a maniche ampie abbinate a larga gonna plissettata in tessuto scozzese è stato giudicato il migliore.

Primi e riconoscimenti a tutte le finaliste sono stati consegnati dal presidente dell'Azienda di soggiorno on. Giorgio Tombesi (nella foto) e di altre autorità intervenute alla festosa manifestazione.

### PER UNA PARTECIPAZIONE ATTIVA IN UNA SCUOLA DEMOCRATICA E PLURALISTA

In vista delle elezioni per i consigli scolastici distrettuali e provinciali, oggi alle ore 18 al teatro Auditorium la segreteria nazionale dell'A. G. Associazione Italiana Genitori ANGI CRIVELLI, parlerà su: «I genitori nella scuola».







# ESSERE DONNA OGGI

**Perotti**  
export

**via Gatteri 36**

mobili spagnoli  
inglesi  
rustici

... e tantissimi articoli da regalo  
per la donna che sa scegliere con stile

Il ruolo cui è oggi chiamata la donna è sempre più complesso e difficile, dal momento che i tradizionali valori si stanno modificando permettendo il suo inserimento in campi che prima le erano preclusi. Se tale fatto va visto anche come una valorizzazione delle sue potenziali capacità, orba per l'ottica maschile un momento di crisi in quanto l'immagine classica della devota compagna si trasforma in quella di attiva collaboratrice oltre che intelligente amministratrice della casa. La donna oggi chiede qualcosa di più e una sua completa responsabilizzazione la impegna anche a livello di scelte decisionali primarie e secondarie. E' la donna che decide come arredare la sua casa, che sceglie i capi del proprio abbigliamento e molto spesso è anche utile consigliera per gli acquisti del coniuge. E tutto questo è molto bello perché fa uscire la famiglia dalla sua staticità per porla su un piano dinamico di amore e confronto su un dialogo che alla fine cementa ancora di più l'unione di due persone.

A cura della **PK**



La cosa migliore che puoi metterti sul volto  
è una pelle ben tenuta.

profumeria

**Carducci**

VIA CARDUCCI 8 - TEL. 732611



Specializzato  
in verette  
con pietre di forma

**CAVALLAR**

OROLOGERIA GIOIELLERIA  
VIA SAN LAZZARO 15

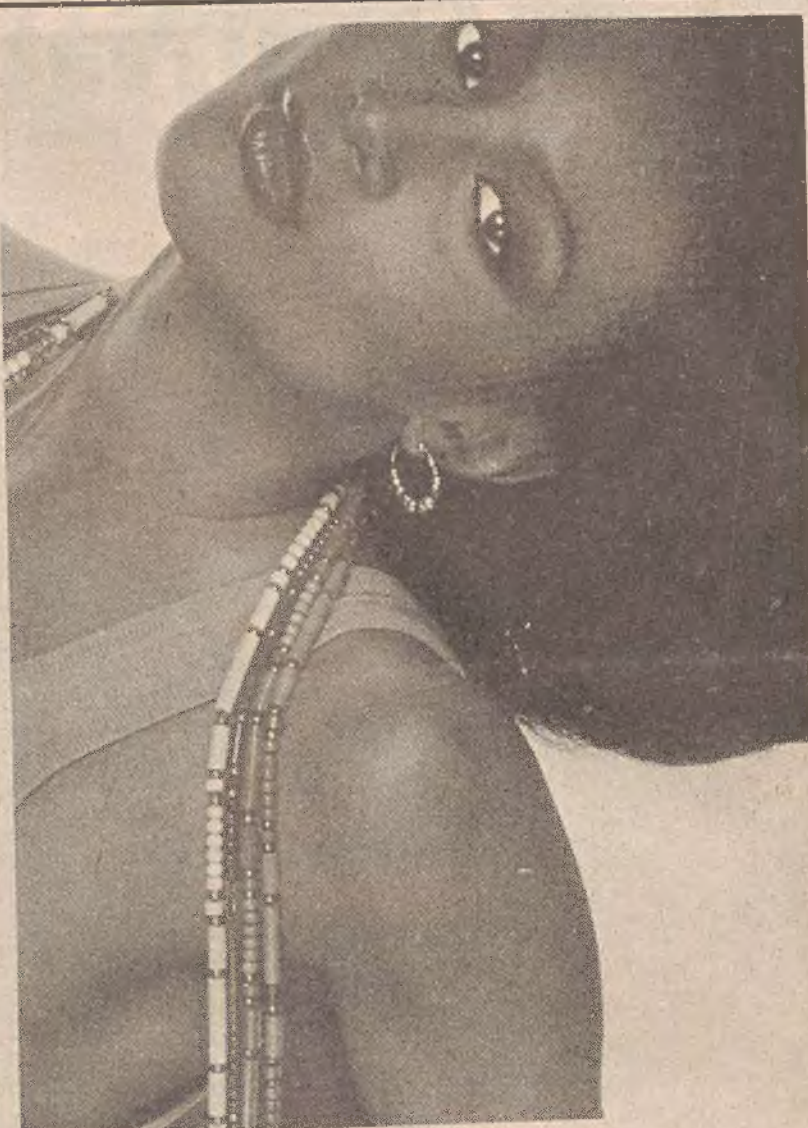
calzature

**ALTA MODA**

PER UNA  
CALZATURA  
ELEGANTE

VIA G. GALLINA 3  
Telefono 31822

PER UNA CALZATURA DI MARCA



Sì, sei elegante!  
Ma forse un tocco di signorile  
civetteria completerebbe  
la tua toilette.

Rivolgiti al

*Quadrifoglio più*

VIALE XX SETTEMBRE 19

PELLETTERIE

**ARGIA**

VIA GALLINA 1

In esclusiva i modelli di:

BOTTEGA VENETA  
CORRADI - LA COQUETTE  
DENDY PAOLO  
ETIENNE AIGNER



**valentina**

boutique



trieste - opicina

via nazionale, 47 b



L'amore è..

...pensare

al suo regalo

**nerymode**

TRIESTE - Largo Barrlera 16

**VESTE IL TUO INVERNO**

le novità della moda  
le borsette più belle  
un'eleganza tutta femminile  
ai prezzi migliori

Pelletterie

**ARIELLA**

VIA DELL'ISTRIA 3

la più vasta scelta  
per soddisfare ogni  
Vostra esigenza

**HILTON** boutique



abbigliamento uomo e donna  
e borsetteria

TRIESTE - VIA DEL TORO, 4 - TELEF. (040) 74.49.49

PRÊT-A-PORTER



Boutique

**Mode Bianca**

corso Italia, 17

SPOSE



**Zurlan**

Nei soli negozi di TRIESTE  
Via Vidali n. 9 / Via Parini n. 3 - Tel. 763563  
Via Madonnina n. 5 - Tel. 795542

ARTICOLI DA REGALO,  
CRISTALLERIE, PORCELLANE,  
CASALINGHI, LAMPADARI,  
ELETTRODOMESTICI DI TUTTI I TIPI

«Un dolce modo di essere donna»



STILE  
NEL  
TAGLIO  
GARANZIA  
NELLA  
PERMANENTE

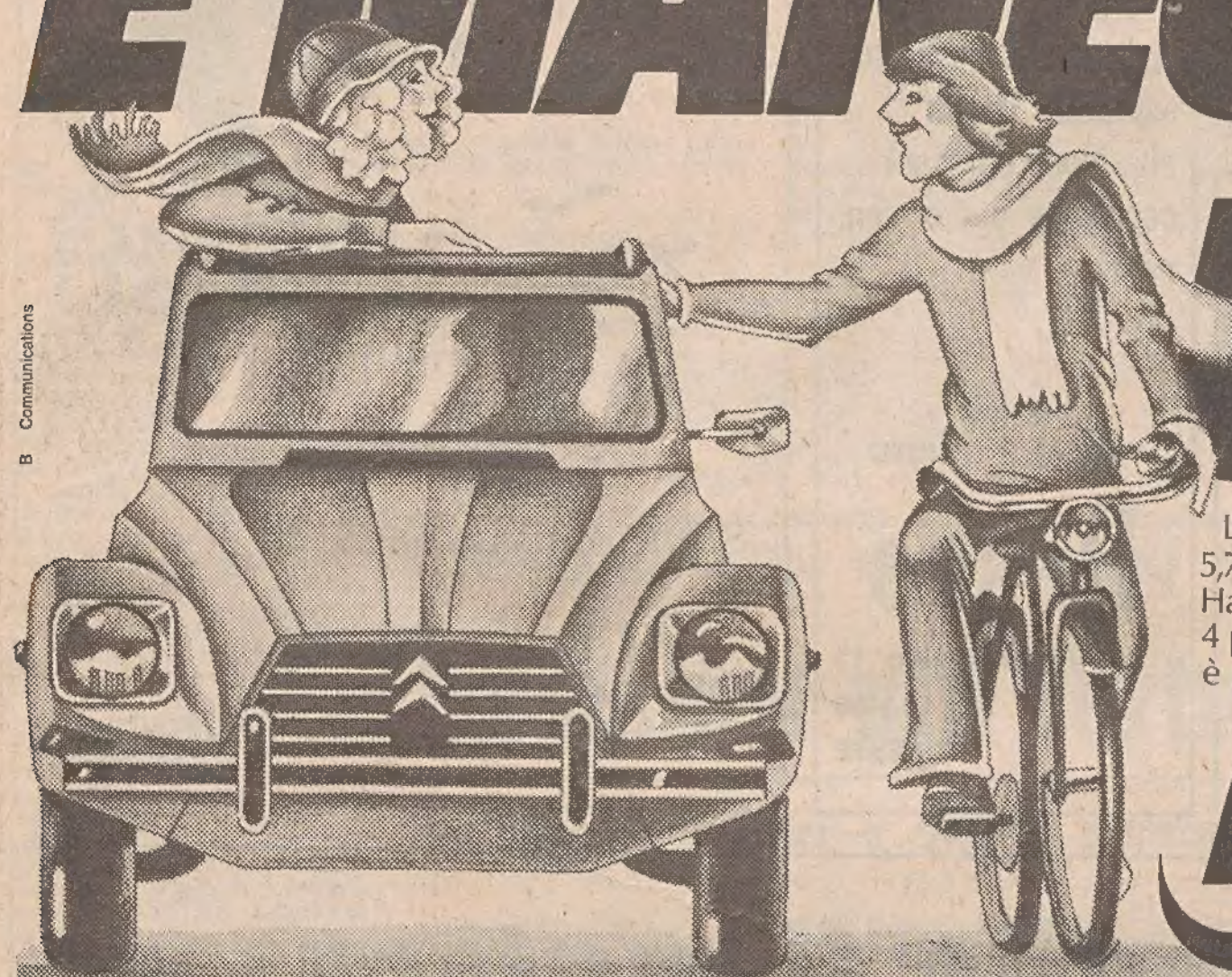
**NEREO**

ACCONCIATURE  
ESTETICA

VIALE XX SETTEMBRE N. 14



# E' ROBUSTA COME UN FUORISTRADA E MANEGGEVOLE COME UNA BICICLETTA.



La Dyane ha una cilindrata di 602 cm<sup>3</sup>. A 90 km/h consuma solo 5,7 litri per 100 km, la sua velocità massima è di 120 km/h. Ha 5 grandi porte e il tetto apribile, trasporta comodamente 4 persone e ha un bagagliaio di 250 dm<sup>3</sup>. È una trazione anteriore, è raffreddata ad aria e ha i freni anteriori a disco.

## E' la Dyane. L'auto in jeans.

CITROËN

CITROËN preferisce TOTAL

## AVVISI ECONOMICI

### MINIMO DIECI PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBBLIKOMPASS S.p.A.

**TRIESTE:** sportelli via Luigi Einaudi 3/b e Galleria Tergesteo 11, tel. 34931. Orario 8.30-12.30, 15-18.45, al sabato 9-12.30, 15-19.45. **GORIZIA:** corso Italia 103, telefono 87466. **MONFALCONE:** via Duca d'Aosta 102, tel. 72397. **UDINE:** via della Prefettura 8, tel. 303824. **BOLZANO:** via Rizzoli 38, tel. 228326. **MANTOVA:** corso Vittorio Emanuele 3, tel. 24495. **BOZZANO:** via Portici 30/a, tel. 23325. **ROMA:** via Quattro Fontane 15, tel. 4753904. **TRENTO:** piazza London 34, tel. 85000. **MERANO:** corso Libertà 29, tel. 83815. **BRESSANONE:** via Bastioni 2, tel. 23335. **ROVERETO:** corso Rosmini 53/55, tel. 32499. **NOVARA:** corso della Vittoria 2, tel. 29381. **SAVONA:** via Astengo 1/1, tel. 36219. **S. REMO:** via Garibaldi 47, tel. 83366. **IMPERIA:** via Matteotti 18, tel. 78841.

Publikompass S.p.A. è, a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incasellare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per Posta: saranno respinte le assicurate o raccomandate.

**DIPLOMATI** 22enne esperienza imbarchi sia tradizionali che container, inglese, dattilografia, telegrafica, ufficio collocamento, cerca impiego, tel. 816673. **23073 C**

**IMPIEGATA** esperta prima nota e contabilità meccanizzata tutti lavori ufficio con referenze offresi a seria ditta orario da convenire, scrivere a cassetta Publikompass n. 32 E 34100 Trieste. **23340 C**

**MILITENTE** patente «B» offresi anche fuori sede, telefonare 62088. **23068 C**

**LAVORO A DOMICILIO** ARTIGIANATO CC Lire 150 per parola

**A.A.A.A.A.A.A.A. RIPARAZIONE** ZIO N.E. sostituzione avvolgibili in genere, Tel. 62083.

**A.A. SGOMBERIAMO** appartamenti cantine soffitte ritiriamo mobili usati eseguiamo piccoli grandi traslochi. Telefonare 725597. **22894 CC**

**A.A. STUFE** kerosene metano specializzato pulisce ripara, tel. 794100. **22373 CC**

**A. PITTORI** artigiani eseguono lavori accuratissimi offronsi, prontamente, tel. 767975. **16530 CC**

**A. PORTE** a soffitto avvolgibili in plastica veneziane tende verticali. Montaggi riparazioni forniture a prezzi d'occasione. Malossi, via Nordio 9, telefono 732833. **050354 CC**

**ABATANGELO PARCHETTI** pavimenti legno riparazioni rasatura verniciatura. Interpellateci, Rossetti 41. Telefono 790497. **22179 CC**

**MONTONI** pelle tapiro pecari gazzella ecc. pulisce tinge con garanzia specializzato Catteruzza, Giulia 13, telef. 795655. **23345 CC**

**TRASPORTI** e traslochi città, Italia, estero, magazzinaggio e riparazioni mobili: «T 1». Telefono 764080 escluso sabato. **160956 CC**

**TRASLOCHI** Giona montaggio smontaggio mobili imballaggio deposito. Tel. 814319. **22564 CC**

**TRASPORTI** piccoli medi rapidi prezzi modici, telefonare 14-15.30, 774915. **22913 CC**

**IMPIEGO E LAVORO** Offerte Lire 170 per parola

**AUTOTRASPORTATORE** mezzo proprio cerca per consegna bombole ore da combinarsi, presentarsi via Vasari 19. **3579 D**

**CERCASI** fatturista esperta per ditta commerciale, tel. 34900. **23159 D**

**CERCHIAMO** signore e signorine con automezzo per facile lavoro pomeridiano altamente retribuito. Mancoschi: Patente 50901 Fermo posta, Ronchi. **1029 D**

**COMMESSE** anche promotrici o promotori vendite conoscenza lingua slava o croata cerca negozio abbigliamento. Scrivere a Publikompass cassetta 34 E 34100 Trieste. **23352 D**

**IMPORTANTE** azienda commerciale cerca venditori a tempo pieno o parziale per le zone di Udine Gorizia Trieste e relative province. Si richiede dinamismo e predisposizione ai contatti umani. Si offre un lavoro interessante ed un alto reddito provvisoriale premi ed incentivi. Per una selezione dei candidati fissare un incontro telefonando al n. (0432) 293839. **050390 D**

**LAMIERISTA** cerca carrozzeria tel. 741189. **23344 D**

**150.000** settimanali per facile lavoro serale autunnali presentarsi lunedì dalle 15.30 alle 17.00 via dei Falchi 2 scala destra. **23296 D**

**PROIETTORE** Bauer sonoro films superotto T40 vendesi 280.000, tel. 767770 - 731353. **23222 M**

**SETTE** grandi armadi metallo verniciati oro a 5 ripiani porte scorrevoli e 5 scrivanie metallo a 3 cassetti con ripiani mogano occasione usati vendonsi blocco, telefonare 040-61932. **23311 M**

**STUFA** Morning 212, macchina cucire, letto ferro, cappotto signora, coperta imbottita due piazze vendonsi, telef. 792258. **23349 M**

**MOBILI E PIANOFORTI** NN Lire 150 per parola

**OCCASIONE** cucina formica seminuova 200.000 trattabili ore pastì 812533. **23201 NN**

**AUTO, MOTO, CICLI** Q Lire 170 per parola

**A.A.A.A. ALLA NUOVA CONCESSIONARIA FORD** potrete acquistare con sicurezza una vettura usata perché c'è la GARANZIA A-1. Vasto assortimento di tutte le marche. Condizioni speciali di pagamento e permute usate per usate. NON TELEFONATE, ma venite a vederle. Per informazioni chiedete del Sig. Perosi. Via Caboto 24, Trieste. 10-10 Q

**A.A.A.A.A.A. AUTODEMOLITORE** compra macchine da demolire ritirando sul posto. Tel. 70187. **22660 Q**

**A. A. A. AUTODEMOLITORE** compra automobili da demolire. Tel. 812256, via B. Cassale 2. **21865 Q**

**FIAT 128 coupé** 72 molto a posto 67.000 km autoradio vendesi ratealmente ritirando usato telefonare 813242. **17-11 Q**

**FIAT 134 1968** ottimo stato venduto facilitando, tel. 36841-6307. **17-11 Q**

**FIAT 500** vendesi 470.000, 124 1200 cilindrata 1971 blu rivolgersi campo Belvedere garage. **23347 Q**

**FORD Escort 940 L** servofreno dicembre 69 privato vende. Telefonare 827542. **23347 Q**

**GORIZIA** Mini 1000 72 condizioni perfette, accessoriata vendesi. Tel. ore ufficio 87466, 759 Q

**INNOCENTI** Mini 850 76 perfetta 24.000 km vendesi permutasi anche a rate 813242. **17-11 Q**

**NUOVA** Giulia Super 1300 1974 perfette condizioni vendi permuta rateizzo, strada di Fiume 19 AUTOAGENZIA. **23243 Q**

**CAPITALI, AZIENDE** R Lire 200 per parola

**GRADO** bar gelateria centralissimo, avviato vendesi. Tel. 0431-30408 solo se interessati. **752 R**

**FORNI** di Sopra vendesi albergo bar ristorante avviatissimo recentemente ammodernato posizione centrale. Agenzia Caster, tel. (0433) 83157-88118. **349 R**

**CASE, VILLE, TERRENI** S Lire 200 per parola

**A. IMPRESA DOTT. ING. CA. NARUTO** intermediari di direttamente vende via Corgnoleto 2/o lotto in palazzina splendida vista varie grandezze mansarde giardini privati mutuo via Donata 3, telefonare 60251, 69131 orario 10-12.30, 17-19.30. **23043 S**

**A. IMPRESA DOTT. ING. CA. NARUTO** intermediari di direttamente vende Rotano ultimi appartamenti in palazzina pronta consegna prezzi defintivi mutuo via Donata 3, telef. 60251, 69131 orario 10-12.30, 17-19.30. **23033 S**

**A. LIGNANO SABBADIORO** La vostra Agenzia di fiducia. IMMOBILIARE TERGESTE via Latisana 120, Telefono (0431) 70457. Affitta, vende ville, appartamenti, negozi, terreni. TRIESTINI interpellateci, visitateci tutti i giorni compreso la domenica. **23192 S**

**ACQUISTASI** soffitta con senza servizi. **752163. 23331 S**

**ACQUISTO** villa con giardino in qualsiasi posizione. Telefonare 61712. **23160 S**

**AGENZIA** Casa Mia vende zona giardino Pubblico seminuova 2 stanze bagno cucinino bagno poggioli tutti i confort. Giulia 13, 794266. **23105 S**

## AC

### AUTOSALONE CATULLO S.A.S.

34127 TRIESTE - Via F. Severo 34 angolo via Catullo 1 - Tel. 568331 2

NUOVO CONCESSIONARIO  
Auti NSU VOLKSWAGEN

## ESPONE IL NUOVO MODELLO 1978

# GOLF

### IN PRONTA CONSEGNA

**LAVORO PERS. SERVIZIO** Offerta Lire 170 per parola

**CERCASI** prestaservizi 2 ore giornaliere al mattino esclusi giorni festivi, tel. 822594. **23345 B**

**CERCO** prestaservizi 3 volte alla settimana ore da combinarsi, telefonare 755687 zona Rossetti. **23350 B**

**CERCASI** donna prestaservizi, tel. 31821. **23128 B**

**IMPIEGO E LAVORO** Richiesta Lire 70 per parola

**CUOCO** e aiuto cuoco capaci offronsi anche per stagione invernale, tel. 040-82181, 23151 C

**A.A.A.A.A.A. SI** eseguono riparazioni elettriche domicilio, tel. 62088. **21713 CC**

**A.A.A.A.A.A. SI** eseguono riparazioni idrauliche domicilio, tel. 62088. **23226 CC**

**A.A.A. SGOMBERIAMO** appartamenti ripulitura soffitte cantine giardini. 414244. **22973 CC**

**A.A. PARCHETTI** raschiatura verniciatura battiscopa posa Bozzi D'Annunzio 24, telefono 768636. **23185 CC**

**A. PARCHETTISTA** raschiatura verniciatura riparazioni marmettoni plastica. Gaspari, via Gambini 27-a, 755868 724929. **22748 CC**

**A.A. PORTE** soffitto consegna in giornata avvolgibili in plastica veneziane montaggi. Ellul, Pascoli 22, telef. 790250. **22099 CC**

**A. SCALDABAGNI** rubinetterie, luce, impianti di riparazioni idrauliche, elettricità, riscaldamento, Tel. 737379, 23350 CC

**ANTENNA** specializzati colori installano Svizzera emittenti regionali Capodistria minimo costo preventivi gratuiti riparazioni televisori, 763545. **23145 CC**

**ANTENNE** Stereo Trieste Mia Montecarlo Svizzera Capodistria nazionali, riparazioni radio transistori registratori giradischi televisori aspirapolvere raschi, Universalradio, via Settefontane 1, telef. 741317. **21712 CC**

**AVVOLGIBILI** porte soffitto veneziane riparazioni. Lady Plast, Foscolo 5, galleria, telefono 744520. **21982 CC**

**STANZE E PENSIONI** Richieste Lire 150 per parola

**STANZA** ammobiliata con servizi studente cerca prezzi Università. Telefonare 0481-99620, ore serali. **1038 E**

**VENDITE D'OCCASIONE** M Lire 150 per parola

**ALLEVAMENTO** Visoni Timavo per cambio attività vendiamo tutto a prezzi imbattibili. Vasto assortimento Selvaggi Pastello, Grandi Laghi ed ogni tipo di pelle per confezione, guarnizione, Giacca visone 990 mila, Pelliccia visone 1.500.000, Pelliccia castoreo 980.000, Volpi 150.000, Persiano 490.000, Rat 850.000. Visoni per guarnizione 20.000. Prima di un acquisto visitateci. Turriaco (GO) piazza Libertà 2. **1006 M**

**COMMERCIALI** O Lire 200 per parola

**A.A. MONETTE** acquisto pagando bene telef. 31230 dopo 17.30. **21635 O**

**ACQUISTANSI** ORO 4200 base 24 kt, argento, monete, disimpegno polizze, CORSO ITALIA 28 primo piano. **22333 O**

**PULITURA** montoni antilopi ecotera da soli con «Preben» facile economico garantito in vendita alla drogheria «Renato» Battisti 24. **23345 O**

**OGGETTI SMARRITI** H Lire 170 per parola

**CANE** lupo femmina 2 mesi smarrito Monfalcone. Telefonare 73317, Mancina. **1031 H**

**CAUSA** partenza militare vendo. Laverda 1000 75 1.350.000 trattabili. Ore pastì 757953-422991. **23291 O**

**CITROËN** Dyane 76 perfettissima 12.000 km vendesi con garanzia anche ritirando usato. **813242. 17-11 Q**

**CITROËN** CX 2000 Pallas tutti gli optional 76 nuovissimo 20 mila km vendesi con garanzia 6 mesi Pinhua 813242. **17-11 Q**

**CITROËN** DS Special 73 perfettissima impianto gas vende permuta anche ratealmente tel. 813242. **17-11 Q**

**CITROËN** DS 19 72, Pallas D Super 5 73, Lancia Flavia cabriolet, Giulia 1300 70, CTV Junior 68, Mini MKT 70, Volkswagen 411 Variant L 6 72, Transit Diesel 76, Ardea 1950, Moto Guzzi 150 California, Simca 1100 Break 72, 1301 74, Renault TL 6, Tel. 231193. **23193 Q**

**OCCASIONE** A 412 gommata 1.780.000 trattabili rateali. Telefonare 0481-45294, 1041 Q

**OCCASIONI:** 126, Dyane, Mini 1000, Mini Cooper 1300, Lancia Beta 1800, Flavia 2000, Giulia Super 1300, 124 coupé 1500, Renault 6, Simca 1000. Permuta, facilitazioni senza cambiali. Autoagrazia FIEGL, strada di Fiume 19, tel. 766880. **23243 Q**

**PRIVATO** vende Fiat 500 L blu 71 tel. 813316. **23337 Q**

**TRIUMPH** Spitfire 1300 74, 45 mila km. Permuta e massime facilitazioni pagamento 567787. **23988 Q**

**UNICO** proprietario vende 128 NP Giannini fine 71 dischi lega 880.000. NSU Prinz 1000 69 motore nuovo 360.000 telefono 281784. **3567 Q**

**VENDESI** moto Honda 350 occasione telef. 51950. **22834 Q**

**VENDO** 128 coupé 1973 telefonare 826736 ore 8-13. **3580 Q**

**APPARTAMENTO** nuovo 2 stanze salone cucina doppi servizi ben rifinito zona piazza Garibaldi vendesi mutuo sino 70 per cento. Telefonare 768948, 810408. **22897 S**

**BAGNI** di Lussuosa - Malborghetto, Monolocale con bagno e cucina separati. Arredamento elegante mq 28, 3 posti letto. Vendesi ottime condizioni per realizzo. Telefono (0425) 30708 ore 18-21. **1505-B0 S**

**BELOGUARD** 36, vendesi stupendo appartamento, posto salone, matrimoniale, due stanze, doppio bagno, atri due disolubili ampie finestre terrazzo totali mq 175, possibilità mutuo, Alabarda, Battisti 2. **23287 S**

Continua in 16.a pagina

**CUCCIOLI DI CANI E GATTI** PRESENTATI E GARANTITI DAL

**GARDEN CENTER TRIESTE**

di C. BUSA e C.  
via Flavia di Scarmare 133

Alla Mostra del Regalo di Natale 77  
FIERA DI TRIESTE  
dal 25-XI al 4-XII

**VALIDA OPPORTUNITÀ**

Importante azienda offre inserimento a esperti meccanici dieselisti con possibilità di carriera nel nuovo stabilimento a Trieste.

Si richiede:  
pluriennale esperienza, militesenti, età massima 40 anni.

Indirizzare curriculum a:  
Publikompass - Cassetta n. 24 E - 34100 Trieste

**C.A.R.**  
vi dà la casa

Via Valdirivo 13 - Tel. 31192

**Impresa «ITALDECOS»**

cerca MURATORI - CARPENTIERI  
per pronto impiego in cantiere in GERMANIA

**OTTIME RETRIBUZIONI**

UDINE - telefono (0432) 28165

**MOBILI**

**ARREDAMENTI**

**Selva**

**MONFALCONE**

VIA VALENTINIS 18 - TEL. (0431) 72395

mobili moderni e in stile  
LAMPADARI  
TENDAGGI  
TAPPETI



# Nel caldo mondo della lana



La lana è la componente principale del TAPPETO ORIENTALE; quella più usata è di origine ovina, ma si usa anche quella di cammello e quella caprina. Nell'animale stesso alcune parti sono più pregiate (quelle a fibra lunga), altre sono meno buone (quelle ricavate dalle zampe e dal ventre). I migliori produttori di lane sono ovviamente le tribù nomadi (Afghani, Bakhtiari e Qashqai in Persia), i Belouchi a cavallo tra la Persia e l'Afghanistan e poi dobbiamo ricordare le fantastiche lane Garci con cui si producono i tappeti del Turkestan centrale; questi sono sempre tessuti con cura e amore, con lane brillanti di agnellino o di una capra locale che fornisce un pelo dolce e facilmente tingibile.

## TACCARI tappeti orientali

IMPORTATORI DIRETTI DAL 1920

Esclusivo e unico punto vendita: via Giustiniano 6 (Foro Ulpiano)

Fin dai tempi più remoti e fra tutti i popoli del mondo, l'uso e la lavorazione della lana è conosciuto e praticato. Dalla lana si ricavano prodotti quali stoffe per abiti, coperte, scialli, flanelle, velluti, foderami, tappeti, feltri, tessuti, ecc. E' la lana, un prodotto che per la sua antica tradizione e per i caratteri di soffici- tà, elasticità, morbidezza, colore, lucentezza, e, ovvia- mente... termici, non teme rivali né confronti, per cui a ragione si può parlare anche nei termini di moda destinata a non tramontare mai.

In questi ultimi anni, anzi, si può dire che assistiamo al trionfo di questo prodotto, derivato da quell'esigenza sempre più senti-

ta dalla gente di riscoprire certi valori legati alla tradizione e che stanno dietro l'utilizzazione dei prodotti garantiti naturali. La maglieria sta vivendo un «boom» straordinario e accanto alle creazioni dei grandi sarti che scatenano la loro fantasia nella creazione di capi pratici, comodi e colorati, c'è anche, fiorentissima, quella forma

di piccolo artigianato di chi vuole esprimere liberamente il suo spirito creativo, attraverso l'infinita varietà dei punti usati e la possibilità di mescolare i colori e le combinazioni.

A CURA DELLA **PK**  
**publikompass**

## Fuso d'oro LANA - CONFEZIONI

VIA COMBI 26/c

TEL. 750119

## Lanebelle

Trieste - Via Imbriani 1 - Tel. 793885

un filato  
per  
ogni esigenza

BORGOSIESA  
CIGNO NERO  
EDELWEISS  
GRIGNASCO  
LANIFICIO  
GIUSEPPE GATTI  
MAGNAGHI  
NEVEDA  
NOMOTTA  
PINGUIN  
SCHAFFOUSE

Imparare a tagliare e confezionare da sole i Vostri modelli - Vi permette anche di apprendere a lavorare sui nuovi tessuti di maglia e creare così gonne, casacche, soprabiti, vestiti alla moda per ogni occasione e per ogni ora

Scuola  
TAGLIO e CUCITO

## Desco

Via Destrerio 11

Tel. 744458

TRIESTE

## cappotti!

Uno scelto assortimento per tutte le taglie

## RIGUTTI... veste tutti

VIA MAZZINI 43



SCONTI 20-30-40%

S. Nicolò passa anche da

„Mafalda“

ABBIGLIAMENTO

VIA RIGUTTI 3/b  
Tel. 744216

## Chi sa dormire sceglie il materasso in lana...

Una garanzia artigianale di durata e qualità per un caldo e sano dormire

casa del  
DI S. OSMO VIA MADONNINA, 7 - 34131 TRIESTE TEL. (040) 761784  
**materasso**

CONCESSIONARIO PERMAFLEX - RETI ONDAFLEX - MATERASSI PIRELLI



PREMIO CITTÀ DI TRIESTE



TRIESTE - VIALE XX SETTEMBRE 16 - TELEFONO 730298

elly

Specialità:

- lana GATTO
- mercerie
- foulards
- BOTTONI
- maglieria

VIA XXX OTTOBRE 10

## L'ULTIMA GRANDE NOVITA' IN FATTO DI MAGLIERIA !

Il più bel regalo di Natale!

La 326 possiede un numero di vantaggi tecnici che la pongono ad un livello di sicura prevalenza rispetto a qualsiasi altra macchina da maglieria ad uso familiare disponibile oggi sul mercato.

E' l'unica macchina per maglieria ad avere il CALCOLATORE AUTOMATICO DELLE TAGLIE incorporato!

Insegnamento gratuito con personale specializzato.

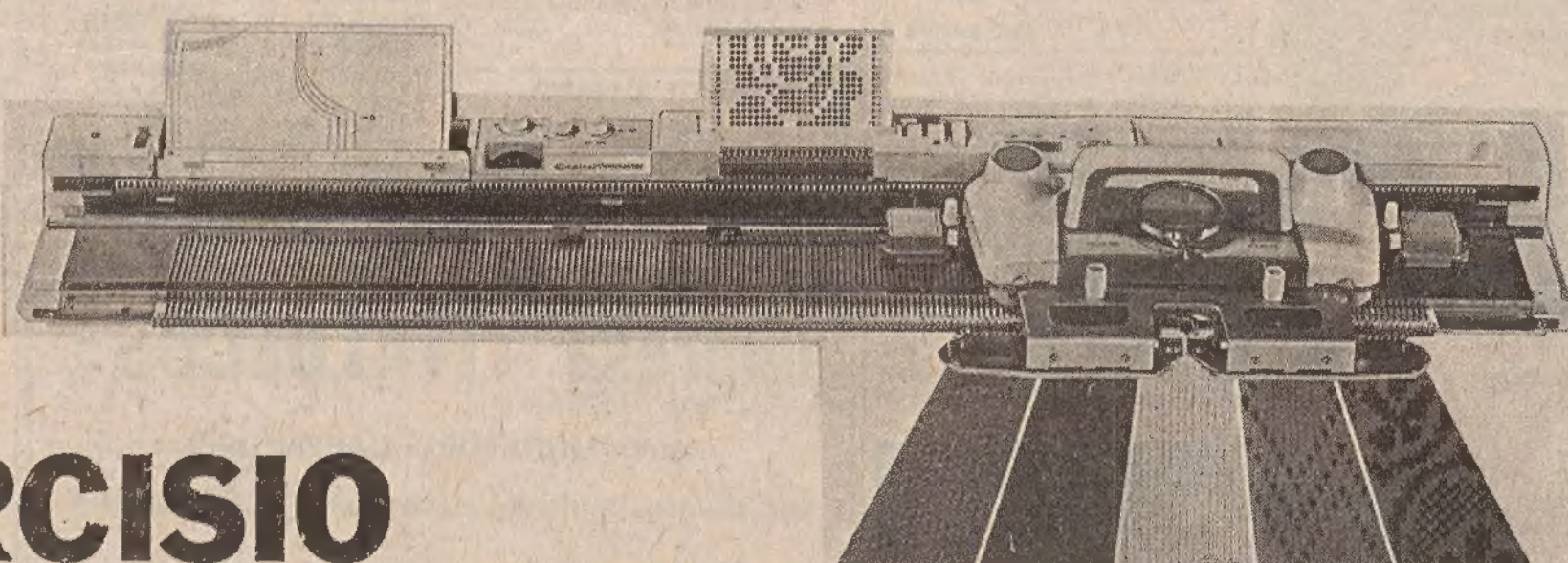
Vieni a provarla

DITTA

## MAIER TARCISIO

TRIESTE — Via Foscolo 5 — Telefono 730332

Negozi specializzati macchine per maglieria



## LA FEMAC - KNITMASTER 323 SUPER AUTOMATICA

Ad occhi chiusi pizzi, merletti, tessuti, punti fantasia, per tutta la vostra famiglia con i più svariati tipi di lane

LO YAK A 6.000 METRI DI ALTEZZA NON TEME L'INVERNO



YAK: 700 kg. di pelo lungo, bruno, caldo con il complesso della farfalla

per una coperta leggera, soffice e morbida

## BON PAS

sempre le migliori proposte per un vivere confortevole

Coperte di

LAMA - ALPACA - CAMMELLO - YAK

...e tante idee non solamente di lana

TRIESTE

Via Battisti 14



# LA FIORENTINA

CONTINUA LA MARCIA REGOLARISSIMA DEI DIAVOLI MILANISTI, SALDI IN VETTA

## LA JUVE SCALFICA IL TORO - BOLOGNA INGUAINA

DA IERI IL FANALINO DI CODA RISCHIARA LA TORRE DEGLI ASINELLI

### A Bologna derby dello squallore

A tre minuti dalla fine gol di Orlandini su parata difettosa di Mancini

Fiorentina - Bologna 1-0 (0-0)

MARCATORE: Orlandini all'87'.  
BOLOGNA: Mancini, Roveri, Cresci, Bellugi, Massimelli (dal 53' Fiorini), Nanni, Paris, Masselli, De Ponti, Vanello, Chiodi. (12 Adam, 13 Garutti).  
FIORENTINA: Galli, Tendi, Rossini, Pellegrini, Galdole, Orlandini, Caso, Gioia, Braglia, Antognoni, Desolati (dal 23' Prati), (12 Carmignani, 13 Marchi).  
ARBITRO: Serafini di Roma.

NOTE: Cielo sereno, terreno pesante, spettatori 20 mila. 2-1. Mancini su parata difettosa di Orlandini.

BOLOGNA — Lo chiamavano il derby dell'Appennino: oggi lo può definire derby dello squallore o, meglio ancora, della disperazione. Al termine del quale il Bologna si è ritrovato ultimo in classifica, superato in zona Casarini da una Fiorentina, ma quanto lui povera di gioco e di idee, ma indubbiamente più fortunata ed anche smaccatamente aiutata da uno scontro tanto arbitrario. Va detto subito che Sereno non ha inciso in maniera diretta sul risultato, ma ha comunque dato un'impronta all'incontro con decisioni corrette e talvolta da innervare i giocatori.

Dunque, il Bologna ha ricevuto il fanalino di coda dalla Fiorentina. Un risultato doppiamente negativo per gli uomini di Pessola, i quali ieri si erano impegnati molto di più che in precedenti occasioni. Doppiamente negativo il piano tattico e su quello psicologico, e che potrebbe ragionevolmente mettere in forse il programma di rilancio della squadra stilato da Pessola al suo ritorno. E' indubbio che la situazione ereditata dal «Pessola» non era delle migliori, ma era anche logico attendersi qualcosa di più da un uomo che, a torto o a ragione, è stato dalla presidenza della vecchia squadra rossoblu come un taumaturgo.

Il Bologna ha mostrato appieno i suoi limiti e le sue mancanze, e il materiale umano a disposizione non è tale da consentire valide speranze di immediata ripresa.

La Fiorentina, dal canto suo, non ha fatto nulla per smorzare l'altrettanto delicata posizione di classifica. E' salita a Bologna per strappare un pareggio e se ne è andata con la vittoria. Forse un punto sarebbe stato anche meritato (pur se ottenuto con un esasperato non gioco), ma sinceramente il raddoppio è stato un regalo insperato che la sorte ha voluto graziosamente.

### I marcatori

8 reti: Rossi (L. Vicenza);  
6 reti: Graziani (Torino) e Savoldi (Napoli);  
5 reti: Maleda (Milan) e Damiani (Genova);  
4 reti: Rivera (Milan), Garlaschelli (Lazio), Amunoz (Napoli), Massetti (Verona), Altobelli (Inter), e Di Bartolomeo (Roma);  
3 reti: Ugolotti (Roma), Pruzzo (Genova), Scammarini (Inter), Luppi (Verona), Boninsegna (Napoli), Giordano (Lazio), Libera (Atalanta), Pin (Napoli), Pecci (Torino), De Ponti (Bologna), Spezzigiorin (Perugia) e Guidetti (L. Vicenza);

ROMA: Paolo Conti, Pecorelli (dal 75' Casarini), Chinellato, Boni, Santarini, Menichini, Bruno Conti, Di Bartolomeo, Muselli, De Sisti, Maggiora. (12 Tancrè, 13 Piacenti).

ARBITRO: Menicucci di Firenze.

VICENZA — Come già altre formazioni, anche la Roma si è lasciata incantare dalla veloce azione di Rossi e Cerilli permettendo a quest'ultimo di andare a rete dopo soli quattro minuti di gioco. Santarini respinge male un tiro di Guidetti, la palla perviene a Cerilli che, da venti metri, di sinistro batte Paolo Conti.

La squadra capitolina resta come paralizzato e per un quarto d'ora i vicentini imperversano. Poi De Sisti — uno dei migliori tra i giallorossi assieme a Bruno Conti, e Di Bartolomeo — riesce a rimettere un po' di ordine tra le sue file e, al 25', arriva il pareggio: su calcio d'angolo di Boni la palla giunge a Muselli, il suo tiro è respinto troppo corto da Galli e Di Bartolomeo riesce a recuperare ed a mettere in rete. La Roma continua a premere, ma al 35' il L. Vicenza torna in vantaggio: Salvi, su punizione dal limite imbocca Faloppa che, di sinistro, segna senza che la difesa romana intervenga su di lui.

Il L. Vicenza si riprende e al 56' va in gol per la terza volta. Cerilli, di testa, lancia Rossi che senza difficoltà mette in rete. La reazione della Roma è immediata e un minuto dopo i giallorossi accorciano le distanze: mischia in area vicentina, Maggiora raccoglie il pallone alzato da Lelli e, da due metri, insacca.

Al 75' Faloppa tenta di servire Cerilli, ma Santarini ferma il pallone con le mani in area. Di Bartolomeo, Muselli e Rossi trasformano. La reazione dei romanisti diventa rabbiosa ed al 78' vanno nuovamente in gol con Casarini: cross di Bruno Conti dal fondo, palla che sorvola la difesa vicentina e giunge al giocatore giallorosso che la mette in rete. All'85' Prestanti falcia Maggiora dentro l'area ed è rigore nettissimo. Di Bartolomeo tira forte, ma troppo centrale e Galli, impedendo la traiettoria riesce a parare. La Roma perde così l'ultima occasione per pareggiare.

guardingo, passando poi ad una più accentratrice pressione con qualche manovra degna di questo nome. La Fiorentina, dal canto suo, si limitava a controllare, sfruttando degli avversari, organizzando alcune controffensive. All'11', nel corso di una di queste, Cresci ha compiuto un terrificante fallo di mano proprio sulla linea della sua area di rigore. Al 18', su calcio d'angolo battuto da Antognoni, si sono scontrati Bellugi e Desolati: la palla è toccata all'estremo sinistro viola, che ha lasciato il terreno di gioco in spalla al suo massaggiatore. Il suo sostituto, Prati, non ha fatto grandi cose.

Nella ripresa ancora attaccati

sconclusionati dal Bologna, con un'occasione d'oro sprecata al 70' da De Ponti e da Cresci che, soli davanti alla porta, non hanno saputo sfruttare un preciso cross rasoterra di Nanni. La partita si trascina nel grigio più assoluto quando, a tre minuti dalla fine, è arrivata la rete della Fiorentina: Antognoni, molto attivo anche se non sempre incisivo, ha crociato in area e Paris ha rinvitato difettosamente sui piedi di Orlandini. Questi ha tirato: la palla è finita contro il palo alla sinistra di Mancini e quindi in rete. Il pubblico ha tirato palle di neve contro tutti, giocatori, carabinieri, arbitro, agenti e fotografi.

Nella ripresa ancora attaccati

sconclusionati dal Bologna, con un'occasione d'oro sprecata al 70' da De Ponti e da Cresci che, soli davanti alla porta, non hanno saputo sfruttare un preciso cross rasoterra di Nanni. La partita si trascina nel grigio più assoluto quando, a tre minuti dalla fine, è arrivata la rete della Fiorentina: Antognoni, molto attivo anche se non sempre incisivo, ha crociato in area e Paris ha rinvitato difettosamente sui piedi di Orlandini. Questi ha tirato: la palla è finita contro il palo alla sinistra di Mancini e quindi in rete. Il pubblico ha tirato palle di neve contro tutti, giocatori, carabinieri, arbitro, agenti e fotografi.

Nella ripresa ancora attaccati

sconclusionati dal Bologna, con un'occasione d'oro sprecata al 70' da De Ponti e da Cresci che, soli davanti alla porta, non hanno saputo sfruttare un preciso cross rasoterra di Nanni. La partita si trascina nel grigio più assoluto quando, a tre minuti dalla fine, è arrivata la rete della Fiorentina: Antognoni, molto attivo anche se non sempre incisivo, ha crociato in area e Paris ha rinvitato difettosamente sui piedi di Orlandini. Questi ha tirato: la palla è finita contro il palo alla sinistra di Mancini e quindi in rete. Il pubblico ha tirato palle di neve contro tutti, giocatori, carabinieri, arbitro, agenti e fotografi.

Nella ripresa ancora attaccati

sconclusionati dal Bologna, con un'occasione d'oro sprecata al 70' da De Ponti e da Cresci che, soli davanti alla porta, non hanno saputo sfruttare un preciso cross rasoterra di Nanni. La partita si trascina nel grigio più assoluto quando, a tre minuti dalla fine, è arrivata la rete della Fiorentina: Antognoni, molto attivo anche se non sempre incisivo, ha crociato in area e Paris ha rinvitato difettosamente sui piedi di Orlandini. Questi ha tirato: la palla è finita contro il palo alla sinistra di Mancini e quindi in rete. Il pubblico ha tirato palle di neve contro tutti, giocatori, carabinieri, arbitro, agenti e fotografi.

Nella ripresa ancora attaccati

sconclusionati dal Bologna, con un'occasione d'oro sprecata al 70' da De Ponti e da Cresci che, soli davanti alla porta, non hanno saputo sfruttare un preciso cross rasoterra di Nanni. La partita si trascina nel grigio più assoluto quando, a tre minuti dalla fine, è arrivata la rete della Fiorentina: Antognoni, molto attivo anche se non sempre incisivo, ha crociato in area e Paris ha rinvitato difettosamente sui piedi di Orlandini. Questi ha tirato: la palla è finita contro il palo alla sinistra di Mancini e quindi in rete. Il pubblico ha tirato palle di neve contro tutti, giocatori, carabinieri, arbitro, agenti e fotografi.

Nella ripresa ancora attaccati

sconclusionati dal Bologna, con un'occasione d'oro sprecata al 70' da De Ponti e da Cresci che, soli davanti alla porta, non hanno saputo sfruttare un preciso cross rasoterra di Nanni. La partita si trascina nel grigio più assoluto quando, a tre minuti dalla fine, è arrivata la rete della Fiorentina: Antognoni, molto attivo anche se non sempre incisivo, ha crociato in area e Paris ha rinvitato difettosamente sui piedi di Orlandini. Questi ha tirato: la palla è finita contro il palo alla sinistra di Mancini e quindi in rete. Il pubblico ha tirato palle di neve contro tutti, giocatori, carabinieri, arbitro, agenti e fotografi.

Nella ripresa ancora attaccati

sconclusionati dal Bologna, con un'occasione d'oro sprecata al 70' da De Ponti e da Cresci che, soli davanti alla porta, non hanno saputo sfruttare un preciso cross rasoterra di Nanni. La partita si trascina nel grigio più assoluto quando, a tre minuti dalla fine, è arrivata la rete della Fiorentina: Antognoni, molto attivo anche se non sempre incisivo, ha crociato in area e Paris ha rinvitato difettosamente sui piedi di Orlandini. Questi ha tirato: la palla è finita contro il palo alla sinistra di Mancini e quindi in rete. Il pubblico ha tirato palle di neve contro tutti, giocatori, carabinieri, arbitro, agenti e fotografi.

Nella ripresa ancora attaccati

sconclusionati dal Bologna, con un'occasione d'oro sprecata al 70' da De Ponti e da Cresci che, soli davanti alla porta, non hanno saputo sfruttare un preciso cross rasoterra di Nanni. La partita si trascina nel grigio più assoluto quando, a tre minuti dalla fine, è arrivata la rete della Fiorentina: Antognoni, molto attivo anche se non sempre incisivo, ha crociato in area e Paris ha rinvitato difettosamente sui piedi di Orlandini. Questi ha tirato: la palla è finita contro il palo alla sinistra di Mancini e quindi in rete. Il pubblico ha tirato palle di neve contro tutti, giocatori, carabinieri, arbitro, agenti e fotografi.

Nella ripresa ancora attaccati

sconclusionati dal Bologna, con un'occasione d'oro sprecata al 70' da De Ponti e da Cresci che, soli davanti alla porta, non hanno saputo sfruttare un preciso cross rasoterra di Nanni. La partita si trascina nel grigio più assoluto quando, a tre minuti dalla fine, è arrivata la rete della Fiorentina: Antognoni, molto attivo anche se non sempre incisivo, ha crociato in area e Paris ha rinvitato difettosamente sui piedi di Orlandini. Questi ha tirato: la palla è finita contro il palo alla sinistra di Mancini e quindi in rete. Il pubblico ha tirato palle di neve contro tutti, giocatori, carabinieri, arbitro, agenti e fotografi.

Nella ripresa ancora attaccati

sconclusionati dal Bologna, con un'occasione d'oro sprecata al 70' da De Ponti e da Cresci che, soli davanti alla porta, non hanno saputo sfruttare un preciso cross rasoterra di Nanni. La partita si trascina nel grigio più assoluto quando, a tre minuti dalla fine, è arrivata la rete della Fiorentina: Antognoni, molto attivo anche se non sempre incisivo, ha crociato in area e Paris ha rinvitato difettosamente sui piedi di Orlandini. Questi ha tirato: la palla è finita contro il palo alla sinistra di Mancini e quindi in rete. Il pubblico ha tirato palle di neve contro tutti, giocatori, carabinieri, arbitro, agenti e fotografi.

Nella ripresa ancora attaccati

sconclusionati dal Bologna, con un'occasione d'oro sprecata al 70' da De Ponti e da Cresci che, soli davanti alla porta, non hanno saputo sfruttare un preciso cross rasoterra di Nanni. La partita si trascina nel grigio più assoluto quando, a tre minuti dalla fine, è arrivata la rete della Fiorentina: Antognoni, molto attivo anche se non sempre incisivo, ha crociato in area e Paris ha rinvitato difettosamente sui piedi di Orlandini. Questi ha tirato: la palla è finita contro il palo alla sinistra di Mancini e quindi in rete. Il pubblico ha tirato palle di neve contro tutti, giocatori, carabinieri, arbitro, agenti e fotografi.

Nella ripresa ancora attaccati

sconclusionati dal Bologna, con un'occasione d'oro sprecata al 70' da De Ponti e da Cresci che, soli davanti alla porta, non hanno saputo sfruttare un preciso cross rasoterra di Nanni. La partita si trascina nel grigio più assoluto quando, a tre minuti dalla fine, è arrivata la rete della Fiorentina: Antognoni, molto attivo anche se non sempre incisivo, ha crociato in area e Paris ha rinvitato difettosamente sui piedi di Orlandini. Questi ha tirato: la palla è finita contro il palo alla sinistra di Mancini e quindi in rete. Il pubblico ha tirato palle di neve contro tutti, giocatori, carabinieri, arbitro, agenti e fotografi.

Nella ripresa ancora attaccati

sconclusionati dal Bologna, con un'occasione d'oro sprecata al 70' da De Ponti e da Cresci che, soli davanti alla porta, non hanno saputo sfruttare un preciso cross rasoterra di Nanni. La partita si trascina nel grigio più assoluto quando, a tre minuti dalla fine, è arrivata la rete della Fiorentina: Antognoni, molto attivo anche se non sempre incisivo, ha crociato in area e Paris ha rinvitato difettosamente sui piedi di Orlandini. Questi ha tirato: la palla è finita contro il palo alla sinistra di Mancini e quindi in rete. Il pubblico ha tirato palle di neve contro tutti, giocatori, carabinieri, arbitro, agenti e fotografi.

Nella ripresa ancora attaccati

sconclusionati dal Bologna, con un'occasione d'oro sprecata al 70' da De Ponti e da Cresci che, soli davanti alla porta, non hanno saputo sfruttare un preciso cross rasoterra di Nanni. La partita si trascina nel grigio più assoluto quando, a tre minuti dalla fine, è arrivata la rete della Fiorentina: Antognoni, molto attivo anche se non sempre incisivo, ha crociato in area e Paris ha rinvitato difettosamente sui piedi di Orlandini. Questi ha tirato: la palla è finita contro il palo alla sinistra di Mancini e quindi in rete. Il pubblico ha tirato palle di neve contro tutti, giocatori, carabinieri, arbitro, agenti e fotografi.

Nella ripresa ancora attaccati

sconclusionati dal Bologna, con un'occasione d'oro sprecata al 70' da De Ponti e da Cresci che, soli davanti alla porta, non hanno saputo sfruttare un preciso cross rasoterra di Nanni. La partita si trascina nel grigio più assoluto quando, a tre minuti dalla fine, è arrivata la rete della Fiorentina: Antognoni, molto attivo anche se non sempre incisivo, ha crociato in area e Paris ha rinvitato difettosamente sui piedi di Orlandini. Questi ha tirato: la palla è finita contro il palo alla sinistra di Mancini e quindi in rete. Il pubblico ha tirato palle di neve contro tutti, giocatori, carabinieri, arbitro, agenti e fotografi.

Nella ripresa ancora attaccati

sconclusionati dal Bologna, con un'occasione d'oro sprecata al 70' da De Ponti e da Cresci che, soli davanti alla porta, non hanno saputo sfruttare un preciso cross rasoterra di Nanni. La partita si trascina nel grigio più assoluto quando, a tre minuti dalla fine, è arrivata la rete della Fiorentina: Antognoni, molto attivo anche se non sempre incisivo, ha crociato in area e Paris ha rinvitato difettosamente sui piedi di Orlandini. Questi ha tirato: la palla è finita contro il palo alla sinistra di Mancini e quindi in rete. Il pubblico ha tirato palle di neve contro tutti, giocatori, carabinieri, arbitro, agenti e fotografi.

Nella ripresa ancora attaccati

sconclusionati dal Bologna, con un'occasione d'oro sprecata al 70' da De Ponti e da Cresci che, soli davanti alla porta, non hanno saputo sfruttare un preciso cross rasoterra di Nanni. La partita si trascina nel grigio più assoluto quando, a tre minuti dalla fine, è arrivata la rete della Fiorentina: Antognoni, molto attivo anche se non sempre incisivo, ha crociato in area e Paris ha rinvitato difettosamente sui piedi di Orlandini. Questi ha tirato: la palla è finita contro il palo alla sinistra di Mancini e quindi in rete. Il pubblico ha tirato palle di neve contro tutti, giocatori, carabinieri, arbitro, agenti e fotografi.

Nella ripresa ancora attaccati

sconclusionati dal Bologna, con un'occasione d'oro sprecata al 70' da De Ponti e da Cresci che, soli davanti alla porta, non hanno saputo sfruttare un preciso cross rasoterra di Nanni. La partita si trascina nel grigio più assoluto quando, a tre minuti dalla fine, è arrivata la rete della Fiorentina: Antognoni, molto attivo anche se non sempre incisivo, ha crociato in area e Paris ha rinvitato difettosamente sui piedi di Orlandini. Questi ha tirato: la palla è finita contro il palo alla sinistra di Mancini e quindi in rete. Il pubblico ha tirato palle di neve contro tutti, giocatori, carabinieri, arbitro, agenti e fotografi.

Nella ripresa ancora attaccati

sconclusionati dal Bologna, con un'occasione d'oro sprecata al 70' da De Ponti e da Cresci che, soli davanti alla porta, non hanno saputo sfruttare un preciso cross rasoterra di Nanni. La partita si trascina nel grigio più assoluto quando, a tre minuti dalla fine, è arrivata la rete della Fiorentina: Antognoni, molto attivo anche se non sempre incisivo, ha crociato in area e Paris ha rinvitato difettosamente sui piedi di Orlandini. Questi ha tirato: la palla è finita contro il palo alla sinistra di Mancini e quindi in rete. Il pubblico ha tirato palle di neve contro tutti, giocatori, carabinieri, arbitro, agenti e fotografi.

Nella ripresa ancora attaccati

sconclusionati dal Bologna, con un'occasione d'oro sprecata al 70' da De Ponti e da Cresci che, soli davanti alla porta, non hanno saputo sfruttare un preciso cross rasoterra di Nanni. La partita si trascina nel grigio più assoluto quando, a tre minuti dalla fine, è arrivata la rete della Fiorentina: Antognoni, molto attivo anche se non sempre incisivo, ha crociato in area e Paris ha rinvitato difettosamente sui piedi di Orlandini. Questi ha tirato: la palla è finita contro il palo alla sinistra di Mancini e quindi in rete. Il pubblico ha tirato palle di neve contro tutti, giocatori, carabinieri, arbitro, agenti e fotografi.

Nella ripresa ancora attaccati

sconclusionati dal Bologna, con un'occasione d'oro sprecata al 70' da De Ponti e da Cresci che, soli davanti alla porta, non hanno saputo sfruttare un preciso cross rasoterra di Nanni. La partita si trascina nel grigio più assoluto quando, a tre minuti dalla fine, è arrivata la rete della Fiorentina: Antognoni, molto attivo anche se non sempre incisivo, ha crociato in area e Paris ha rinvitato difettosamente sui piedi di Orlandini. Questi ha tirato: la palla è finita contro il palo alla sinistra di Mancini e quindi in rete. Il pubblico ha tirato palle di neve contro tutti, giocatori, carabinieri, arbitro, agenti e fotografi.

Nella ripresa ancora attaccati

sconclusionati dal Bologna, con un'occasione d'oro sprecata al 70' da De Ponti e da Cresci che, soli davanti alla porta, non hanno saputo sfruttare un preciso cross rasoterra di Nanni. La partita si trascina nel grigio più assoluto quando, a tre minuti dalla fine, è arrivata la rete della Fiorentina: Antognoni, molto attivo anche se non sempre incisivo, ha crociato in area e Paris ha rinvitato difettosamente sui piedi di Orlandini. Questi ha tirato: la palla è finita contro il palo alla sinistra di Mancini e quindi in rete. Il pubblico ha tirato palle di neve contro tutti, giocatori, carabinieri, arbitro, agenti e fotografi.

Nella ripresa ancora attaccati

sconclusionati dal Bologna, con un'occasione d'oro sprecata al 70' da De Ponti e da Cresci che, soli davanti alla porta, non hanno saputo sfruttare un preciso cross rasoterra di Nanni. La partita si trascina nel grigio più assoluto quando, a tre minuti dalla fine, è arrivata la rete della Fiorentina: Antognoni, molto attivo anche se non sempre incisivo, ha crociato in area e Paris ha rinvitato difettosamente sui piedi di Orlandini. Questi ha tirato: la palla è finita contro il palo alla sinistra di Mancini e quindi in rete. Il pubblico ha tirato palle di neve contro tutti, giocatori, carabinieri, arbitro, agenti e fotografi.

Nella ripresa ancora attaccati

sconclusionati dal Bologna, con un'occasione d'oro sprecata al 70' da De Ponti e da Cresci che, soli davanti alla porta, non hanno saputo sfruttare un preciso cross rasoterra di Nanni. La partita si trascina nel grigio più assoluto quando, a tre minuti dalla fine, è arrivata la rete della Fiorentina: Antognoni, molto attivo anche se non sempre incisivo, ha crociato in area e Paris ha rinvitato difettosamente sui piedi di Orlandini. Questi ha tirato: la palla è finita contro il palo alla sinistra di Mancini e quindi in rete. Il pubblico ha tirato palle di neve contro tutti, giocatori, carabinieri, arbitro, agenti e fotografi.

Nella ripresa ancora attaccati

sconclusionati dal Bologna, con un'occasione d'oro sprecata al 70' da De Ponti e da Cresci che, soli davanti alla porta, non hanno saputo sfruttare un preciso cross rasoterra di Nanni. La partita si trascina nel grigio più assoluto quando, a tre minuti dalla fine, è arrivata la rete della Fiorentina: Antognoni, molto attivo anche se non sempre incisivo, ha crociato in area e Paris ha rinvitato difettosamente sui piedi di Orlandini. Questi ha tirato: la palla è finita contro il palo alla sinistra di Mancini e quindi in rete. Il pubblico ha tirato palle di neve contro tutti, giocatori, carabinieri, arbitro, agenti e fotografi.

Nella ripresa ancora attaccati

sconclusionati dal Bologna, con un'occasione d'oro sprecata al 70' da De Ponti e da Cresci che, soli davanti alla porta, non hanno saputo sfruttare un preciso cross rasoterra di Nanni. La partita si trascina nel grigio più assoluto quando, a tre minuti dalla fine, è arrivata la rete della Fiorentina: Antognoni, molto attivo anche se non sempre incisivo, ha crociato in area e Paris ha rinvitato difettosamente sui piedi di Orlandini. Questi ha tirato: la palla è finita contro il palo alla sinistra di Mancini e quindi in rete. Il pubblico ha tirato palle di neve contro tutti, giocatori, carabinieri, arbitro, agenti e fotografi.

Nella ripresa ancora attaccati

sconclusionati dal Bologna, con un'occasione d'oro sprecata al 70' da De Ponti e da Cresci che, soli davanti alla porta, non hanno saputo sfruttare un preciso cross rasoterra di Nanni. La partita si trascina nel grigio più assoluto quando, a tre minuti dalla fine, è arrivata la rete della Fiorentina: Antognoni, molto attivo anche se non sempre incisivo, ha crociato in area e Paris ha rinvitato difettosamente sui piedi di Orlandini. Questi ha tirato: la palla è finita contro il palo alla sinistra di Mancini e quindi in rete. Il pubblico ha tirato palle di neve contro tutti, giocatori, carabinieri, arbitro, agenti e fotografi.

Nella ripresa ancora attaccati

sconclusionati dal Bologna, con un'occasione d'oro sprecata al 70' da De Ponti e da Cresci che, soli davanti alla porta, non hanno saputo sfruttare un preciso cross rasoterra di Nanni. La partita si trascina nel grigio più assoluto quando, a tre minuti dalla fine, è arrivata la rete della Fiorentina: Antognoni, molto attivo anche se non sempre incisivo, ha crociato in area e Paris ha rinvitato difettosamente sui piedi di Orlandini. Questi ha tirato: la palla è finita contro il palo alla sinistra di Mancini e quindi in rete. Il pubblico ha tirato palle di neve contro tutti, giocatori, carabinieri, arbitro, agenti e fotografi.

Nella ripresa ancora attaccati

sconclusionati dal Bologna, con un'occasione d'oro sprecata al 70' da De Ponti e da Cresci che, soli davanti alla porta, non hanno saputo sfruttare un preciso cross rasoterra di Nanni. La partita si trascina nel grigio più assoluto quando, a tre minuti dalla fine, è arrivata la rete della Fiorentina: Antognoni, molto attivo anche se non sempre incisivo, ha crociato in area e Paris ha rinvitato difettosamente sui piedi di Orlandini. Questi ha tirato: la palla è finita contro il palo alla sinistra di Mancini e quindi in rete. Il pubblico ha tirato palle di neve contro tutti, giocatori, carabinieri, arbitro, agenti e fotografi.

Nella ripresa ancora attaccati

sconclusionati dal Bologna, con un'occasione d'oro sprecata al 70' da De Ponti e da Cresci che, soli davanti alla porta, non hanno saputo sfruttare un preciso cross rasoterra di Nanni. La partita si trascina nel grigio più assoluto quando, a tre minuti dalla fine, è arrivata la rete della Fiorentina: Antognoni, molto attivo anche se non sempre incisivo, ha crociato in area e Paris ha rinvitato difettosamente sui piedi di Orlandini. Questi ha tirato: la palla è finita contro il palo alla sinistra di Mancini e quindi in rete. Il pubblico ha tirato palle di neve contro tutti, giocatori, carabinieri, arbitro, agenti e fotografi.

Nella ripresa ancora attaccati

SQUADRE	PUNTI	PARTITE				RETI		Media Inglese
		G.	In casa	Fuori	V.N.P.	F.	S.	
Milan	15	9	3 1 0	3 2 0	17	8	+ 2	
Juventus	12	9	3 2 0	1 1 1	19	7	+ 2	
Torino	11	9	4 0 0	1 1 1	11	7	+ 2	
L. Vicenza	11	9	2 2 1	2 1 1	16	13	- 3	
Perugia	11	9	3 2 0	1 1 2	14	12	- 2	
Napoli	10	9	3 1 1	1 1 2	13	8	- 4	
Inter	10	9	2 1 2	2 1 1	9	8	- 1	
Lazio	9	9	2 2 0	0 3 2	11	9	- 4	
Genoa	9	9	2 2 0	0 3 2	10	13	- 4	
Foggia	9	9	3 1 0	0 2 3	6	11	- 4	
Verona	8	9	0 3 1	1 3 1	9	12	- 5	
Atalanta	8	9	0 4 1	1 2 1	9	11	- 6	
Roma	7	9	2 2 1	0 1 3	12	15	- 7	
Pescara	5	9	1 2 0	0 1 3	9	16	- 9	
Fiorentina	5	9	0 1 3	1 2 2	9	18	- 9	
Bologna	4	9	0 1 3	1 1 3	6	12	- 9	

I RISULTATI		LE PARTITE DEL 4.12.77	
Fiorentina - Bologna	1-0	Atalanta - Fiorentina	1-0
Inter - Atalanta	1-0	Bologna - Roma	1-0
Juventus - Genoa	4-0	Foggia - L. Vicenza	1-1
Lazio - Foggia	1-1	Genoa - Pescara	4-0
L. Vicenza - Roma	4-3	Lazio - Napoli	1-1
Napoli - Verona	3-0	Milan - Perugia	2-0
Perugia - Torino	2-0	Torino - Juventus	1-0
Milan - Pescara	2-1	Verona - Inter	1-0

MARCATORE: al 3' Spezzigiorin, al 7' Mattioli.

PERUGIA: Grassi, Matteoni, Cecchetti, Frosio, Zecchini, Nappi, Bagni, Biondi, Novellino, Vanni, Spezzigiorin (78' Searpa), 12 Malizia, 13 Gori.

TORINO: Castellani, Danova, Salvadori, P. Sala, Morini, Caporale, C. Sala, Pecci, Graziani, Zaccarelli, Pulici (71' Garrincha), 12 Terraceno, 13 Butti.

NOTE: tempo bello con leggero vento di tramontana, terreno in buone condizioni; spettatori 28 mila. Al 60' espulso Pecci per fallo su Bagni, ammonito Bagni.

PERUGIA — Il Perugia ha onorato come meglio non poteva la nuova denominazione del suo stadio, intitolato a Renato Curri. La squadra umbra ha inflitto al Torino un secco 2-0 mostrando di avere ritrovato la vena dei giorni migliori con Biondi che si è subito bene inserito al posto di Curri per il suo gioco svelto e produttivo, oltreché per la sua prestanza fisica. Insomma un Perugia molto forte a centro campo che ha messo in difficoltà il Torino sin dalle prime fasi di gioco. E' stato infatti Spezzigiorin, dopo soli tre minuti, ad aprire la via al meritato successo che riporta il Perugia sul

terzo gradino del podio. Il secondo gol è stato messo in rete da Biondi, che ha messo in difficoltà il Torino sin dalle prime fasi di gioco. E' stato infatti Spezzigiorin, dopo soli tre minuti, ad aprire la via al meritato successo che riporta il Perugia sul

terzo gradino del podio. Il secondo gol è stato messo in rete da Biondi, che ha messo in difficoltà il Torino sin dalle prime fasi di gioco. E' stato infatti Spezzigiorin, dopo soli tre minuti, ad aprire la via al meritato successo che riporta il Perugia sul

terzo gradino del podio. Il secondo gol è stato messo in rete da Biondi, che ha messo in difficoltà il Torino sin dalle prime fasi di gioco. E' stato infatti Spezzigiorin, dopo soli tre minuti, ad aprire la via al meritato successo che riporta il Perugia sul

terzo gradino del podio. Il secondo gol è stato messo in rete da Biondi, che ha messo in difficoltà il Torino sin dalle prime fasi di gioco. E' stato infatti Spezzigiorin, dopo soli tre minuti, ad aprire la via al meritato successo che riporta il Perugia sul

terzo gradino del podio. Il secondo gol è stato messo in rete da Biondi, che ha messo in difficoltà il Torino sin dalle prime fasi di gioco. E' stato infatti Spezzigiorin, dopo soli tre minuti, ad aprire la via al meritato successo che riporta il Perugia sul

terzo gradino del podio. Il secondo gol è stato messo in rete da Biondi, che ha messo in difficoltà il Torino sin dalle prime fasi di gioco. E' stato infatti Spezzigiorin, dopo soli tre minuti, ad aprire la via al meritato successo che riporta il Perugia sul

terzo gradino del podio. Il secondo gol è stato messo in rete da Biondi, che ha messo in difficoltà il Torino sin dalle prime fasi di gioco. E' stato infatti Spezzigiorin, dopo soli tre minuti, ad aprire la via al meritato successo che riporta il Perugia sul

terzo gradino del podio. Il secondo gol è stato messo in rete da Biondi, che ha messo in difficoltà il Torino sin dalle prime fasi di gioco. E' stato infatti Spezzigiorin, dopo soli tre minuti, ad aprire la via al meritato successo che riporta il Perugia sul

terzo gradino del podio. Il secondo gol è stato messo in rete da Biondi, che ha messo in difficoltà il Torino sin dalle prime fasi di gioco. E' stato infatti Spezzigiorin, dopo soli tre minuti, ad aprire la via al meritato successo che riporta il Perugia sul

terzo gradino del podio. Il secondo gol è stato messo in rete da Biondi, che ha messo in difficoltà il Torino sin dalle prime fasi di gioco. E' stato infatti Spezzigiorin, dopo soli tre minuti, ad aprire la via al meritato successo che riporta il Perugia sul

terzo gradino del podio. Il secondo gol è stato messo in rete da Biondi, che ha messo in difficoltà il Torino sin dalle prime fasi di gioco. E' stato infatti Spezzigiorin, dopo soli tre minuti, ad aprire la via al meritato successo che riporta il Perugia sul

terzo gradino del podio. Il secondo gol è stato messo in rete da Biondi, che ha messo in difficoltà il Torino sin dalle prime fasi di gioco. E' stato infatti Spezzigiorin, dopo soli tre minuti, ad aprire la via al meritato successo che riporta il Perugia sul









## LA TRIESTINA (IERI VITTORIOSA SUL SEREGNO) AVEVA SFIANCATO I BIANCOROSSI...

## K.O. il Piacenza: l'Udinese ha guadagnato un punto

## Tre immagini della rete che ha deciso al «Grezar»



TRISTINA-SEREGNO 1-0 — Ecco la documentazione della rete alabardata, realizzata da Marcolini, il quale ha calciato da troppo lontano per comparire in questi fotogrammi. Foto 1) Andreis sembra scavalcare il pallone, sul quale tenta di gettarsi in tutto il portiere Dal Molin; Traballa segue l'azione con tranquillità. Foto 2) Il portiere è finito disteso senza abbracciare il pallone, che lo ha superato; Andreis è pure oltre la traiettoria, mentre Traballa si accinge ad intervenire, peraltro troppo spostato in avanti. Foto 3) Il pallone è già in rete e vanamente il terzino ospite l'ha inseguito (talfo).

## IL SEREGNO BATTUTO DI MISURA IN UNA PARTITA RIMASTA GRIGIA COME LA GIORNATA

## Un pallone invitante ma da tutti evitato ha permesso a Marcolini di realizzare...

## Triestina - Seregno 1-0 (1-0)

MARCOLOINI: nel p.t. al 26' Marcolini.  
TRIESTINA: Bartolini, Fontana, Berti, Politi, Pozzopane, Salvadori, Andreis, Marcato, Dri, Franca, Marcolini, (Valsecchi, Mitri, Rossi).

SEREGNO: Dal Molin, Ventura, Traballa, Saibene, Galimberti, Seveso, Viganò, Vianello (13' s.t. Teruzzi), Ballabio, Erba, Campagna, (Sedini, Allievi).

ARBITRO: Rinaldi, di Caserta.  
NOTE: giornata fredda, grigia, terreno molle e vischioso. Livelli incidenti a Fontana e Salvadori, Ammoniti Campagna, Erba, Seveso e Saibene. Spettatori paganti 3500, incasso lire 8 milioni 200 mila. Cielo d'angolo 13-7 (7-3) per la Triestina.

Una partita non bella, però con due punti all'attivo della Triestina. Si è applicata la legge della compensazione, come hanno asserito con lodevole senso autocritico quelli di parte alabardata, che si sono appena asciugati le lacrime dopo la bella partita di Piacenza, risolti in una sconfitta e seguita da consensi univoci. E qui bisognerebbe chiudere in fretta il discorso, dicendo che dopo tutto i due punti guadagnati con il Seregno stanno bene, fanno classifica, a dispetto degli elogi di Piacenza, che invece hanno fatto solamente rabbia. La realtà del calcio talvolta è proprio questa. Si può vincere anche in giornate di scarsa vena, magari con una rete che non doveva essere rete. Come quella seguita da Marcolini, appunto, che doveva essere un colpo a seguire, come direbbero quelli del rugby, ed invece è diventato gol a seguito di un intervento incerto di Andreis (l'ha toccata la palla? non l'ha toccata?), che è servito comunque ad ingannare il portiere ospite. Una rete beffa, valida senz'altro per i due punti, ma che non può certo essere catalogata fra quelle irresistibili.

La Triestina ha vinto senza brillare, come si è detto, forse anche perché l'avversario non era di quelli che potevano impegnarla a fondo. Ha vinto schierando ancora una formazione inedita, con Fontana terzino (mentre Del Fra gioca a Pordenone...), con Trainini sugli spalti, lievemente acciaccato, con Lucchetti pure in tribuna, a meditare sulla sfortuna. Non ha corso grossi pericoli,

salvo farsi sorprendere dal tiro apparentemente più innocuo. E con Marcolini un altro non più giocatissimo si è distinto ieri, soprattutto per continuità di ritmo e intelligenza di inserimenti: capitano Politi, che in questo momento è in ottime condizioni e riesce ad amministrare dovutamente energie ed esperienza.

Dagli altri non c'è molto da ricordare, in senso assoluto: nessuno particolarmente sotto tono, nessuno che sia emerso chiaramente. Bartolini ha fatto il suo dovere. Fontana se l'è cavata con molto puntiglio quale difensore chiamato a controllare l'insidioso Campagna, Berti ha controllato da lontano, come doveva, il piccolo Vianello e quando ha potuto ha effettuato belle sgroppate in avanti, in una delle quali è stato anticipato dal libero mentre forse già preannunciato del tiro a rete. Salvadori non è parso bat-

tersi a fondo, in una partita che non lo ha visto molto impegnato, perché a parte il battuto Ballabio, gli altri ospiti erano piuttosto restii a cercare l'angolo.

Anche su Pozzopane il giudizio va espresso in termini di perplessità, poiché non lo si è visto emergere nel duello con Ballabio, che anzi due volte è stato in procinto di segnare e solo la sua modesta rapidità di esecuzione gli ha impedito di risolvere più concretamente le occasioni a disposizione.

Andreis quale tornante si è dato parecchio da fare, ma ieri non era la giornata buona per emergere, nemmeno per lui. Ha il merito indubbio di avere ingannato con il suo intervento Dal Molin, sicché mezza rete gli potrebbe benissimo venire attribuita, ove fossero possibili spartizioni del genere. Dri ha fatto ancora arrabbiare i tifosi meno teneri nei suoi confronti. Indubbiamente egli non fa molto per accattivarsi le loro simpatie, perché pare sempre che giochi con sufficienza, che non si impegni al livello dei compagni. Nel primo tempo ha avuto sul piede una palla buona, in un'area aggrovigliata ma con una porta davanti pienamente disponibile, ed ha voluto cercare la soluzione di fine (esterno sinistro) anziché battere alla brava di destro, come forse avrebbe fatto chiunque altro al suo posto. Ma questi sono dettagli, indubbiamente, sui quali si può anche sorvolare, dovendo inserire il giocatore in una prestazione collettiva non certo elettrizzante. Per snegare la sua prestazione così così Dri ha detto dopo la partita che la posizione in cui si è trovato a operare era la più adatta e far gli fare brutta figura, soprattutto quando doveva trasformarsi in difensore. Eppure, proprio quale difensore, ha salvato il risultato mandando in angolo, di testa, con Bartolini fuori causa, un insidioso pallone.

Trasferiamoci nel campo opposto, per chiudere il giudizio sui giocatori. Una squadra di giovanissimi, il Seregno, che ha

lasciato volutamente fuori il suo Canzi perché considerato un vecchione, con i suoi 32 anni. E invece ieri schierava un Viganò (n. 7) diciassettenne. Dal Molin e Saibene del '58, Ventura, Galimberti, Vianello del '51. Una squadra cui non interessa la C1 e che non teme di essere nei guai a fine campionato. Certo, i suoi giovani non hanno mostrato timore reverenziale: si sono mostrati decisi, e non solo sul pallone. La tattica di gioco adottata — una copertura superprudente — non poteva certo autorizzarla a sperare granché da questa partita, ma forse è stata punta oltre i suoi sogni, dato che il tono iniziale della partita deve aver suggerito speranze certamente oltre misura.

Se c'è un elemento che si è fatto notare fra gli ospiti, questi è Traballa, dotato di una

aggressività che non aveva mostrato in maglia alabardata. Per il resto, il temuto Ballabio è stato uno spauracchio con i piedi d'argilla, così come il capitano Erba (un campione di 22 anni) si è distinto per la imprecisione nelle conclusioni. Campagna ha avuto qualche fase felice, ma non c'è molto altro da ricordare di lui.

L'arbitro — dallo stile inconfondibile mentre corre — ha fischietto molto, forse troppo, in una partita sostanzialmente corretta. Nel finale non ha concesso il vantaggio a Marcolini, che ormai spacciato dalla irregolare marcatura dell'avversario era filato ugualmente a rete ed ha potuto beneficiare solo di un calcio di punizione, rimasto senza esito. La regola del vantaggio insomma è ancora da scoprire.

Dante di Ragogna

## NEGLI SPOGLIATOI NON È STATO CHIARITO DEL TUTTO IL MISTERO

## Una rete con due paternità (ma certo una è di troppo)

L'ultima immagine di Triestina-Seregno è quella di Tagliavini che a passo lento si avvia lungo il bordo del campo verso il sottopassaggio che imbocca da parecchi minuti. Dalle tribune laterali un gruppetto di tifosi indirizza al tecnico alcuni apprezzamenti non proprio lusinghieri sulla squadra ai quali Tagliavini ribatte prontamente, più a gesti che a parole. Una mini-contestazione che non ha comunque fatto perdere il buon umore all'allenatore alabardato.

Tagliavini cerca di minimizzare l'accaduto: «È il solito gruppetto di seregnesi che afferma — gente che non è mai soddisfatta di nulla e che per quanto mi riguarda sarebbe meglio se alla domenica disertasse lo stadio. D'accordo, sono il primo ad ammettere che non è stata una gran partita; giocare contro le squadre che puntano esclusivamente a distruggere comunque non è agevole. L'importante era ritornare al successo, dovevamo assolutamente puntare alla vittoria prima che alla qualità. Magari avessimo giocato male domenica scorsa a Piacenza e fossimo ritornati indietro con i due punti...».

Sul fatto che era indispensabile battere il Seregno, ovviamente, concordano tutti. «Si soffre più in tribuna che in campo — dice Trainini — ve lo posso assicurare. E' stata una partita più difficile di quanto si potesse pensare, tuttavia nessuno può trovare nulla da ridire sulla legittimità del risultato».

Dello stesso avviso è anche Lucchetti: «Dopo Piacenza — afferma — avevamo bisogno di un successo tonificante». Dri, che nel primo tempo ha sprecato una buona occasione calciando d'esterno sinistro e che nel finale ha sbrogliato una difficile situazione, liberando di

testa in angolo, sostiene che «è meglio giocare male e alla fine trovarsi due punti in tasca che fornire una grossa prestazione e raccogliere solo applausi. Se questi ultimi servissero per la classifica, saremmo certamente molto più in alto».

Si fa un gran parlare, nello spogliatoio alabardato, della paternità dell'unico gol della partita. Chi dice che nessuno è riuscito a toccare il pallone in profondità di Marcolini e chi invece sostiene che Andreis è riuscito a toccare la palla prima che entrasse. «Per me — sono parole di Marcolini — nessuno è riuscito a deviare la palla; chiedo comunque ad Andreis che era il più vicino alla palla».

«Come — chiede Andreis — non avete visto? Per il sottoscritto comunque è indifferente, uno o l'altro fa lo stesso, anche se la palla, almeno di poco, mi sembra di averla toccata...».

Trainini e Bartolini sono per Andreis, gli altri non si pronunciano, fatta eccezione per Politi, il quale, anche per la testa al toro o per fine alla discussione, propone che i due si giochino con la moneta, a testa e croce, la paternità del gol.

Franca, come sempre di poche parole, si limita a dire che «è stata una vera fatica» su quel terreno così molle; Marcato, scomparso un po' nel secondo tempo dopo un promettente inizio, aggiunge che «la squadra aveva un po' di paura dopo la beffa di Piacenza». Questa tesi è avallata anche da «capitan» Politi: «E' inutile nascondere un po' di tensione in tutti noi esisteva. Forse a complicare le cose è stato il fatto che eravamo convinti di battere sonoramente il Seregno. Il mio pronostico, parlando con i compagni di squadra, era di un tranquillo 3-0, invece abbi-

## PAREGGIO DEI BIANCONERI SUL CAMPO DELL'OMEGNA

## Nel finale l'Udinese tenta invano l'affondo

## Ulivieri ha ribattuto il gol segnato da Cassardo

## Omegna - Udinese 1-1 (1-0)

MARCATORI: nel p.t. al 27' Cassardo; nel s.t. al 1' Ulivieri.  
OMEGNA: Cerzolo, Pioletti, Martines (Nolfo), Minati, Ghezzi, Trevisani; Cassardo, Piracini, Pittofrati, Domenicali, Enzo.  
UDINESE: Della Corna; Bonora; Fanesi; Leonarduzzi, Apostoli, Riva; De Bernardi, Gustinetti (26' s.t. Palese), Pellegrini, Bencina, Ulivieri.

ARBITRO: Paparesta di Bari.

OMEGNA — Più difficile del previsto la trasferta della capoluogo sul lago d'Orta. La matricola Omegna ha messo alle corde per 45' i bianconeri, che però nel secondo tempo si sono nettamente ripresi, riuscendo a riequilibrare l'incontro che per i friulani era iniziato piuttosto male.

Una buona partita, nel complesso. Su un fronte una matricola combattiva e per nulla timorosa al cospetto della più qualificata avversaria; sull'altro una Udinese che ha perso la testa per una decina di minuti, quel tanto che è bastato ai padroni di casa per pigliare a fondo l'acceleratore e mettere a segno dopo 27' un prezioso gol che ha loro consentito di andare al riposo cullando sogni di gloria. A dire il vero questo gol d'apertura è stato però anche contestato dagli ospiti che, in uno scontro aereo tra Della Corna e Pittofrati, hanno ravvisato un fallo del centravanti locale, il quale, a sua volta, ha protestato per una presunta carica dell'estremo difensore. Sta di fatto che il direttore di gara non ha fischietto alcun fallo, la palla è finita sui piedi di Cassardo che, a porta vuota, non ha avuto difficoltà a insaccare.

Pochi minuti prima di questo gol, c'è da rilevare che l'Omegna avrebbe già potuto andare in vantaggio con l'anziano Enzo che, sul calcio piazzato, ha indirizzato il pallone sulla traversa. Un tiro spettacolare, che sarebbe stato imprevedibile per Della Corna. La fiammata dei padroni di casa si è però affievolita anche se la capoluogo, fino al termine del 45' ha avuto ancora qualche difficoltà ad arginare le offensive dei padroni di casa.

Dante di Ragogna

tutto a centrocampo, ma anche le due punte, Ulivieri e Pellegrini, hanno dato buona impressione, prevalendo soprattutto nel gioco alto.

A una ventina di minuti dal termine l'allenatore bianconero Giacomini ha addirittura tentato il colpo, inserendo nella formazione un terzo attaccante, Palese, al posto di un centrocampista, ma la mossa non ha cambiato molto la situazione. L'Udinese ha certamente premuto un po' di più, ma lo ha fatto in un modo non troppo convincente e la difesa locale, fuorché negli ultimissimi minuti, non ha avuto grossi problemi.

Carlo Mathieu

## UN RIGORE E UN'AUTORETE NEL CONTO PASSIVO

## Rassegnati a Udine i «primavera» alabardati

## Udinese - Triestina 3-0 (2-0)

MARCATORI: nel p.t. al 25' Bolle (su rigore), al 27' Bolle; nel s.t. al 25' Bossi (autorete).

UDINESE: Zancal, Nicoloso, De Luca, Emil, Vivan, Florenti; Mostestini (25' s.t. Montanaro), Bertola, Boilo, D'Andrea, Riem, (Mosolo, Furiani).

TRIESTINA: Bisoli, Cher, Basacco, Zanetti, Perri, Bossi; Maricich, Francini, Scari, Sasu, Vicini, (Pacorig, Fertoglio, Buback).

UDINESE — Per l'Udinese è stato fin troppo facile aver ragione dei cugini in un derby in cui l'agonismo non è praticamente esistito, forse anche perché i triestini sono scesi in campo chiaramente sconsigliati, rassegnati alla sconfitta. I giuliani in tutta la partita non hanno fatto un tiro in porta, al contrario dei friulani che, oltre ad aver segnato tre reti, delle quali con lo splendore di Bolle, hanno impegnato severamente in almeno cinque occasioni l'estremo difensore giuliano.

Le cose migliori l'Udinese le ha messe in mostra nei primi 24' quando con azioni verticalizzate ed estremamente veloci ci ha asserragliato l'area triestina, che bene o male ha comunque resistito. Un minuto più tardi però gli sforzi dei friulani sono stati coronati dalla prima rete: un bel colpo della spugna alla sinistra Riem, destinato in fondo al sacco, è stato fermato proprio sulla linea di porta da un difensore alabardato, il che ha permesso, che lo specialista Bolle ha realizzato con estrema freddezza. A questo punto per i bianconeri tutto è diventato più facile, anche perché la Triestina, nel tentativo di organizzare la sua manovra, si è inevitabilmente «operata», concedendo ampi spazi alle scatenate punte friulane.

Al 27' Bolle, al termine di una disagevole azione corale, ha concesso il bis con un bel colpo.

LA CLASSIFICA  
Spal punti 18; Lucchese e Parma 17; Pisa e Spezia 16; Arezzo 15; Reggina, Rieti e Chieti 13; Empoli, Grosseto e Fano Alva Juve 12; Terni 11; Livorno 10; Siena e Forlì 9; Mantova 8; Olbia e Massese 6; Prato 4.

## Girone «C»

## I RISULTATI

«Benevento» - Latina	0-0
«Brescia» - Bari	1-1
«Catania» - Salernitana	1-0
«Crotone» - Palermo	5-3
«Napoli» - Fiorentina	1-0 (n.d.)
«Nocerina» - Paganese	1-0
«Pro Vercelli» - Reggina	2-0 (n.d.)
«Ragusa» - Trapani	2-0
«Sorrento» - Matera	1-1

## LA CLASSIFICA

Benevento, Catania e Nocerina punti 17; Pro Vercelli 15; Campobasso 14; Trapani, Reggina e Salernitana 13; Sorrento e Bari 12; Paganese e Pro Vercelli 11; Trapani, Rieti e Matera 10; Trapani, Crotone, Brescia, Lati e Marsala 9.

## Sconfitte le triestine nella pallavolo cadetti

## SERIE B FEMMINILE

## Sokol - BOR 3-2

(15-13 12-15 15-13 15-13 15-13)

Sconfitta recentemente dall'OMA, la Bor non ha saputo riprendersi nemmeno contro la Sokol che sinora non era riuscita a vincere un incontro. Superata dalla Sokol nel primo set, le allieve di Drassich si sono riprese successivamente e quindi nel terzo chiuso in maniera lusinghiera. Alla Sokol è stato infatti concesso la conquista di un solo punto.

Musica del tutto diversa nelle due ultime frazioni, in cui si è potuto ammirare soltanto la volontà di vittoria e la grinta delle ragazze della Sokol. Essendo aggiudicate gli ultimi due set, la Sokol è riuscita a superare la Bor e ad assicurarsi i primi due punti della stagione.

BOR: Hrovatin, Furian, Pernaric, Glavin, Kus, Bolesina, Mesencel, Kalan, Fikur, Jenjekar.  
SOKOL: Kocic, Stok, Ruppel, Skerl, Kralj, Leghisa, Lizar, Capolicchio, Kostanappel.

Attualmente alla fine del girone d'andata la classifica vede in testa l'OMA con 6 punti all'attivo seguita da Sokol, Fiume Veneto e Bor, tutte con due punti.

## OMA-Fiume Veneto 3-2

(15-11 12-15 15-13 15-13 15-13)

Terzo successo consecutivo per l'OMA di Trieste che così conclude il girone d'andata del campionato cadetto in testa alla classifica con al suo attivo sei punti. Espugnare il campo del Fiume Veneto per le salesiane è stato meno facile del previsto, dato l'impegno e la determinazione che hanno caratterizzato la prova delle padrone di casa. Le uniche battute a vuoto delle triestine si sono registrate nel secondo e nel quarto set. Sono state commesse delle distrazioni, si è perso il ritmo, che non hanno impedito alle allieve di Opplade di vincere, dopo essersi aggiudicate l'ultima frazione in maniera convincente.

Durante l'incontro l'OMA ha schierato costantemente le sorelle Magnaldi, Puzzer, Gojina, Terzani e Sacchi; occasionalmente sono entrate anche l'Arnaldi e le Lorenzi.

Serie B MASCHILE  
Sile TV-Volley Trieste 3-0  
(15-13 15-10 15-8)  
Puntazione pesante per il Volley Trieste, tra l'altro agevolata

## BELLUNO

(15-11 12-15 15-13 15-13 15-13)

Ha faticato più del previsto la Sile Pallavolo Belluno per avere ragione della Bor di Trieste, che si è dimostrata aggressiva e ha tenuto una dotte di gara accorta e continua, e durante il primo e secondo set si è evidenziata la spontaneità nella realizzazione degli schiacci. In vantaggio nella terza partita per 6-0, la Bor, che ha giocato fin dall'inizio sempre con lo stesso sestetto, si è lasciata raggiungere 14-14 forse per la una Sile che ha avuto in De Burca e nell'olimpionico cecoslovacco Svoboda (allenatore e giocatore) i suoi migliori elementi.

Il numero pubblico bellunese ha potuto ammirare nella compagine triestina le individualità di Neubauer, Kodric e Posa i migliori degli ospiti.

Italo Salomon  
PRO PATRIA CLUB  
Allo partita di ieri a Valmura hanno assistito anche alcuni dirigenti del Pro Patria Club. Il presidente della tifoseria bolognese Guido Frazzini e alcuni dirigenti si trovavano nei giorni scorsi a Trieste e hanno ritardato la partenza per essere presenti al «Grezar».

## SIL BELLUNO - BOR 3-0

(15-11 15-13 16-14)

SIL BELLUNO: Gramigna, Bortoluzzi, De Barba, Fabbiani, Di Kunovich, Del Mas, D'Inca, Svoboda.  
BOR: Carli, Kodric, Neubauer, Plesnicar, Pesar, Ugrin, Zadnik, Zerial.  
ARBITRO: Guerrini di Brescia.

## La Coppa Mosca di nuoto

Si sono svolte sabato pomeriggio le gare della seconda giornata della «Coppa Mosca», alla quale hanno partecipato sei società regionali: la Gymnasium Nuoto di Forlì, l'A.S. Cudroipio, la Rari Nantes Udine, l'Udinese Nuoto, l'Edera e l'U.S. Triestina Nuoto.

Delle dodici gare disputate, sei sono state fatte proprie dai nuotatori alabardati di Del Campio, mentre due prove a testa hanno avuto quali vincitori i friulani dell'A. N. e i triestini dell'Edera. Le prestazioni e i tempi ottenuti sono stati di tutta normalità, dato il particolare momento della stagione agonistica; c'è da segnalare comunque l'ottima gara della dorsista triestina Irene Frangipane che ha confermato, con il tempo di 2'33" su 200 dorsi, il suo brillante avvio di stagione, ancora un appunto riguarda la sfortunata gara di Alessandra Bellei dell'U.S.T.N. su 200 farfalla che al comando della gara con un buon 1'11" di margine, si è dovuta fermare per una sbreuta d'acqua che l'ha privata di una vittoria certa.

R. P.  
1.ª PROVA - 2.ª GIORNATA  
Nuoto arbitro G. Gavinielli - Trieste

Claudio Cecchini  
COPPE - MEDAGLIE - TROFEI  
TRIESTE - Campo S. Giacomo 14 - Tel. 040 255509



**Promo  
zione**

**Il quarto  
successo  
consecutivo**

**Cormonese-Torviscosa**

**2-0 (0-0)**

MARCATORI: s.f. 1' Sachet e al 41' Bregant.  
CORMONESE: Medet; Canesin, Petrus, Spesso, Milotti, Sgubini, Sachet, Mazzolo, Bregant, Furlan, Tabal (Barbetti dal 25 s.f.).  
TORVISCOSA: Battiston G.; Piatu, Regent, Zaina, Battiston G.; Filippetto, Molnar, Moretto, Zemolin, Zanello, Malsan.

ARBITRO: Milani di Pordenone.

CORMONESE — Quarto successo consecutivo della Cormonese che nel secondo tempo ha avuto ragione della pur combattiva compagine di Torviscosa. I padroni di casa sono andati in vantaggio grazie ad una prodezza di Sachet; poi gli azionisti hanno premuto per riequilibrare la distanza ma hanno trovato l'ostacolo di una difesa attenta e pronta ai rilanci. In tali fraganti alcuni giocatori del Torviscosa hanno perso la testa per cui dapprima Remo Battiston (a 20' di termine) e quindi il capitano Zanello (nel finale) hanno guadagnato la linea degli spogliatoi.

La cronaca del primo tempo è piuttosto scarsa: al quarto d'ora si registra una rovesciata a rete di Sachet che il portiere neutralizza; verso lo scadere gli ospiti, prima con Moretti e poi con Remo Battiston, tentano di indirizzare a rete ma in entrambi i casi l'ala sfera finisce a lato. Nel secondo tempo poi a freddo della Cormonese: su azione di calcio d'angolo battuto da Furlan, in raccoglie di testa Sachet che mette in rete diagonalmente. All'8' grande occasione per i grigiorossi: Tabal dopo una veloce fuga si lascia sfuggire il pallone dal portiere uscito di centro.

Replica il Torviscosa con Battiston che manda alto. Alla mezz'ora angolo di Furlan; Spesso di testa indirizza nel specchio della porta ma l'estremo difensore rimedea. Seguono due tentativi di Barbetti (una conclusione a lato ed una perrata) poi giunge il raddoppio: la sfera spinge in area e viene contestata da Furlan e dal portiere ospite che la sfiorano; il cuoio giunge infine sui piedi di Bregant, solo a due metri lo scaraventano nel sacco.

Franco Piccardi

**Brugnera-Gradese**

**1-0 (1-0)**

MARCATORE: Francescetto al 12' del primo tempo.  
BRUGNERA: Marcol; Basso, Peresutti, Bran, Furlan, Bortolin; Maccan, Bortoluzzi, Francescetto, Corazza, Del Ben.  
GRADESE: Cappellato; Camuffo, Ullari; Clemente, Soldat, Meruzzi; Cracovia, Patruno, Vadori, Bernabei, Cossar.  
ARBITRO: Benvenuto di Portogruaro.

BRUGNERA — Piti sofferza del previsto la vittoria di ieri dei gialloblù locali. Il motivo è presto detto: il gioco non è stato dello stesso livello delle ultime prestazioni. Sin dall'inizio il Brugnera si porta in attacco con bella disinvoltura. Le azioni sono di ottima fattura e nonostante la stessa difesa ospite che gli al Brugnera ha l'occasione buona ma a non più di due metri dalla porta sbaglia clamorosamente. Al 12' bella azione di Maccan e tiro ribattuto dal portiere. Riprende Francescetto che realizza.

La fisionomia del gioco non muta fino alla fine del primo tempo. Il Brugnera comanda le azioni ma le scappa, battendo la ripresa è completamente diversa: sono gli ospiti che assumono l'iniziativa e in più di un'occasione avrebbero la possibilità di realizzare ma gli ospiti sono imprevedibili e molto attenti. Non è comunque solo abilità degli ospiti; a nostro parere è anche la troppa disinvoltura con la quale il Brugnera ha affrontato la ripresa.

Luigino Covre

**FISCHI PER DUE COMPAGNI CHE NON RITROVANO SE STESSA**

## Sagra di occasioni sbagliate

**Maniago - Palmanova 0-0**

MANIAGO: Geremia, D'Andrea, Gerolin, Gregolin, Marcolin, Centazzo (35 s.f. Truani); De Pol, Masutti, Mazzoli, Pizzin, Muzzin.  
PALMANOVA: Visentin; Marangon, Furlan; Milocco, Lirussi, Minin; Sneider, Zoff, Zucco, Mattioli, Di Bias.  
ARBITRO: Pinto di Trieste.

MANIAGO — Due partite casalinghe, cinque pareggi con risultato a occhio, e un gol segnato non si sa come al Lignano. Viene spontaneo di chiedere «quale Maniago?», anche perché il Palmanova di ieri era una copia molto brutta della squadra vista vincere altre volte. Cosa manca a questa squadra? Il pubblico? Chi ha in cuore le sorti della formazione locale se lo chiede ancora. Che non sia stata fortunata lo si sa ma che abbia demoralizzato apertamente tutti lo hanno capito. Il grosso scottone, forse, è la medicina più adatta.

Sulla cartina ben poco da dire: occasioni sbagliate degli azionisti agli inizi, poi tre occasioni base per i locali. Una sventata in rovesciata di De Pol, messa in angolo dal primo Visentin. Chiudono il primo tempo un'altra botta volante di Masutti.

**COMPLICI IL PAREGGIO FUORI CASA DEI TRIESTINI CON LA CAPOLISTA E IL CROLLO DEL TORVISCOSA**

# La Cormonese raggiunge il Fontanafredda

**IMBRIGLIATA LA CAPOLISTA CHE PER DUE TEMPI AVEVA MARTELLATO MALINVERNO**

## Allo scadere il San Giovanni strappa a sorpresa il pareggio

**Fontanafredda - San Giovanni 1-1 (0-0)**

MARCATORI: nel s.f. al 14' Dolcetti, al 44' Novello.  
FONTANAFREDDA: Visentin; Sarri, Ferlin, Dolcetti, Vendramin, Moro, Piva (30 s.f. Sartor), Turchet, Pivetta, Uilgrai, Castellarin.  
SAN GIOVANNI: Malinverno; Venier, Francini, Ravaglio, Pian, Marchi; Raman, Quila, Lavacchia (23 s.f. Novello), Lehani, Corcos.

ARBITRO: Celli di Montebelluna.

FONTANAFREDDA — Al termine del 90' di gioco si è levato dal pubblico un coro unanime di eladi. Onestamente, visto l'andamento della partita, hanno accettato l'epiteto gli stessi sportivi triestini presenti. Il San Giovanni è riuscito con l'unica azione della partita a raggiungere allo scadere del secondo tempo un risultato su cui nessuno avrebbe più scommesso una lira. Per tutta la gara il Fontanafredda ha costretto gli

ospiti a un duro lavoro di copertura, e Malinverno ha dovuto compiere almeno quattro parate-gol su altrettanti tiri di Uilgrai e Pivetta. La squadra di Piva ha disputato una delle sue più belle partite del campionato e si è vista sfuggire incredibilmente la vittoria a un minuto dalla fine dopo aver dominato la gara per almeno 85'. Queste le azioni più importanti. Al 15', su cross di Castellarin, Francini non arriva

va di testa e alle spalle sbucca Uilgrai che, solo davanti al portiere, si vede respingere il tiro con il corpo. Al 17' gli ospiti tentano la sortita ma il colpo di testa di Lehani non impensierisce Visentin. Al 35' ancora Uilgrai su passaggio di Dolcetti si trova solo davanti a Malinverno che si ripete deviando nuovamente in angolo con il corpo; al 43' una furibonda mazzetta in area ospite vede prima Castellarin e poi Piva sbagliare incredibilmente due consecutive facili occasioni.

Nella ripresa, al 14', il Fontanafredda va in vantaggio per Dolcetti che spara un gran tiro a fil di palo su punizione calciata dal limite da Pivetta. I locali continuano ad attaccare e

le reti mancate a ripetizione non si contano più: un'occasione addirittura clamorosa di Uilgrai al 31', l'attaccante devia alla perfezione di testa un suggerimento di Castellarin ma la palla, a portiere battuto, va a lambire il palo dalla parte opposta.

Allo scadere, in contropiede, gli ospiti si procurano una punizione quasi da fondo campo. Quale calcio forte in area e Novello devia di piatto in fondo al sacco lasciando ammottiti gli sportivi presenti. I migliori. Dolcetti, Vendramin e Pivetta per i locali e Ravaglio, Quila e Corcos per gli ospiti. Ammoniti: Venier, Pian e Quila.

Leonardo Pivetta

**ORGOGELIOSA REAZIONE DOPO LA DOCCIA FREDDA**

## Sfugge ai locali una facile vittoria

**Pro Cervignano - Tarcentina 1-1 (0-0)**

MARCATORI: nel s.f. al 19' Fracco, al 25' Tarso.  
PRO CERVIGNANO: Donda; Tibaldi, Valussi, Mantovano, Del Piccolo, Pettarini; Zanetti (n.s. Comiso), Simonetti, Tarso, Piacentini, Zanetti.  
TARCENTINA: Fior, Pico, Missera, Piacentini, Patat, Bernardi; Zanatta, Comuzzi, Fracco, Mantovani, Vianello.  
ARBITRO: Bonazzi di Montebelluna.

CERVIGNANO — I cervignanesi si sono lasciati sfuggire un'altra vittoria dopo quella domenica scorsa contro il Palmanova in una gara che ha pronosticato a netto vantaggio in favore dei padroni di casa e che si è conclusa con un pareggio, mettendo in risultato il 1-1. La buona preparazione della squadra tarcentina. Gli undici locali erano scesi in campo con una formazione quasi al completo (assenti Medet e Ullari) con l'attaccante Santovito che esordiva in casa e con le punte Zanetti e Zanetti decise a premere e a anticipare il gioco degli avversari.

Già dall'inizio i cervignanesi si sciorinavano un gioco brillante che fa bene sperare e che crea tra le file ospiti un certo scompiglio. La porta di Fior viene presa d'assalto da Tarso, spalleggiato da Zanetti e anche da Del Piccolo, che forza la difesa tarcentina ben compatta e decisa a respingere tutte le insidie. Un primo tempo pertanto in netto vantaggio dei padroni di casa, che al 18' e al 20' con Tarso (che prima viene anticipato da Patat e poi, dopo aver scartato lo stesso Patat, manda la sfera oltre la linea dei pali) e con Tibaldi (che il gioco delle tre punte locali, ben coordinato, porta di nuovo Tarso al 23' a due passi dalla porta) hanno avuto due occasioni da gol. La prima viene anticipata da Zanetti, quest'ultima giunge la sfera sotto porta, dove Tarso di testa manda verso la rete: vigile, blocca Fior. L'unica occasione buona per gli ospiti è al 25' con un gol per gli ospiti a 25' con una bella azione di Comuzzi.

Nella ripresa i cervignanesi ripartono velocissimi e già al 1' Comiso segna, ma il gol viene annullato per fuori gioco dello stesso giocatore. Anche se il comitato incisivo del primo tempo e un po' più di lentezza, i cervignanesi premiono ancora sotto porta tarcentina. Ma al 10' gli ospiti, giocando d'istinto, riescono a sorprendere la difesa locale: i difensori cervignanesi, sperando sui fuori gioco, si spingono in avanti lasciando Fracco libero che, ricevuta la sfera, si avvia, indisturbato verso Donda (che tenta invano di fermare l'attaccante) e insacca.

Renzo Roca

**Arbitri calcio**

La lezione di Trieste dell'ATA organizza un corso per allievi arbitri di calcio al quale possono partecipare tutti i giovani di età compresa fra i 16 e i 25 anni. Le domande di adesione vanno presentate a mano entro il 21 dicembre nei giorni di martedì e venerdì dalle ore 19.30 alle 20.30 nella sede di via del Teatro n. 2.

**Calcio «Coppa Regione»**

Il Comitato regionale della Federcalcio ha stabilito che i quarti di finale della «Coppa Regione» vengano disputati giovedì 8 dicembre.

**DILETTANTI PRIMA CATEGORIA GIRONO «A»**

## L'Aviano rafforza il primato

**Pro Aviano-Basiliano 1-0 (1-0)**

MARCATORI: p.f. al 15' Bala.  
PRO AVIANO: De Luca; Bonomi, De Biasio; Grava, Tassan, Pizzillo, Forlì, Vatta (Todesco), Sist, Bala, Zorretto.  
BASILIANO: Sotgiu; Zeari, Benedetti; Felice I, Rogoni, Paolo, Pappano, Felice II, Felice III, Passoni, Nicoletti.

ARBITRO: Libri di Cormons.

AVIANO — Una partita bella a metà. A un primo tempo piacevole dominato dai locali ha fatto riscontro un secondo tempo lento, che gli ospiti hanno cercato di fare proprio, favorito da un calo inspiegabile dei gialloblù locali. L'unica rete è stata segnata da Bala, ben lanciato da Sist, che infilava in diagonale l'accurato portiere Sotgiu. Altre segnature sono state man-

cate dai gialloblù: due veramente in modo inspiegabile, per un errore del portiere con cui sono state scappate.

L'impossibilità di mettere al sicuro il risultato ha smontato un po' tutti ed ecco, la ragione per cui è stato un calo generale dei gialloblù, del quale non hanno saputo approfittare i bianconeri a causa della loro pochezza e della imprecisibile difesa di casa. Un po' di preoccupazione per il calo inspiegabile dei locali nel finale che comunque possono disporre di una difesa perfetta. L'arbitraggio è stato ottimo.

**Beniamino Redolfi**  
**Gemonese-Percoto 2-2 (0-1)**  
MARCATORI: 17' p.f. Chiarandini; s.f. al 3' Kavanja (rigore), al 34' Di Gallo I, al 40' Capellera.  
GEMONESE: Ganci; Capellera, Baldassi I, Venturini, Da Pila, Baldassi II, Dordolo, Straulino, Di Gallo I, Pascimbini, Di Gallo I.  
PERCOTO: Sinigaglia, Paulini, Tedeschi, Tami, Pizzini, Ceppi; Buttazzoni, Novello, Kavanja, Paulini, Chiarandini.  
ARBITRO: De Toni di Pordenone.

GEMONA — Una partita piuttosto incolore nonostante le quattro reti che hanno caratterizzato l'incontro. Forse le cose più belle di questa partita si sono viste nell'ultima mezz'ora, quando la Gemonese è riuscita a rimontare due reti di scarto e andare addirittura vicina alla vittoria. I padroni di casa, respinti da un torpore che non è loro solito e che li aveva condotti a subire la pressione degli ospiti e a incassare ben due reti, hanno riscattato con gli ultimi tre minuti di gara una partita che sembrava ormai irrimediabilmente persa a opera di avversari che comunque mai erano apparsi eccelsi e in grado di esercitare un vero e proprio dominio.

**G. M.**  
**Oggi le semifinali del Trofeo «Armili»**  
Si svolgeranno questa sera sul campo di Borgo San Sergio le semifinali della seconda edizione del Trofeo «Armili» di calcio. Il primo incontro, valido per il Trofeo «Armili», alle ore 19.45 si incontreranno Bar Garden-Viaggiante Ferroviario; alle 21 saranno di scena il Bar Romano e il S. Giovanni. Entrambe le finali si svolgeranno giovedì.

**Calcio femminile**  
Si sono svolte sabato le partite della terza giornata di andata del torneo di calcio femminile valido per la coppa «Città di Trieste». Il Bar Silvano si è imposto sul Ragal mentre l'Incontro Chiaroblu-Les San Sergio ha chiuso in parità. Il torneo proseguirà sabato prossimo.

**Lignano - Sangiorgina 1-1 (0-0)**

MARCATORI: nel s.f. al 1' Visentin, al 40' Bivi II.  
LIGNANO: Prez; Pavan, Bivi I; Splendore, Maras, D'Anicini; Castellarin, Buran, Mason (Tavani), Troja, Bivi II.  
SANGIORGINA: Cecconi; Del Frate, Rosso, Zangon, Cossar, Nali; Visentin, Boirame, Piccolo (Maras), Longaretti, Zaina.  
ARBITRO: Benazzoli di Bassano del Grappa.

LIGNANO — Il Lignano non è capace di andare oltre il pareggio. Nell'incontro odierno è già molto per la squadra aver potuto acquisire un simile risultato: in pareggio è giunto a 5' dalla fine. Un 1 a 1 sofferto per i padroni di casa che, anche se hanno disputato una partita che è meglio dimenticare. Tra le file gialloblù, non c'è l'impressione del gioco, manca l'impulso, la grinta. Mancando questi presupposti viene a cadere tutto.

Gli ospiti sono apparsi leggermente migliori con alcuni elementi come Visentin, Piccolo, il terzino Del Frate, pericolosissimi quando in possesso di palla. Hanno saputo creare alcune belle azioni chiamando in causa diverse occasioni: l'estremo difensore Prez, colto di sorpresa all'inizio della ripresa

**I RISULTATI**

Medea - Pro Gorizia 1-0  
Brugnera - Gradese 1-0  
Isonzo T. - Sacilese 2-0  
Lignano - Sangiorgina 1-1  
Cormonese - Torviscosa 2-0  
Percoto - Tarcentina 1-1  
Maniago - Palmanova 0-0  
Fontanafredda - S. Giovanni 1-1

**LA CLASSIFICA**

Cormonese	11	722	11	4	16
Fontanafredda	11	641	10	5	16
S. Giovanni	11	551	10	5	16
Pro Gorizia	11	461	11	6	14
Brugnera	11	452	10	6	13
Sacilese	11	434	13	9	11
F. Cervignano	11	353	11	8	11
Palmanova	11	353	12	11	8
Lignano	11	182	5	6	10
Isonzo T.	11	344	8	10	10
Medea	11	425	10	11	10
Gradese	11	335	11	15	9
Sangiorgina	1	335	8	15	9
Brugnera	11	164	4	9	8
Tarcentina	11	245	8	14	8
Torviscosa	11	137	3	15	5

**LE PARTITE DEL 4.12.1977**

Palmanova - Cormonese  
Torviscosa - F. Cervignano  
Tarcentina - Isonzo T.  
Sacilese - Maniago  
Sangiorgina - Fontanafredda  
Medea - Lignano  
Gradese - Pro Gorizia  
S. Giovanni - Brugnera

**I LOCALI PRIVI DI MORDENTE MANCANO ANCHE UN RIGORE**

## Capitombolo casalingo degli stanchi goriziani

**Medea - Pro Gorizia 1-0 (0-0)**

MARCATORI: nel p.f. al 25' Bacchicelli.  
MEDEA: Politi; Zambon, Margherita; Cavassi, Cristin, Klaus; Galas, Salazar, Francescon, De Rossi, Bacchicelli.  
PRO GORIZIA: Zupichini; Toni, Cirelli; Bartusci, Acquaviva, Martelloni; Zanetti, Chiaravito, Bertogna, Blasig, Omizzolo.  
ARBITRO: Giordano di Udine.

GORIZIA — Inaspettata battuta d'arresto della Pro Gorizia, che sul suo terreno ha dovuto inchinarsi di fronte alla matricola Medea. E' stata una partita molto povera nel suo insieme, da una parte il Medea che, passato in vantaggio su azione di contropiede con Bacchicelli, ha badato più che altro a difendersi, dall'altra una Pro Gorizia che non ha trovato il mordente per buttarsi in avanti alla ricerca almeno del pareggio.

Una giornata nata storta per i biancazzurri, che addirittura, nel secondo tempo, hanno fallito un rigore, che avrebbe potuto, se non altro, salvarli dall'onta della sconfitta. I mali della Pro Gorizia sono venuti ieri tutti alla ribalta. La carenza di impostazione tattica e la man-

cuno che sappia dare la carica ai giocatori.

Per quanto riguarda il Medea non c'è molto da dire. Passa in vantaggio, la formazione di De Rossi è stata bene attenta a non scoprirsi, agevolata in questo anche dal non gioco degli avversari. Particolarmente efficace è stato De Rossi che, nonostante i 39 anni, si è mosso molto bene in difesa, coprendo tutti i varchi. La cronaca inizia con la rete del Medea. Al 29' scende sulla destra indisturbato Galas e crossa al centro: Bacchicelli ben piazzato e tutto solo si aggiusta la palla, entra in area e fulmina l'incolpevole Zupichini. Al 36' primo tiro della Pro Gorizia a opera del terzino Toni, che sganciato dalla difesa, impegna con un forte diagonale il bravo Politi.

Nella ripresa la Pro Gorizia usufruisce di un rigore per un fallo di mani di Cristin. Lo specialista Chiaravito si incarica della trasformazione ma il suo tiro, anche se bene indirizzato, viene inutilmente da Politi che con una prodezza salva la sua rete. Al 42' ennesimo macroscopico

## Sabato all'Olimpico Italia-Lussemburgo

Avrà inizio domani pomeriggio a Roma l'operazione Lussemburgo che dovrebbe portare la nazionale azzurra in Argentina con la qualificazione al mondiale 1978. Dopo l'esito dell'incontro di Wembley (2-0 per gli inglesi), all'Italia basterà aggirarsi nella gara di sabato all'Olimpico con qualsiasi risultato per finire al primo posto del secondo gruppo europeo grazie alla differenza reti. Oggi Bearz e diemmerà l'elenco dei convocati che si raduneranno a Roma dove giovedì si alleneranno incontrando la formazione di serie D del Banco di Roma nella quale militano anche due ex alabaradi, il portiere Cantagallo e lo stopper De Luca.

Domenica quindi il campionato osserverà un giro di riposo e riprenderà il suo cammino l'11 dicembre con la decima giornata di andata.

**Antonio Gaier**

**errore di Bertogna che tutto solo, a due metri dal portiere, accompagna la palla di petto sul fondo. Non è certo così che si può sperare nella promozione.**

**Calcio «BERRETTI»**

A causa dell'abbondante nevica, l'incontro Bar Garden-Triestina per l'ottava giornata d'andata del «Trofeo Berretti» è stato rinviato per l'impraticabilità del campo.

## se la matematica non è un opinione

**assortimento  
+ garanzia  
+ assistenza**

**Godina SPORT**

In allestimento un attrezzatissimo laboratorio per:

— AFFILATURA LAMINE  
— RETTIFICA SUOLETTA  
— PRESCIOLINATURA  
— SCIOLINATURA

**via Carducci 10**



Campanelle	11	641	20	8	16
Costaguala	11	461	12	6	14
Edle Adriatic	11	452	14	12	13
Opicina	11	433	15	12	12
Primoree	11	434	12	12	12
S. Marco	11	433	15	11	11
Rosandra	11	434	12	12	11
Auridina	11	393	14	14	11
Breg	11	344	10	10	10
Gaja	11	344	14	11	10
Zarja	11	416	9	12	9
Opicina Sup.	11	412	12	16	9
Zaule	11	236	8	15	7
Edera	11	227	7	15	6
Flaminio	11	137	5	19	5

LE PARTITE DEL 432.77

Campanelle - Libertas
Opicina - Rosandra
S. Marco - Edle Adriatic
Flaminio - Opicina Sup.
Breg - Costaguala
Edera - Primoree
S. Marco - Opicina Sup.
Zarja - Zaule







# FORNITORE DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

SPAGNA DIVISA FRA PROBLEMI INTERNI E SVILUPPO DI RAPPORTI ESTERNI

DOPO IL VIAGGIO NEGLI USA

## L'America spiegata da Carrillo

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

MADRID — Oltre tre ore è durata la conferenza stampa tenuta sabato sera da Santiago Carrillo alla sede della stampa estera di Madrid, il giorno stesso del suo rientro da un viaggio negli Stati Uniti. Carrillo è stato il primo segretario generale di un partito comunista non al governo che abbia visitato gli Stati Uniti. Come egli stesso ha detto, anche se l'arrivo di Carrillo non proveniva dall'amministrazione nordamericana non sono mancati gli incontri ed i contatti con persone che dialogano quotidianamente con i responsabili degli USA e che, dunque, avranno riferito e mi hanno esposto il punto di vista ufficiale, anche se non a titolo ufficiale.

«Da mia opinione, dopo questi undici giorni — ha detto Carrillo — è che per la prima volta il sipario di scioicismo americano si è sollevato dinanzi ad un dirigente comunista straniero non governante. Ritengo che questo sia un passo di importanza politica, una novità che apre la prospettiva ad una possibilità di rapporti e di comprensione tra la sinistra europea e le forze progressiste degli Stati Uniti. Per me, che non facevo un viaggio ufficiale e che non avevo cercato l'appoggio politico, e che mi recavo negli Stati Uniti per tenere alcune conferenze e seminari nelle università di Yale, di Harvard e di Stanford, i risultati del viaggio sono stati pienamente soddisfacenti.

«Da qui — ha proseguito Carrillo — noi siamo abituati a vedere gli Stati Uniti un po' verso la politica della sua amministrazione e l'iniziativa delle sue personalità ufficiali. Io, invece, ho avuto l'occasione di vedere degli Stati Uniti un po' diversi, gli Stati Uniti degli studenti, dei professori, gli Stati Uniti degli intellettuali e degli artisti, dei dirigenti sindacali di sinistra, purtopoco, tuttavia, molto minoritari in questo paese, dei consiglieri municipali — pure essi molto minoritari — di sinistra insomma — una parte degli Stati Uniti che cambia molto la visione schematica che se ne può avere dal di fuori.

«In questo contesto — ha proseguito il segretario generale del PCE — ho potuto vedere ed una grande curiosità intellettuale e ad una notevole apertura di spirito, una conoscenza relativamente considerevole ed un interesse assai grande per il processo politico spagnolo e per quella che abbiamo convenuto di chiamare tendenza eurocomunista. «Io non credo di aver fatto del proselitismo eurocomunista negli Stati Uniti, anche perché gli Stati Uniti non sono l'Europa — ha aggiunto Carrillo — ma credo di aver lasciato una scia di interesse, di apertura e anche di simpatia verso ciò che noi rappresentiamo». Nel corso della conferenza stampa Carrillo ha analizzato in alcuni dettagli certi incontri che ha avuto, ha passato al microscopio alcune di queste impressioni generali già espresse, e che si concludono con il fatto di avere aperto una strada. Ha anche detto di avere «visto l'immagine dell'America progressista, che è una immagine simpatica, una immagine che non ha fatto affatto all'immagine dell'America della guerra del Vietnam, dell'America del Watergate, dell'America delle amministrazioni passate».

Richiesto di fare un parallelo tra il suo recente viaggio a Mosca e quello compiuto negli Stati Uniti, Carrillo ha detto che non sembra che ci siano analogie tra i due viaggi. «Stabilire un paragone tra quanto mi è capitato a Mosca e ciò che mi è capitato negli Stati Uniti, a Mosca si trattava di una riunione dei soviet, di un incontro con i dirigenti del Pcus, io, negli Stati Uniti, non sono intervenuto dinanzi al congresso né ho avuto contatti con dirigenti ufficiali. Ciò che devo riconoscere è che tutte le conferenze, i colloqui ed i seminari che ho tenuto, li ho tenuti con la massima libertà, senza che nessuno mi imponesse difficoltà alcuna, e che sono entrato negli Stati Uniti e ne sono uscito nello stesso modo in cui avrei potuto farlo in Jugoslavia, per esempio, senza passare attraverso alcun controllo di dogana, senza consegnare il mio passaporto, ritengo che sia così che fanno in generale con i visitatori ufficiali».

Richiesto se egli avesse dato garanzie per gli investimenti esteri in Spagna, Carrillo ha così risposto: «Negli Stati Uniti ho detto che gli investimenti esteri in Spagna non sono esposti a misure governative (qualunque sia il governo che possa formarsi in questo paese), misure che possano mettere in pericolo degli investimenti. Mi sembrava che ciò fosse importante in un momento in cui si produceva un certo cedimento delle investimenti in Spagna, cedimento il quale contribuisce ad aggravare la crisi economica e mette in pericolo il posto di lavoro di centinaia di migliaia di lavoratori spagnoli. Pensando agli interessi del paese e di queste centinaia di migliaia di lavoratori, che hanno bisogno di lavoro e che noi dobbiamo difendere contro la minaccia di aumento della disoccupazione, io ho fatto queste affermazioni».

Marcello Ongania

## Pamplona: ucciso il capo della polizia

L'attentato è stato rivendicato dai terroristi baschi dell'ETA - Posti di blocco e controlli al confine francese

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

PAMPLONA — Le autorità hanno rafforzato le misure di sicurezza in tutte le province basche, con posti di blocco e controlli eccezionali al confine con la Francia, nel tentativo di individuare gli attentatori che sabato sera hanno ucciso, a Pamplona, il comandante della polizia locale, maggiore Joaquín Imaz Martínez. L'attentato è stato rivendicato stamane dall'ETA, con una telefonata alla redazione di Bilbao dell'agenzia di stampa nazionale «Eitba». Il portavoce dell'organizzazione indipendentista basca di estrema sinistra ha affermato che l'ETA continuerà la sua lotta militare contro i corpi armati che sono il sostegno della dittatura militare in Euzkadi (terra basca), fino alla loro definitiva espulsione dal territorio basco.

### PORTOGALLO Forse Soares porrà la fiducia

LISBONA — Secondo il quotidiano socialista «A Luta» è possibile che il governo Soares ponga in questione la fiducia in parlamento la prossima settimana, forse già il 2 dicembre. Il giornale cita come fonte di questa informazione un membro della segreteria nazionale del partito socialista portoghese (PSP, il partito di Soares). Le possibilità di un accordo tra il PSP ed i partiti di opposizione sembrano in effetti sempre più ridotte. I socialisti, rileva «A Luta», considerano inaccettabili le esigenze poste dal partito socialdemocratico (PSD) e dal centro democratico e sociale (CSD) per proseguire i negoziati.

D'altra parte, secondo la fonte citata dal giornale, il PSP non è disposto a negoziare soltanto con il partito comunista, l'unico partito che abbia risposto positivamente al promemoria presentato da Soares nell'intento di ottenere l'appoggio parlamentare di tre principali partiti d'opposizione, senza peraltro farli entrare nel governo.

L'uomo che ha telefonato alla «Eitba» ha denunciato l'esistenza in questa regione di forze d'occupazione, costituite dalla guardia civile, dalla polizia armata e dal corpo della polizia generale. Il portavoce ha aggiunto che il comandante Imaz Martínez è stato ucciso in quanto «principale responsabile delle forze di repressione in Navarra, e per aver esercitato «con fanatismo il ruolo di agente della repressione contro il popolo basco e i lavoratori della regione». Il maggiore Imaz Martínez stava per entrare nella sua vettura, ferma in un parcheggio vicino all'arena di Pamplona, quando un gruppo di uomini, avvicinandosi a bordo di un'automobile, ha fatto esplodere una serie di colpi, che hanno raggiunto l'ufficio al capo da distanza ravvicinata.

Il comandante della polizia di Pamplona vestiva abiti civili e — secondo quanto si è appreso dalle prime informazioni — aveva appena terminato di fare la sua abituale passeggiata serale quando è stato sorpreso dagli attentatori. L'omicidio, avvenuto in una zona centrale del capoluogo della provincia di Navarra, ha avuto per testimoni alcuni passanti, i quali hanno visto gli attentatori fuggire a bordo di una vettura con targa di San Sebastian. Poco più tardi la polizia ha ritrovato una automobile, rubata a mezzogiorno di sabato, che potrebbe essere quella di cui si sono serviti gli assassini. Secondo le prime testimonianze, il commando era composto di quattro persone.

Il capo della polizia spagnola, generale Timon De La Lanza, è partito da Madrid per Pamplona, per assumere la direzione delle indagini sull'attentato, ultimo di una lunga serie di cui sono rimasti vittime membri della polizia o della guardia civile. Il ministro degli interni, Rodolfo Martín Villa, ha annullato un viaggio nelle province della Spagna sud-occidentale non appena è stata nota dell'assassinio. L'ETA ha rivendicato, negli ultimi tempi, la responsabilità dell'uccisione di un poliziotto nella località basca di Iruya, il 2 novembre, e dell'attentato contro il presidente del consiglio provinciale di

Biscaglia, ucciso l'8 ottobre, assieme alle due guardie civili della sua scorta. Il triplice omicidio ha commosso da giorni dopo la concessione da parte del governo di un provvedimento d'amnistia col quale ottengono la libertà quasi tutti gli ultimi detenuti politici spagnoli.

U.P.I.

■ DIMISSIONI — Giorgio Maros si è dimesso ieri dalla carica di presidente del «Fronte greco» (Unione del centro democratico) (di ispirazione socialdemocratica e filo-europea), a seguito della sconfitta subita nelle elezioni del 20 novembre.

IL PRESIDENTE SOMALO IN EGITTO E ARABIA SAUDITA

## Barre cerca armi al Cairo e a Gedda

Missione collaterale in Italia, Francia, Inghilterra e RFT. Ogaden: situazione militare stazionaria attorno a Harrar

MOGADISCIO — Il Presidente somalo Siad Barre è partito ieri per il Cairo e Gedda. Nel suo viaggio verso l'Arabia Saudita e l'Egitto ha in programma una sosta di circa tre ore ad Aden, capitale della Repubblica democratica dello Yemen. Questa notizia, formata brevemente e seccamente dal ministero degli esteri, non precisa gli scopi del programma del Presidente somalo impegnato in questo viaggio in Medio Oriente. Hussein Kulmei Afrab, si appella a Barre, che è stato in Francia e Inghilterra, all'inizio dell'anno si erano dette disposte a rifornire la Somalia di armi, ma successivamente avevano ritrattato le loro dichiarazioni a causa del conflitto dell'Ogaden. Mentre il Presidente Barre si impegna nel Medio Oriente, uno dei suoi vice presidenti, Hussein Kulmei Afrab, è in partenza per l'Italia, Francia, Germania occidentale e Inghilterra, anche lui con un programma elastico di cui non sono stati resi noti ufficialmente gli scopi.

Intanto, fonti informate riferiscono che ingenti forze dell'esercito etiopico sarebbero rimaste bloccate nella regione di Harrar senza la possibilità di ricevere rinforzi e rifornimenti. Informo ad Harrar, capoluogo della regione, l'attività dei mueriglieri del fronte di liberazione della Somalia occidentale (FLSO) si è fatta più intensa e diverse migliaia di soldati di Addis Abeba sono rimasti intrappolati in un piccolo villaggio. Gli elicotteri dell'esercito etiopico di portare qualche aiuto ai superstiti rimasti senza casa e senza mezzi.

Devi Taluk — Tre spaventose immagini che possono dare l'idea della vastità delle distruzioni provocate dai cicloni che si sono abbattuti sulle zone sud-orientali dell'India. Queste macerie sono quanto resta di un piccolo villaggio. Gli elicotteri dell'esercito etiopico di portare qualche aiuto ai superstiti rimasti senza casa e senza mezzi.

ANALOGIE CON IL «CASO» SACCO-VANZETTI

## Assolti in appello due italiani in USA

Le accuse erano di omicidio a scopo di rapina. Nel primo processo ('72) erano stati condannati

NEW YORK — Due immigrati italiani, il falegname Antonio Facente, di 32 anni, di Long Beach (California) e il barbiere Eugenio Graziano, di 33 anni, di Quindici (Avellino), sono stati assolti sabato dalle accuse di omicidio e rapina dalla magistratura del Massachusetts. Il processo si è svolto a Springfield ed ha avuto una vasta eco sui giornali locali perché il caso giudiziario aveva alcuni punti in comune con il famoso processo di Sacco e Vanzetti.

Antonio Facente ed Eugenio Graziano furono arrestati il 26 settembre 1972 con l'accusa di aver ucciso e rapinato il proprietario di un negozio di liquori, John Horvath, e di aver ucciso John Graney. A loro carico era solo la testimonianza di un negro, John Owens. Sottoposti a giudizio l'anno successivo, i due furono condannati a morte, ma, dopo un'ardua lotta legale, ottennero l'ergastolo e a quindici anni di reclusione, ma i

difensori fecero appello per una revisione del processo sostenendo che il procuratore distrettuale, Matthew Rayan, aveva mantenuto nei confronti degli imputati un comportamento non equo, aggravato dal pregiudizio razziale.

La suprema corte dello stato accolse il ricorso nel luglio del 1975 ed annullò il procedimento, riconoscendo che era stato inficiato dal pregiudizio razziale. I due imputati furono rimessi in libertà l'anno successivo, in seguito alle offerte degli italo-americani che erano riusciti a raccogliere la somma necessaria a pagare la cauzione. Il nuovo processo, che si è concluso sabato, ha accettato l'innocenza dei due imputati a carico dei quali non sono emersi sufficienti indizi di colpevolezza. Per aiutare Facente e Graziano il giorno precedente la sentenza, il giornale «Boston Herald» ha pubblicato una intervista a un italo-americano che aveva aperto una sottoscrizione.

L'inchiesta «Coca Cola»

presto formalizzata

GENOVA — Nei prossimi giorni l'inchiesta sulla «Coca Cola» sarà formalizzata e passerà di competenza del giudice istruttore, come da richiesta fatta ieri dai legali della «Coca Cola».

Come si ricorderà, nei giorni scorsi il sostituto procuratore Mario Sossi aveva disposto il sequestro della bevanda perché, a suo avviso, i componenti non erano indicati in modo regolare nella confezione. In seguito a richiesta della «Coca Cola» la bevanda era stata poi disquisata ma, come ha ordinato, era stato imposto che la società produttrice collocasse in ogni punto di vendita un cartello con indicati gli ingredienti contenuti nella bibita.

Con la formalizzazione sarà il giudice istruttore a decidere se confermare l'ordinanza a annullarla. Nel contempo però il dott. Sossi nel passare gli atti dovrà indicare quali siano i resti attribuiti alla «Coca Cola».

■ RIMONDO, CEE — I nove ministri dell'agricoltura dei paesi della Comunità europea sono riuniti da ieri alla Martinica, dove resteranno per una settimana per cercare insieme una soluzione ai problemi dell'interscambio agricolo.

E' DURATO 13 ORE L'ASSEDIO ALLA BANDA ASSERRAGLIATA NEL SUPERMERCATO

## Si arrendono alla polizia gli otto banditi a Dublino

Liberati tutti gli ostaggi grazie alla mediazione di un vescovo cattolico e di un avvocato. I giovani che si suppongono autori di molte rapine hanno confessato di essere dell'IRA

DUBLINO — Dopo un assedio durato quasi tredici ore si sono arresi alla polizia e hanno liberato i loro ostaggi otto giovani banditi irlandesi, accusati di sabato erano asserragliati all'interno di un supermercato della periferia Nord di Dublino.

La vicenda si è conclusa senza spargimento di sangue, al termine di lunghe trattative i componenti della banda hanno gettato le loro armi — alcuni fucili da caccia, un mitra e un'arma — e si sono lasciati arrestare. Avevano ancora nelle loro mani cinque uomini e una donna; altre donne che facevano parte del gruppo iniziale degli ostaggi, erano state liberate durante la permanenza di sabato.

I banditi, che avevano fatto irruzione nel supermercato con l'intento di compiere una rapina, sono tutti giovani al di sotto dei 20 anni, secondo quanto ha riferito il capo della polizia Edmund Garvey. E' stata confermata la prima versione circa l'appartenenza politica della banda: dopo aver tentato una smentita, infatti, i banditi, sebbene non si fosse sparsa la notizia, sono stati accusati di appartenere all'IRA, l'organizzazione cattolica estremista.

La resa dei banditi, che avevano promesso di non uccidere nessuno degli ostaggi purché non si fosse sparato contro di loro, è stata ottenuta anche grazie all'intervento del vescovo cattolico James Kavanagh e dell'avvocato Miles Shevlin, che hanno condotto buona parte dei negoziati.

Il vescovo Kavanagh ha spiegato che i banditi hanno resistito così a lungo (fino a poco prima dell'una di notte) perché temevano che sarebbero stati smascherati se si fossero arresi.

Subito dopo la sparatoria i banditi si sono portati sul fondo del locale, ma non appena la polizia ha fatto arrivare rinforzi si sono asserragliati con gli ostaggi in una stanzetta al piano superiore. Alcuni testimoni hanno riferito di aver visto i malviventi spingere, stordire e prendere a calci gli ostaggi.

L'intero edificio è stato circondato dalla polizia mentre un elicottero ha cominciato a sorvolare la zona. Quando sono scese le tenebre, le autorità hanno fatto spegnere le luci in tutta la strada, per evitare di offrire bersagli esterni ai banditi. Sono stati messi quindi in funzione due generatori di luce per consentire agli agenti di illuminare l'edificio con dei riflettori.

Nel corso delle trattative, proseguite fino a notte, i malviventi si sono limitati a insistere perché fosse loro garantita la presenza di un sacerdote e di un avvocato, e per avere del «cibo adatto».

Secondo quanto riferito da fonti di polizia, esiste una «forte possibilità» che la banda arrestata sia responsabile di una serie di rapine compiute da un anno e questa parte nella Repubblica d'Irlanda, rapine che hanno fruttato un bottino complessivo di più di due miliardi e mezzo di lire. Molti di quei colpi sono stati infatti messi a segno da una banda composta di otto persone, ed è stato accertato che alcune di esse parlavano con un accento nord-irlandese. Il stesso accento del giovane che l'altro giorno ha telefonato alla redazione del «Sunday Independent».

Aveva commesso l'errore di accettare una stupida scommessa con alcuni studenti di medicina, con i quali aveva passato la serata in un caffè del quartiere latino. La giovane ora rischia l'incriminazione per vilipendio di tomba (che comporta una pena da tre mesi a un anno di reclusione e un'ammenda da 500 e 1800 franchi, cioè da 90 a 325 mila lire, e ha anche perduto la scommessa. Padelletti e i suoi sono stati sequestrati.

Subito dopo la sparatoria i banditi si sono portati sul fondo del locale, ma non appena la polizia ha fatto arrivare rinforzi si sono asserragliati con gli ostaggi in una stanzetta al piano superiore. Alcuni testimoni hanno riferito di aver visto i malviventi spingere, stordire e prendere a calci gli ostaggi.

Subito dopo la sparatoria i banditi si sono portati sul fondo del locale, ma non appena la polizia ha fatto arrivare rinforzi si sono asserragliati con gli ostaggi in una stanzetta al piano superiore. Alcuni testimoni hanno riferito di aver visto i malviventi spingere, stordire e prendere a calci gli ostaggi.

CONVEGNO A LUGANO sull'eurocomunismo

LUGANO — Sul tema «Eurocomunismo: sfida dell'Europa», è cominciato ieri a Lugano il 43.º congresso annuale dell'Unione Europea Svizzera.

Il 26 novembre, circondato dall'affetto dei suoi cari, è spirato serenamente.

Giovanni Di Lillo  
Ufficiale della Riserva  
di Complemento  
della Guardia di Finanza

Ne danno il triste annuncio i figli LUCIANO e LIVIA, il genero GERMANO, la nuora NIVEA, i nipotini ALBERTO, CORRADO, ENRICO e FILIPPO.

Carla Grevatin Balbi  
Trieste, 28 novembre 1977

1975 - 1977

Ricorre il triste anniversario della morte di

Gaetano Moretti  
unico e indimenticabile fratello. Non tanti fiori ma solo sentite opere di bene.

Trieste, 28 novembre 1977

Nel secondo anniversario della morte del nostro amato

Gaetano Moretti  
la moglie LIDIA, il figlio CLAUDIO, la nuora ROSA e tutti Lo ricordano con immutato dolore.

Trieste, 28 novembre 1977

28-11-1976 28-11-1977

Ad un anno dalla scomparsa di

Bruno Semele  
la moglie e i cognati, Lo ricordano con immutato dolore.

Trieste, 28 novembre 1977

## Immagini della tragedia indiana



Devi Taluk — Tre spaventose immagini che possono dare l'idea della vastità delle distruzioni provocate dai cicloni che si sono abbattuti sulle zone sud-orientali dell'India. Queste macerie sono quanto resta di un piccolo villaggio. Gli elicotteri dell'esercito etiopico di portare qualche aiuto ai superstiti rimasti senza casa e senza mezzi.

(Telefoto Ap)



Gazzetta del Triveneto

## La Gazzetta dello Sport

Una copia L. 200 - Sped. in abb. post. gr. 1/70

Anno 81 - N. 254

Lunedì 7 novembre 1977

# da domani DUE PAGINE IN PIU' dedicate alle TRE VENEZIE

**CARDUCCI** 5 stanze, cucina, doppi servizi, riscaldamento, rinnovato vende Immobiliare CIVICA, S. Lazzaro 10. 23160 S

**CENTRALISSIMO** accurate rifiniture 6 stanze poggiali doppi servizi pressi piazza Dalmazia prontamente vendesi. Telef. 60251 orario 10.30-12.30, 17.30-18.30. 23033 S

**FORNI** di Sopra vendesi appartamento bicamera cucina servizi riscaldamento indipendente pronta consegna. Agenzia Caster, tel. (0433) 88157, 88116. 346 S

**GRADO** vendesi appartamento in zona centrale, telefonare (0431) 2025. 342 S

**ININTERMEDIARI** vendesi appartamenti occupati piani alti, diverse grandezze, tutti i comfort, case nuove, esseri in posto ventennale, facilitazioni di pagamento, ottimo investimento, rendite aggiornate. Per informazioni tel. 815213 orario ufficio. 23355 S

**MAZZAZZINO** zona San Giacomo mq 25 vendesi. Tel. 0481-40908. 1039 S

**NEVEGAL** - Elegantissimo appartamento arredato 60 mq, vastissima terrazza, solarium, 346 S

20 mq, moquette, caminetto, Salone, cucina, camera matrimoniale, Garage riscaldato. Offerta eccezionale per realizzare. Telefonare ore pasti (0425) 28448. 15040 S

**PARAGGI** piazza Hortis 2 stanze cucinino bagno, casa decorata vende Alabarda, Battisti 2. 23267 S

**PRIVATO** vende Lignano Pineta, villa schiera tre letti, doppi servizi, soggiorno, cucina, 30 milioni. Telefonare al (0432) 851202. 346 S

**ROIANO**, soleggiato 3 stanze, cucinetta, doccia, vasta cantina, riscaldamento e

giardinetto proprio vende Immobiliare CIVICA, S. Lazzaro 10. 23160 S

**S. VITO** 3 stanze, cucina, bagno vende occupato Immobiliare CIVICA, S. Lazzaro 10. 23160 S

**SECONDO LOTTO ASTRA RESIDENCE** - nuovo complesso zona residenziale, appartamenti monovano, 23 stanze, attici con mansarda, box per macchina, campo giochi, tennis, rifiniture accurate, cucinini completamente arredati. Prezzi concorrenziali: mutuo fondiario agevolato, contributo regionale; anticipi con-

tanti con max dilazioni di pagamento; rincarati futuri in corso di costruzione, già concordati con tetto fisso. Località; asservita da numerose linee di autobus, autonomia per scuole, negozi e supermercati. Vendite in cantiere di strada vecchia dell'Istria n. 118 dalle 9 alle 11 e dalle 14.30 alle 18.30. Tel. 815213. 23355 S

**SOFITITA** 110 mq altra piccola libera vendesi ratealmente. Visitare Crispi 5, ore 15-16.30. 23293 S

**VENDESI** locale d'affari zona Carpineto, tutti i comfort, nuovo, mq 66. Facilitazioni di

pagamento, mutuo. Per informazioni tel. 815213 dalle 9 alle 11 e dalle 14.30 alle 18.30. 23355 S

**VENDO** appartamenti Trieste Duino 2 stanze soggiorno giardino garage. Telefonare 732367 ore 20. 23346 S

**DIVERSI** Lire 220 per parola

**SIGNORINA** inglese fluentissima, preferibilmente lingua madre, ottima presenza disposta ad accompagnare dirigenti industriali alto livello. viaggio vacanze affari in Asia prossimo febbraio. Scrivere a cassetta Publikompass n. 49-D 34100 Trieste. 22876 V

**ANIMALI** Lire 220 per parola

**ALLEVAMENTO** di Lorisusa vendonsi cuccioli cocker spaniel inglesi. Tel. 32243, Gorizia. 755 W

**ROULOTTE, NAUTICA, SPORT** Lire 200 per parola

A Trieste, r. Flavia vicino Fiat o passando per Sagrado visitate i punti vendita **FRANCO STEFANUTTI**. Troverete delle stupende caravan VS, sono robuste, eleganti, super accessoriate, le uniche con materassi a molle ed inoltre al momento dell'acquisto troverete un favoloso regalo natalizio sulla vostra caravan. 756 Z

**PREZZI** imbattibili di fine stagione per roulotte usate alla nuova Concessionaria via Caboto 24. Roller Esmeralda m. 3.15 con veranda. Roller Super 4 m. 3.80 con frigo e veranda. Elnagh 4/75 con stufa, frigo e veranda. Roller Rembrandt m. 4.90 con frigo e veranda. Nardi Sabina 2 super accessoriata con veranda. 10/11 Z

**RAZZI** da segnalazione con certificato di rilascio uso soccorso naviganti, escursionisti solatori. Trieste (Rozzano) via S. Ermacora 4, 21947 Z

## ORARIO FERROVIARIO

## STAZIONE CENTRALE

TRIESTE - VENEZIA - BOLOGNA  
ROMA - REGGIO C. - CATANIA  
MILANO - TORINO - GENOVA  
PALERMO

PARTENZE

4.23 D Portogruaro - Venezia S.L.  
6.05 R Venezia - Bologna - Firenze  
(via Venezia S.L.; Milano - Genova Brignole (via V. Mestre) (\*)  
6.25 L Portogruaro (prosegue per San Donà P. dal 28-9 al 23-12, da 7-1 al 23-3 e dal 23-3 in poi); soppresso nei giorni festivi e dal 24-12-77 all'1-1-78  
8.50 D Venezia S.L. - Roma e Torino (via V. Mestre - Milano P.G.) (WL Mosca - Roma (1) e 11 di Zagabria - Torino; Budapest - Roma e Zagabria - Roma: 11 di Zagabria - Venezia)  
8.00 Ex Venezia S.L.  
8.30 Ex Venezia S.L. (cucette di 11 di Zagabria - Atene - Skopje - Sofia e Istanbul)  
9.25 R Venezia S.L. - Roma (\*)  
10.50 L Portogruaro - Venezia S.L.  
13.00 D Venezia S.L. - Milano - Torino  
13.40 L Portogruaro  
14.40 Ex Venezia S.L.  
17.10 Ex Venezia S.L. - Bologna C. - Roma Tib. - Napoli G. Piegrel - Reggio C. - Catania (cucette di 11 di Trieste - Reggio C.; cucette di 1 e 11 di WLA Trieste - Catania. Circola 16-12-77 - 6-1-78 e 23-3 - 1-4-78  
17.25 R V. Mestre (seca ferroviaria intermedia) - Milano - Genova (\*)  
17.32 L Portogruaro - Venezia S.L.  
18.05 L Portogruaro (soppresso giorni festivi)  
18.54 Ex Sinton Express - Venezia S.L. - Roma - Milano Lambr. - Domodossola - Parigi (cucette di 1 e 11 di Trieste - Parigi); cucette di 11 di Balgrado - Parigi; Zagabria - Parigi e Venezia - Parigi  
18.23 L Portogruaro  
20.28 D Venezia S.L. e Bologna-Lecce (via V. Mestre) (cucette di 11 di Trieste-Lecce)  
\* D Venezia S.L. - Milano - Torino - Genova - Marsiglia (cucette di 1 e 11 di Trieste - Torino; WLA e cucette di 11 di Trieste-Genova)  
25 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette di 1 e 11 di Trieste - Roma)

ARRIVI

1.50 D Venezia S.L.  
6.25 L Portogruaro (soppresso nei giorni festivi)  
7.19 L Portogruaro  
7.35 D Marsiglia - Genova - Torino - Milano - V. Mestre (WLA e cucette di 11 di Genova - Trieste) (cucette di 1 e 11 di Torino - Trieste)  
7.45 Ex Roma - Bologna - V. Mestre (WLA e cucette di 1 e 11 di Roma - Trieste)  
9.15 D Venezia S.L.  
10.09 Ex Sinton Express - Parigi - Domodossola - Milano Lambr. - Roma - Venezia S.L. (cucette di 1 e 11 di Parigi - Trieste, cucette di 11 di Parigi - Balgrado e Parigi - Zagabria) - Lecce - Bologna (cucette di 11 di Lecce - Trieste)  
11.05 R Rialto - Milano - V. Mestre (V. Mestre - Trieste senza fermate intermedie) (\*)  
12.15 Ex Venezia S.L.  
13.07 Ex Palermo - Catania - Reggio C. - Napoli C.le - Roma Tib. - Firenze Campo Marte - Bologna C.le - Venezia S.L. (cucette di 11 di Reggio C. - Trieste; cucette di 1 e 11 di Palermo e Catania - Trieste). Circola dal 17-12-77 - 8-1-78 e 24-3 - 2-4-78  
13.42 Milano (via Mestre) - Venezia S.L.  
13.55 L Carvignano (soppresso nei giorni festivi e dal 24-12-77 all'1-1-78)  
15.17 D Venezia S.L.  
17.40 D Torino - Venezia S.L.  
18.30 R Firenze - Bologna - Venezia S.L. (\*)  
19.05 D Venezia S.L. (WLA Venezia - Balgrado; cucette di 11 di Venezia - Balgrado - Atene - Skopje - Sofia e Istanbul)  
19.16 L Portogruaro  
20.07 D Venezia S.L. - Portogruaro (soppresso nei giorni festivi) Roma e Milano (via V. Mestre) (\*)  
23.00 L Venezia S.L.  
23.27 Ex Torino - Milano - Roma - Venezia S.L. (WL Roma - Mosca (2)).

ARRIVI

5.00 D Budapest - Zagabria - Lubiana - Villa Opicina (WL Mosca - Roma (3))  
6.14 D Balgrado - Zagabria - Lubiana - Villa Opicina (al effettua nei giorni di martedì - giovedì e di sabato - soppresso il 31-12-77 e il 25-3-78)  
8.05 Ex Istanbul - Atene - Sofia - Balgrado Skopje - Lubiana - Villa Opicina (WLA da Balgrado e Venezia; cucette di 11 di Balgrado - Skopje - Atene - Sofia - Istanbul e Venezia)  
9.10 D Lubiana - Villa Opicina (1)  
13.35 L Lubiana - Villa Opicina (1)  
18.38 L Lubiana - Villa Opicina (1)  
18.35 Ex Sinton Express - Balgrado - Skopje - Zagabria - Lubiana - Villa Opicina (cucette di 11 di Zagabria - Balgrado - Parigi)  
21.30 L Villa Opicina  
(1) Soppresso nei giorni di domenica.  
(2) Non circola nei giorni di giovedì e venerdì.  
(3) Non circola nei giorni di mercoledì e venerdì.  
TRIESTE C. - UDINE - VIENNA  
SALISBURGO - MONACO  
PARTENZE  
5.25 L Udine  
6.10 D Udine - Tarvisio  
6.18 L Udine  
7.15 D Udine - Tarvisio - Vienna - Salisburgo  
10.08 L Udine  
12.25 D Udine - Tarvisio  
13.05 L Udine - Carnia  
13.55 Ex Udine - Calais (1)  
14.05 D Udine  
14.30 L Udine  
18.55 L Udine - Tarvisio  
17.43 D Udine - Venezia S.L. (soppresso nei giorni festivi)  
17.58 L Udine  
19.18 D Udine  
20.15 L Udine  
20.52 D Udine - Tarvisio - Monaco  
23.00 L Udine - Tarvisio - Vienna (cucette di 1 e 11 di Trieste-Vienna)  
(1) Si effettua nei giorni prefestivi dal 7-12-77 al 25-3-1978.

ARRIVI  
0.50 L Udine  
6.50 L Vienna - Tarvisio - Udine (cucette di 1 e 11 di Vienna-Trieste)  
7.26 L Udine  
7.57 D Venezia S.L. - Udine (soppresso nei giorni festivi)  
8.48 L Udine  
9.00 D Monaco - Tarvisio - Udine  
10.15 D Udine (soppresso nei giorni festivi, dal 24-12-77 all'1-1-78 e dal 24 al 27-3-78)  
12.03 L Tarvisio - Udine  
14.05 D Udine  
15.05 L Udine  
15.10 D Udine  
17.59 L Udine  
19.25 L Udine  
19.38 Ex Tarvisio - Udine  
20.48 L Pordenone - Udine (nei giorni di sabato e festivi proviene da Udine)  
22.20 L Udine  
22.50 D Salisburgo - Vienna - Tarvisio - Udine  
24.00 Ex Calais - Udine (1)  
(1) Si effettua nei giorni festivi dall'8-12-77 al 27-3-1978 (soppresso nei giorni 25-12-1977, 1-1 e 26-3-1978).

(\*) Solo 1 classe e prenotazione obbligatoria.  
(1) Non circola nei giorni di mercoledì e venerdì.  
(2) Non circola nei giorni di giovedì e sabato.

DONATE SANGUE

SALVERETE UNA VITA

## San Nicolò? Natale? Regali?

► dischi nazionali e di importazione a prezzi convenientissimi

► offerte speciali:

AUTORADIO	Lire 18.000
GIRADISCHI	da Lire 25.900
DISCHI	da Lire 600
NASTRI	da Lire 3.000
TV	da Lire 89.000
COMPLESSO STEREO	Lire 249.000

compact, composto da un giradischi automatico, registratore stereo con due microfoni, più radio OM, più FM stereo, più 2 casse acustiche completo.

### RADIO TELEX

Trieste - via Settefontane 36-27